Guia de l'usuari de Nokia N97

Edició 5

Contingut

Seguretat	6
Quant al dispositiu	6
Serveis de xarxa	7
Memòria compartida	8
Mail for Exchange	8

Cerca d'ajuda	9
Assistència	9
Ajuda del dispositiu	9
Optimitzeu l'ús del vostre dispositiu	9
Actualitzar el programari del dispositiu	10
Configuració	11
Codis d'accés	11
Bloqueig remot	12
Prolongar la vida útil de la bateria	12
Alliberar memòria	13

Introducció	14
Tecles i peces (part superior)	14
Tecles i peces (part davantera)	14
Tecles i peces (part posterior)	14
Tecles i peces (costats)	15
Inserció de la targeta SIM i la bateria	15
Targeta de memòria	16
Ubicacions d'antenes	17
Activeu i desactiveu el dispositiu	18
Carregar la bateria	18
Auriculars	19

Col·locació de la corretja	19
Accions de la pantalla tàctil	20
Escriptura de text	22
Bloqueig de tecles i pantalla tàctil	25
Transferència de dades de Nokia	25
Perfils	27

El vostre dispositiu	28
Pantalla inicial	28
Indicadors de pantalla	30
Dreceres	31
Cerca	32
Control del volum i de l'altaveu	33
Perfil fora de línia	33
Descàrrega ràpida	33
Ovi (servei de xarxa)	34

Realització de trucades	37
Tocar la pantalla durant les trucades	37
Com fer una trucada de veu	37
Durant una trucada	37
Bústies de veu i vídeo	38
Respondre o rebutjar una trucada	38
Multiconferència	39
Marcar ràpidament un número de telèfon	39
Trucada en espera	39
Marcatge de veu	40
Fer trucades de vídeo	40
Durant una trucada de vídeo	41
Respondre o rebutjar una trucada de vídeo	42

42
43
45

(ontactes (agenda)	47
Contactes (agenua)	47
Desar i editar noms i números	47
Barra d'eines de Contactes	47
Gestionar noms i números	47
Números i adreces predefinits	48
Targetes de contactes	49
Definició dels contactes com a favorits	49
Tons de trucada, imatges i text de trucada per a	
contactes	49
Copiar contactes	50
Serveis SIM	50
Grups de contactes	51
Contactes d'Ovi	51

Missatgeria	58
Vista principal de missatgeria	58
Escriure i enviar missatges	58
Safata d'entrada	59
Bústia	60
Veure missatges d'una targeta SIM	62
Missatges d'informació de cel·la	62
Ordres de servei	63
Paràmetres de missatgeria	63
Mail for Exchange	67
Connectivitat	68
Connexions de dades i punts d'accés	68

Connexions de dades i punts d'accés

Configuració de xarxa	69
LAN sense fils	69
Punts d'accés	71
Connexions de dades actives	74
Sincronització	74
Connexió Bluetooth	75
USB	78
Connexions de PC	79
Configuració d'administració	79

Internet	80
Navegar per Internet	80
Barra d'eines del navegador	81
Navegar per pàgines	82
Infos del Web i blocs	82
Cerca de contingut	82
Adreces d'interès	82
Buidar la memòria cau	83
Finalitzar la connexió	83
Connexió segura	83
Configuració del Web	84

Posicionament (GPS)	85
Quant al GPS	85
GPS assistit (A-GPS)	86
Sostingueu el dispositiu correctament	86
Consells per a la creació d'una connexió GPS	87
Sol·licituds de posició	87
Margues	87
Dades del GPS	88

Configuració de posicionament	89
Mapes d'Ovi	90
Vista general de Mapes	90
Ús de la brúixola	91
Visualització de la ubicació i el mapa	91
Vista del mapa	92
Canvi de la disposició del mapa	92
Cerca d'una ubicació	92
Visualització dels detalls de la ubicació	93
Planificació d'una ruta	93
Desar llocs i rutes	94
Visualització i organització de llocs i rutes	95
Enviar llocs als amics	95
Sincronització dels favorits	95
Compartir ubicació	96
Obtenció de navegació guiada	97
Caminar fins a la destinació	97
Conducció fins al lloc de destí	97
Vista de navegació	98
Obtenció d'informació del trànsit i de seguretat	98

Càmera	99
Activació de la càmera	99
Captura d'imatges	99
Enregistrament de vídeo	104
Configuració de la càmera	105

Fotos	106
Quant a Fotos	106
Veure imatges i vídeos	106

Visualitzar i editar detalls de fitxers	107
Organització d'imatges i clips de vídeo	108
Barra d'eines de Fotos	108
Àlbums	108
Etiquetes	109
Presentació de diapositives	109
Mode de sortida de TV	110
Edició d'imatges	110
Editeu els clips de vídeo	111
Impressió d'imatges	111
Compartir en línia	112

Música	113
Reproducció d'una cançó o podcast	113
Llistes de reproducció	114
Podcasts	115
Transferir música des d'un PC	115
Música Ovi	115
Transmissor FM	116
Nokia Podcasting	117
Ràdio FM	120

Vídeos	121
Descàrrega i visualització de clips de vídeo	121
Fonts de vídeo	122
Els meus vídeos	123
Transferir vídeos des del PC	123
Configuració de vídeo	123
Personalització del dispositiu	124
Canvi de l'aspecte del dispositiu	124

Perfils	124
Tons 3D	125
Modificació de la pantalla inicial	125
Modificació del menú principal	125

Aplicacions	126
Agenda	126
Rellotge	127
RealPlayer	128
Enregistradora	130
Notes	130
Oficina	131

Configuració	135
Configuració del telèfon	135
Administrador d'aplicacions	142
Configuració de les trucades	144

Solució de problemes 146

Consells mediambientals	149
Estalviar energia	149
Reciclar	149

150 156

Informació de seguretat i del producte

Seguretat

Llegiu aquestes pautes senzilles. Si no les seguiu, podeu exposar-vos a perills o incórrer en la il·legalitat. Llegiu tota la guia d'usuari per obtenir més informació.

CONNEXIÓ SEGURA



No engegueu el dispositiu quan estigui prohibit l'ús de telèfons sense fils o quan pugui causar alguna interferència o perill.

INTERFERÈNCIES



Tots els dispositius sense fils poden sofrir interferències, la qual cosa pot afectar-ne el rendiment.

DESCONNEXIÓ EN LES ÀREES RESTRINGIDES



Seguiu totes les restriccions establertes. Apagueu el dispositiu als avions, quan us trobeu a prop d'instruments mèdics, combustible, substàncies químiques o en zones d'explosions.

LA SEGURETAT A LA CARRETERA, PER DAMUNT DE TOT



Cal obeir les lleis de cada país. Mentre conduïu, tingueu sempre les mans lliures per dirigir el vehicle. La vostra prioritat a l'hora de conduir ha de ser la seguretat a la carretera.

SERVEI DE QUALITAT



Només el personal qualificat pot dur a terme la instal·lació i la reparació del producte.

ACCESSORIS I BATERIES



Utilitzeu només accessoris i bateries aprovats. No connecteu productes que no siguin compatibles.

RESISTÈNCIA A L'AIGUA



Aquest dispositiu no és resistent a l'aigua. Manteniu-lo sec.

Quant al dispositiu

S'ha aprovat l'ús del dispositiu sense fils que es descriu en aquesta guia a les xarxes (E)GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz i UMTS 900, 1900, 2100 MHz. Poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis per a obtenir més informació sobre les xarxes.

Quan utilitzeu les funcions d'aquest dispositiu, heu d'obeir totes les lleis i respectar els costums locals, la privacitat i els drets legítims dels altres, inclosos els drets de la propietat intel·lectual.

La protecció dels drets de la propietat intel·lectual pot impedir la còpia, modificació o transferència d'algunes imatges, melodies i altres continguts. El vostre dispositiu admet diversos mètodes de connectivitat. Com els ordinadors, el dispositiu pot estar exposat a virus i altres continguts nocius. Procediu amb precaució amb els missatges, les peticions de connexió, la navegació i les descàrregues. Instal·leu i utilitzeu únicament les aplicacions i el programari de fonts de confiança que ofereixin una seguretat i protecció adequades contra programari maliciós, com ara les aplicacions que portin la denominació Symbian Signed o que hagin passat les proves de Java Verified™. Podeu instal·lar un programari antivirus i altres programaris de seguretat al dispositiu i a qualsevol ordinador connectat.

Important: El dispositiu només admet una aplicació antivirus. Si activeu més d'una aplicació amb funcions d'antivirus, el rendiment i el funcionament del dispositiu poden veure's afectats o fins i tot el dispositiu pot deixar de funcionar.

El dispositiu pot disposar d'alguns marcadors i enllaços preinstal·lats per llocs d'Internet de tercers. També podeu accedir a altres llocs de tercers a través del dispositiu. Els llocs de tercers no tenen relació amb Nokia, i Nokia no accepta ni assumeix cap responsabilitat amb aquests llocs. Si escolliu accedir-hi, heu de tenir precaucions quant a la seguretat i al contingut.

Advertència:

Per utilitzar qualsevol de les funcions del dispositiu, tret del despertador, el dispositiu ha d'estar engegat. No engegueu el dispositiu en situacions de risc d'interferències o de perill en l'ús de dispositius sense fils.

Les aplicacions d'oficina admeten les funcions habituals de Microsoft Word, PowerPoint i Excel (Microsoft Office 2000, XP i 2003). És possible que no es puguin veure o modificar tots els formats.

Recordeu-vos de fer còpies de seguretat o de conservar còpies escrites de tota la informació important que tingueu emmagatzemada al dispositiu.

En connectar-vos a qualsevol altre dispositiu, llegiu-ne la guia d'usuari per trobar les instruccions detallades de seguretat. No connecteu productes que no siguin compatibles.

Les imatges d'aquesta guia poden variar de les imatges de la pantalla del dispositiu.

Serveis de xarxa

Per utilitzar el dispositiu, heu de contractar el servei d'un proveïdor de serveis sense fils. Algunes funcions no estan disponibles en totes les xarxes i és possible que per a altres funcions calgui fer arranjaments específics amb el proveïdor de serveis per utilitzar-les. L'ús de serveis de xarxa comporta la transmissió de dades. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per obtenir informació sobre les tarifes de la xarxa pròpia i de les tarifes quan esteu en itinerància en altres xarxes. El proveïdor de serveis us pot informar dels costos addicionals. És possible que algunes xarxes tinguin limitacions que afectin l'ús d'algunes funcions d'aquest dispositiu i que requereixin el suport de xarxa per tecnologies específiques com els protocols WAP 2.0 (HTTP i SSL) que funcionen sobre protocols TCP/IP i caràcters específics dels idiomes. És possible que el proveïdor de serveis hagi sol·licitat que algunes funcions estiguin inhabilitades o desactivades en el vostre dispositiu. Si és així, aquestes funcions no apareixeran al menú del dispositiu. El dispositiu també pot tenir elements personalitzats, com ara els noms del menú, l'ordre del menú i les icones.

Memòria compartida

Les següents funcions del dispositiu poden ser de memòria compartida: missatgeria multimèdia (MMS), aplicació de correu electrònic, missatgeria instantània. L'ús d'una d'aquestes funcions pot reduir la memòria disponible per a la resta de funcions de memòria compartida. El dispositiu informarà per mitjà d'un missatge que la memòria està plena quan intenteu utilitzar una funció de memòria compartida. En aquest cas, haureu d'eliminar part de la informació o de les entrades emmagatzemades a les funcions de memòria compartida abans de continuar.

Durant operacions ó ampliades com ara una trucada de vídeo activa i una connexió de dades d'alta velocitat, el dispositiu es pot escalfar. En la majoria dels casos, aquest estat és normal. Si sospiteu que el dispositiu no funciona correctament, porteu-lo al centre de servei autoritzat més proper.

Mail for Exchange

L'ús d'Mail for Exchange està limitat a la sincronització sense fils d'informació PIM entre el dispositiu Nokia i el servidor Microsoft Exchange autoritzat.

Cerca d'ajuda

Assistència

Per obtenir més informació sobre l'ús d'un producte o no esteu segur del funcionament del dispositiu, visiteu www.nokia.com/support, o si utilitzeu un dispositiu mòbil, www.nokia.mobi/support. També podeu seleccionar **Menú > Aplicacions > Ajuda** al dispositiu.

Si això no soluciona el problema, realitzeu una de les opcions següents:

- Reinicieu el dispositiu. Apagueu el dispositiu i extraieune la bateria. Després d'un minut, torneu a inserir la bateria i engegueu el dispositiu.
- Restaureu la configuració original.
- Actualitzeu el programari del dispositiu.

Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb Nokia per saber com podeu reparar-lo. Visiteu www.nokia.com/ repair. Abans d'enviar el dispositiu al servei de reparacions, feu sempre una còpia de seguretat de les dades que hi hagueu emmagatzemat.

Ajuda del dispositiu

El dispositiu conté instruccions per ajudar-vos a fer servir les aplicacions.

Per obrir els textos d'ajuda des del menú principal, seleccioneu **Menú > Aplicacions > Ajuda** i l'aplicació desitjada.

Quan l'aplicació està activada, seleccioneu **Opcions** > Ajuda per accedir a l'ajuda de la vista actual.

Per canviar la mida del text d'ajuda de les instruccions, seleccioneu **Opcions** > **Redueix mida de lletra** o **Augmenta mida lletra**.

Al final de text d'ajuda podreu trobar enllaços a temes relacionats.

Si seleccioneu una paraula subratllada, apareixerà una explicació curta.

Els textos d'ajuda utilitzen els indicadors següents:



Enllaç a un tema d'ajuda relacionat.

Enllaç a l'aplicació que s'està estudiant.

Mentre llegiu les instruccions, per passar dels textos d'ajuda a l'aplicació oberta en segon pla, seleccioneu **Opcions** > **Mostra aplic. obertes** i l'aplicació corresponent.

Optimitzeu l'ús del vostre dispositiu

Hi ha diverses aplicacions proporcionades per Nokia i desenvolupadors de programari de tercers que permeten optimitzar l'ús del dispositiu. Per cercar i descarregar aplicacions, visiteu la Botiga Ovi a store.ovi.com. Aquestes explicacions s'expliquen a les guies disponibles a les pàgines d'assistència del producte a www.nokia.com/support o al lloc web local de Nokia.

Actualitzar el programari del dispositiu Quant a les actualitzacions de programari i aplicacions del dispositiu

Les actualitzacions de programari i aplicacions del dispositiu permeten obtenir funcions noves i millorades per al dispositiu. L'actualització de programari pot millorar també el rendiment del dispositiu.



És recomanable que feu una còpia de seguretat de les dades personals abans d'actualitzar el programari del dispositiu.

Advertència:

Si instal·leu una actualització de programari, no podreu utilitzar el dispositiu, ni tan sols per fer trucades d'emergència, fins que la instal·lació s'hagi completat i s'hagi reiniciat el dispositiu. Assegureu-vos de fer una còpia de seguretat abans d'acceptar la instal·lació d'una actualització.

La descàrrega d'actualitzacions de programari implica la transmissió de grans quantitats de dades (servei de xarxa).

Assegureu-vos que la bateria del dispositiu té prou energia, o connecteu el carregador abans d'iniciar l'actualització.

Un cop actualitzat el programari i les aplicacions del dispositiu, és possible que les instruccions de la guia d'usuari ja no estiguin actualitzades.

Actualitzar el programari mitjançant el dispositiu

Podeu comprovar si hi ha actualitzacions disponibles per al dispositiu i descarregar-les-hi (servei de xarxa).

Seleccioneu Menú > Configuració > Telèfon > Gestió telèfon > Actualitza disp. i Opcions > Comprovar actualitz.

Actualització del programari del dispositiu mitjançant l'ordinador

Podeu utilitzar l'aplicació Nokia Software Updater PC per actualitzar el programari del dispositiu. Per fer-ho, necessiteu un ordinador compatible, connexió a Internet d'alta velocitat i un cable de dades USB compatible per connectar el dispositiu a l'ordinador. Per obtenir més informació i per descarregar l'aplicació Nokia Software Updater, visiteu www.nokia.com/softwareupdate.

Configuració

En funció de la informació del proveïdor de serveis de xarxa, el dispositiu compta amb els paràmetres d'Internet mòbil, transmissió, MMS i GPRS configurats automàticament. És possible que el proveïdor de serveis ja us hagi instal·lat alguna configuració al dispositiu, o també és possible que rebeu o hagueu de demanar aquesta configuració als proveïdors de serveis de xarxa en un missatge especial.

Podeu canviar la configuració general del dispositiu, com ara la configuració de bloqueig del teclat, l'idioma, el mode d'espera i la pantalla.

Codis d'accés

Si no recordeu cap dels codis d'accés, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Codi de número d'identificació personal (PIN) — Aquest codi protegeix la targeta SIM de possibles usos no autoritzats. El codi PIN (de 4 a 8 dígits) s'acostuma a facilitar amb la targeta SIM. Després de tres intents consecutius incorrectes d'introduir el codi PIN, el codi es bloquejarà i necessitareu el codi PUK per tal de desbloquejar-lo.

Codi UPIN — Aquest codi podria facilitar-se amb la targeta USIM. La targeta USIM és una versió millorada de la targeta SIM que admeten els telèfons mòbils 3G. Codi PIN2 — Aquest codi (de 4 a 8 dígits) es facilita amb algunes targetes SIM i és necessari per accedir a determinades funcions que ofereix el dispositiu.

Codi de bloqueig (també es coneix com a codi de seguretat) — El codi de bloqueig us permet protegir el dispositiu contra usos no autoritzats. El codi predefinit és 12345. Podeu crear i canviar el codi i configurar el dispositiu perquè us el sol·liciti. Manteniu el nou codi en secret i en un lloc segur i independent del dispositiu. Si heu oblidat el codi i el dispositiu està bloquejat, us caldrà assistència tècnica. Es possible que s'apliquin tarifes addicionals i que se suprimeixin les dades personals que hi hagi al dispositiu. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb un punt Nokia Care o amb el distribuïdor del dispositiu.

Codi clau de desbloqueig personal (PUK) i PUK2 — Aquests codis (8 dígits) són necessaris per canviar un codi PIN o PIN2 bloquejat, respectivament. Si aquests codis no s'inclouen amb la targeta SIM, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa de la targeta SIM que feu servir amb el dispositiu.

Codi UPUK — Aquest codi (8 dígits) és necessari per canviar un codi UPIN bloquejat. Si aquest codi no s'inclou amb la targeta USIM, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa de la targeta USIM que feu servir amb el dispositiu.

Número d'Identitat Internacional de l'Equip Mòbil (IMEI) — Aquest número (de 15 o 17 dígits) s'utilitza per identificar dispositius vàlids de la xarxa GSM. Els dispositius que han estat robats, per exemple, poden bloquejar-se de manera que no puguin accedir a la xarxa. El número IMEI del dispositiu es troba a la part inferior de la bateria.

Bloqueig remot

Per impedir un ús no autoritzat del dispositiu, podeu bloquejar el dispositiu i la targeta de memòria de forma remota mitjançant un missatge de text. Heu de definir el missatge de text i enviar-lo al dispositiu per bloquejar-lo. Per desbloquejar el dispositiu, us caldrà el codi de bloqueig.

Per habilitar el bloqueig remot i definir el missatge de text, seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Telèfon i targeta SIM > Bloqueig remot telèfon > Activat. Toqueu el camp d'entrada de text per introduir el contingut del missatge (5-20 caràcters), seleccioneu ✓ i verifiqueu-lo. Introduïu el codi de bloqueig.

Prolongar la vida útil de la bateria

Moltes de les funcions del dispositiu fan augmentar la necessitat d'energia de la bateria i en redueixen la vida útil. Per estalviar energia de la bateria, tingueu en compte el següent:

- Les funcions que utilitzen la tecnologia Bluetooth o que poden executar-se en segon terme mentre s'utilitzen altres funcions, augmenten la necessitat d'energia de la bateria. Desactiveu la tecnologia Bluetooth quan no la feu servir.
- Les funcions que utilitzen xarxes LAN sense fils (WLAN) o que poden executar-se en segon terme mentre s'utilitzen altres funcions, augmenten la necessitat d'energia de la bateria. La xarxa WLAN del dispositiu Nokia es desactiva quan no us hi intenteu connectar, quan no està connectada a un punt d'accés o quan no està cercant

xarxes disponibles. Per reduir encara més el consum de la bateria, podeu especificar que el dispositiu no cerqui xarxes disponibles, o que ho faci menys sovint, en segon terme.

- Si heu establert Connexió paquet dades en Si està disponible en la configuració de connexió i no hi ha cobertura de dades de paquets (GPRS), el dispositiu intentarà establir periòdicament una connexió de dades de paquets. Per prolongar la durada del funcionament del dispositiu, seleccioneu Connexió paquet dades > Quan calgui.
- L'aplicació Mapes descarrega informació nova de mapes quan us desplaceu cap a noves àrees del mapa, la qual cosa fa augmentar el consum d'energia de la bateria. Podeu evitar que es descarreguin nous mapes automàticament.
- Si la intensitat del senyal de la xarxa cel·lular varia notablement a la vostra àrea, el dispositiu haurà de cercar repetidament xarxes disponibles. Això farà augmentar el consum d'energia de la bateria.

Si el mode de xarxa està definit en mode dual a la configuració de la xarxa, el dispositiu cerca la xarxa 3G. Podeu definir el dispositiu perquè només utilitzi la xarxa GSM. Per fer-ho, seleccioneu **Menú > Configuració** i **Connectivitat > Xarxa > Mode de xarxa > GSM**.

 La il·luminació de fons de la pantalla fa augmentar la necessitat d'energia de la bateria. A la configuració de la pantalla, podeu ajustar el temps d'espera de desactivació de la il·luminació de fons. Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Pantalla > Durada de la il·luminació. Per ajustar el sensor de llum que té en compte les condicions de llum i ajusta la brillantor de la pantalla, a la configuració del dispositiu, seleccioneu **Sensor de llum**.

 Si deixeu aplicacions en execució en segon terme, s'augmenta la necessitat d'energia de la bateria. Per tancar les aplicacions que no s'utilitzen, si no responen, seleccioneu Opcions > Mostra aplic. obertes i aneu a l'aplicació mitjançant la tecla de menú. Manteniu premuda la tecla de menú per obrir l'aplicació i seleccioneu Opcions > Surt.

Alliberar memòria

Per veure l'espai disponible per als diferents tipus de dades, seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

Moltes de les funcions del dispositiu fan ús de la memòria per emmagatzemar dades. Quan la memòria del dispositiu estan a punt d'esgotar-se en diferents ubicacions, el dispositiu us n'informa.

Per alliberar memòria, transferiu dades a una targeta de memòria compatible (si està disponible) o a un ordinador compatible.

Per eliminar les dades que ja no necessiteu, feu servir l'administrador de fitxers o obriu l'aplicació corresponent. Podeu eliminar el següent:

 Missatges de les carpetes de missatgeria i missatges de correu electrònic recuperats a la bústia

- Pàgines Web desades
- Informació de contacte
- Notes de l'agenda
- Les aplicacions que apareguin a l'administrador d'aplicacions i que ja no necessiteu
- Fitxers d'instal·lació (.sis o .sisx) d'aplicacions que hagueu instal·lat. Transferiu els fitxers d'instal·lació a un ordinador compatible.
- Imatges i videoclips de Fotos. Feu una còpia de seguretat dels fitxers a un ordinador compatible.

Introducció

Tecles i peces (part superior)



- 1 Tecla d'alimentació
- 2 Connector AV Nokia (3,5 mm) per a auriculars compatibles, connectors per a auriculars i de sortida de TV

Tecles i peces (part davantera)



- 1 Sensor de proximitat
- 2 Auricular
- 3 Pantalla tàctil

- 4 Tecla de menú
- 5 Tecla Truca
- 6 Lent de càmera secundària
- 7 Sensor de llum
- 8 Tecla Penjar



No cobriu l'àrea que ubicada sobre la pantalla tàctil, per exemple, amb pel·lícula protectora o cinta.

Tecles i peces (part posterior)



- 1 Flaix de la càmera
- 2 Lent de la càmera
- 3 Tapa de l'objectiu

Tecles i peces (costats)



- 1 Altaveu estèreo
- 2 Connector Micro USB
- 3 Llum de l'indicador de càrrega
- 4 Interruptor de bloqueig
- 5 Tecla de volum amunt/acostar-se
- 6 Tecla de volum avall/allunyar-se
- 7 Tecla de captura

Nota: La superfície d'aquest dispositiu no conté níquel al revestiment. La superfície d'aquest dispositiu conté acer inoxidable.

Inserció de la targeta SIM i la bateria

Seguiu les instruccions amb cura per no danyar la tapa posterior.

Abans d'extreure la bateria, apagueu sempre el dispositiu i desconnecteu el carregador.

1 Traieu la tapa posterior aixecant-la de la part inferior del dispositiu.



2 Si la bateria està inserida, aixequeu-la en el sentit de la fletxa per treure-la.



3 Traieu el suport de la targeta SIM i inseriu-hi la targeta SIM. Assegureu-vos que l'àrea de contacte de color daurat de la targeta mira cap avall i que el cantó bisellat de la targeta mira cap al cantó bisellat del suport. Empenyeu per tornar a inserir el suport de la targeta SIM.



4 Alineeu els contactes de la bateria amb els connectors corresponents del compartiment de la bateria, i inseriula en el sentit de la fletxa.



5 Per tornar a col·locar la tapa posterior, dirigiu els pestells cap a les seves ranures i premeu cap avall fins que la tapa quedi fixada al seu lloc.



Targeta de memòria



Utilitzeu només targetes compatibles targetes microSD i aprovades per Nokia per utilitzar-les amb aquest dispositiu. Nokia utilitza estàndards industrials homologats per a les targetes de memòria, però és possible que algunes marques no siguin totalment compatibles amb aquest dispositiu. Les targetes no compatibles poden danyar la targeta i el dispositiu, i poden corrompre les dades emmagatzemades a la targeta.

Inserció de la targeta de memòria

És possible que ja hi hagi una targeta de memòria inserida al dispositiu. Si no és així, feu el següent:

1 Traieu la tapa posterior del dispositiu.



2 Inseriu una targeta de memòria compatible dins la ranura. Assegureu-vos que l'àrea de contacte de la targeta mira cap avall i cap a la ranura.



- 3 Empenyeu la targeta per inserir-la. Sentireu un so sec quan la targeta quedi fixada al seu lloc.
- 4 Torneu a col·locar la tapa. Manteniu el dispositiu de cara avall quan substituïu la tapa. Assegureu-vos de tancar-la correctament.

Extracció de la targeta de memòria

Important: No extraieu la targeta de memòria durant una operació en què s'hi estigui accedint. En cas contrari, es pot fer malbé la targeta de memòria i el dispositiu, així com les dades emmagatzemades a la targeta.

- 1 Abans de treure la targeta, premeu la tecla d'alimentació i seleccioneu Extreu targeta memòria. Es tancaran totes les aplicacions.
- 2 Quan es mostri Si traieu la targeta de memòria es tancaran totes les aplicacions obertes. Voleu extreure-la?, seleccioneu Sí.
- 3 Quan es mostri Traieu la targeta de memòria i premeu "D'acord", traieu la tapa posterior del dispositiu.
- 4 Premeu la targeta de memòria per alliberar-la de la ranura.
- 5 Traieu la targeta de memòria. Si el dispositiu està engegat, seleccioneu **D'acord**.
- 6 Torneu a col·locar la tapa. Assegureu-vos de tancar-la correctament.

Ubicacions d'antenes

El dispositiu pot tenir antenes internes i externes. Mentre l'antena transmeti o rebi senyals, no la toqueu si no és necessari. Si es produeix algun contacte amb una antena, la qualitat de la comunicació es veu afectada i pot ser que s'utilitzi més energia de la necessària durant l'operació i es redueixi la vida útil de la bateria.





Activeu i desactiveu el dispositiu

Per activar el dispositiu:

1 Mantingueu premuda la tecla d'encesa.



2 Si el dispositiu demana un codi PIN o codi de bloqueig, introduïu-lo i seleccioneu D'acord. El codi de bloqueig predefinit és 12345. Si heu oblidat el codi i el dispositiu està bloquejat, us caldrà assistència tècnica i s'aplicaran tarifes addicionals. Per obtenir més informació, poseuvos en contacte amb un punt de Nokia Care o amb el representant del dispositiu.

Per desactivar el dispositiu, premeu la tecla d'alimentació breument i seleccioneu **Apagar!**.

Carregar la bateria

La bateria està carregada parcialment de fàbrica. No cal carregar el dispositiu per endavant. Si el dispositiu indica una càrrega baixa, feu el següent:

Càrrega regular



- 1 Connecteu el carregador a una presa de paret.
- 2 Connecteu el carregador al dispositiu. El llum d'indicador de càrrega situat al costat del connector USB s'il·lumina mentre la bateria es carrega.
- 3 Quan el dispositiu indiqui que la bateria ja s'ha carregat completament, desconnecteu el carregador del dispositiu i, a continuació, de la presa de paret.

No cal que carregueu la bateria durant un temps específic. A més, el dispositiu es pot utilitzar mentre es carrega. Si la bateria està totalment descarregada, pot trigar uns quants minuts abans no aparegui l'indicador de càrrega o abans no es pugui fer cap trucada.

Consell: Desconnecteu el carregador de la presa de corrent si no esteu utilitzant el carregador. Un carregador connectat a una presa de corrent consumeix energia encara que el dispositiu no hi estigui connectat.

Càrrega USB

Quan no hi hagi cap endoll disponible, podeu carregar el dispositiu mitjançant un cable USB. Amb la càrrega USB, també podeu transferir dades mentre carregueu el dispositiu.

- Connecteu un dispositiu USB compatible al dispositiu mitjançant un cable USB compatible.
 En funció del tipus de dispositiu que s'utilitza per a la càrrega, és possible que la càrrega trigui uns instants en iniciar-se.
- 2 Si el dispositiu està activat, podeu seleccionar opcions de mode USB disponibles en la pantalla del dispositiu.

Nota: Durant un funcionament o càrrega prolongats, el dispositiu pot escalfar-se. En la majoria de casos, aquest escalfament és normal. De tota manera, si sospiteu que el dispositiu o el carregador no funcionen correctament, dueulos al centre de servei autoritzat més proper.

Auriculars

Podeu connectar un casc o auricular compatible al dispositiu. És possible que hagueu de seleccionar el mode de cable.



Advertència:

Quan utilitzeu l'auricular, la capacitat per sentir sons externs pot veure's afectada. No utilitzeu l'auricular allà on pugui perillar la vostra seguretat.

No connecteu productes que creïn un senyal de sortida, ja que poden causar danys al dispositiu. No connecteu cap font de tensió al connector Nokia AV.

En connectar qualsevol dispositiu extern o auricular, que no sigui dels aprovats per Nokia, per utilitzar-lo en aquest dispositiu, al connector Nokia AV, tingueu en compte els nivells de volum.

Col·locació de la corretja

1 Obriu la tapa posterior.



- 2 Feu passar la corretja i estrenyeu-la.
- 3 Tanqueu la tapa posterior.

Accions de la pantalla tàctil

Feu servir la pantalla tàctil amb el dit o amb un llapis digital (si aquesta opció està disponible).

Important: Utilitzeu únicament llapis digitals aprovats per Nokia amb aquest dispositiu. Si utilitzeu algun altre llapis digital, la garantia del dispositiu pot quedar invalidada i podeu danyar la pantalla tàctil. Eviteu ratllar la pantalla tàctil. No utilitzeu mai un llapis o bolígraf de veritat ni cap altre objecte punxant per escriure sobre la pantalla tàctil.

Toqueu i feu toc doble

Per obrir una aplicació o un altre element de la pantalla tàctil, normalment l'haureu de tocar amb el dit. Tanmateix, per obrir els següents elements, haureu de tocar-los dues vegades.

• Elements de llista d'una aplicació, com ara la carpeta Esborranys de l'aplicació Missatgeria. • Fitxers d'una llista de fitxers, per exemple, una imatge de la carpeta d'imatges capturades de l'aplicació Fotos.

Consell: Quan obriu una vista de llista, el primer objecte ja estarà ressaltat. Per obrir l'element ressaltat, toqueu-lo una vegada.

Si toqueu un fitxer o un element semblant una vegada, no s'obrirà sinó que es ressaltarà. Per veure les opcions disponibles per a l'element, seleccioneu **Opcions** o, si està disponible, seleccioneu una icona d'una barra d'eines.

Seleccioneu

En aquesta documentació d'usuari, l'acció d'obrir aplicacions o elements tocant-los una vegada o dues es denomina "seleccionar".

Exemple: Per seleccionar **Opcions** > **Ajuda**, toqueu **Opcions** i després **Ajuda**.

Arrossegar

Per arrossegar un element, col·loqueu el dit a la pantalla i esmunyiu-lo per la pantalla.



pantalla continuarà desplaçant-se a la velocitat i direcció que tenia en el moment de deixar-la anar. Per seleccionar un element d'una llista que s'està desplaçant i aturar-ne el moviment, toqueu l'element. Al vostre dispositiu, aquesta opció està disponible al reproductor de música.



Exemple: Per desplaçar-vos amunt o avall en una pàgina web, arrossegueu-la amb el dit.

Passar

Per passar un element, esmunyiu el dit ràpidament a l'esquerra o a la dreta de la pantalla.



Moviment ràpid

Per passar les imatges ràpidament, poseu el dit a la pantalla, llisqueu-lo i aixequeu-lo ràpidament. El contingut de la

Desplaçar-se

Per desplaçar-se amunt o avall a les llistes que tenen una barra de desplaçament, arrossegueu el control lliscant de la barra de desplaçament.

En algunes vistes de llista, podeu posar el dit en un element de llista i arrossegar-lo amunt o avall.

Consell: Per veure una descripció breu de les icones, col·loqueu el dit en la icona. No hi ha descripcions disponibles per a totes les icones.

Il·luminació de fons de la pantalla tàctil

Per activar el llum de fons de la pantalla, desbloquegeu les tecles, si cal, i premeu la tecla de menú.

Escriptura de text

Podeu introduir text en diversos modes. El teclat complet funciona com un teclat tradicional, i el mode de teclat alfanumèric en pantalla permet tocar caràcters. Els modes de reconeixement d'escriptura permeten escriure caràcters directament a la pantalla.

Per activar el mode d'entrada de text, toqueu qualsevol camp d'entrada de text.

A la vista d'entrada de text, per canviar entre els modes d'entrada de text disponibles, toqueu IIII i seleccioneu el mode d'entrada desitjat.

Els mètodes d'entrada i els idiomes compatibles amb el reconeixement d'escriptura varien segons la regió.

Entrada de teclat Teclat



El vostre dispositiu té un teclat complet. Per obrir el teclat, empenyeu la pantalla tàctil cap amunt. A totes les aplicacions, la pantalla gira automàticament des del mode vertical a l'horitzontal quan obriu el teclat.



- Tecla de majúscules. Per canviar entre els modes de majúscules i minúscules, premeu dues vegades la tecla de majúscules. Per introduir una lletra majúscula en el mode de minúscules o una lletra minúscula en el mode de majúscules, premeu la tecla de majúscules una vegada i la tecla alfabètica desitjada.
- 2 Tecla d'espai
- 3 Tecla de símbol. Per inserir caràcters especials que no es mostren al teclat, premeu la tecla de símbol una vegada i seleccioneu el caràcter desitjat de la taula.
- 4 Tecla de funció. Per inserir els caràcters especials impresos a la part superior de les tecles, premeu la tecla de funció una vegada i la tecla corresponent. Per introduir diversos caràcters especials en una fila, premeu la tecla de funció dues vegades ràpidament. Per tornar al mode normal, premeu la tecla de funció una vegada.
- 5 Tecla de retrocés. Per esborrar un caràcter, premeu la tecla de retrocés. Per esborrar diversos caràcters, manteniu premuda la tecla de retrocés.

Inserció de lletres que no es mostren al teclat

Es poden inserir variacions de lletres, com per exemple, lletres amb accents. Per escriure el caràcter á, manteniu premuda la tecla de símbol i premeu repetidament la tecla A alhora fins que es mostri el caràcter desitjat. L'ordre i la disponibilitat de les lletres depèn de l'idioma d'escriptura seleccionat.

Entrada tàctil Cal·ligrafia

Els mètodes d'entrada i els idiomes compatibles amb el reconeixement de cal·ligrafia varien segons la regió i poden no estar disponibles en totes les llengües.

Per activar el mode cal·ligrafia, seleccioneu **= >** Cal·ligrafia.

Escriviu caràcters rectes i llegibles a la zona d'entrada de text i deixeu un espai entre caràcters.

Per mostrar al dispositiu el vostre estil de cal·ligrafia, seleccioneu 🔳 > Aprenent. de cal·ligrafia.

Per escriure lletres i números (mode predeterminat), escriviu paraules de la mateixa manera tal com ho feu normalment. Per seleccionar el mode numèric, seleccioneu 12. Per introduir caràcters no llatins, seleccioneu la icona corresponent, si està disponible.



Per introduir caràcters especials, escriviu-los com ho feu normalment o seleccioneu 🚂 i el caràcter que vulgueu.

Per suprimir caràcters o moure el cursos cap enrera, desplaceu-vos cap enrera (vegeu la il·lustració 1).

Per introduir un espai, desplaceu-vos cap endavant (vegeu la il·lustració 2)



Paràmetres d'entrada tàctil

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Entrada tàctil.

Per configurar els paràmetres d'entrada de text de la pantalla tàctil, seleccioneu una de les opcions següents:

Aprenent. de cal·ligrafia — Obrir l'aplicació de l'aprenent de cal·ligrafia. Ensenyeu el dispositiu a reconèixer millor la vostra cal·ligrafia. Aquesta opció no està disponible en tots els idiomes. Idioma d'escriptura — Definir quins caràcters específics del vostre idioma es reconeixen en la vostra cal·ligrafia i com s'ha distribuït el teclat en pantalla.

Velocitat d'escriptura — Ajustar la velocitat de reconeixement de la cal·ligrafia.

Línia d'ajuda — Veure o ocultar la línia d'ajuda a la zona d'escriptura. La línia d'ajuda permet escriure en línia recta i facilita al dispositiu el reconeixement la vostra cal·ligrafia. És possible que aquesta opció no estigui disponible a tots els idiomes.

Amplada rastre del llapis — Canvieu el gruix del text. **Color d'escriptura** — Canvieu el color del text.

Teclat virtual

Amb el teclat virtual (**Teclat alfanumèric**) podeu introduir caràcters de la mateixa manera que ho faríeu amb un teclat físic tradicional amb tecles numèriques.



- **1** Tanca: tanca el teclat virtual (**Teclat alfanumèric**).
- 2 Menú d'entrada: obre el menú d'entrada tàctil, que inclou ordres com ara Activar text predictiu i Idioma d'escriptura.
- 3 Indicador d'entrada de text: obre una finestra emergent on podeu activar i desactivar els modes d'entrada de text predictiu, canviar entre majúscules i minúscules i alternar entre mode numèric i alfabètic.
- 4 Mode d'entrada: obre una finestra emergent des d'on podeu seleccionar el mode d'entrada. Si seleccioneu un element, la vista del mètode d'entrada actual es tanca i s'obre la que acabeu de seleccionar. La disponibilitat dels modes d'entrada pot variar en funció de si el mode

d'entrada automàtic (configuració del sensor) està activat o no.

- **5** Cursors: desplaçament a la dreta o a l'esquerra.
- 6 Tecla de retrocés
- 7 Números
- 8 Asterisc: obre una taula de caràcters especials.
- **9** Mayús: canvia entre majúscules i minúscules, activa i desactiva els modes d'entrada de text predictiu i canvia entre els modes numèric i alfabètic.

Bloqueig de tecles i pantalla tàctil

Per bloquejar o desbloquejar la pantalla tàctil i les tecles, desplaceu l'interruptor de bloqueig del costat del dispositiu.

Quan la pantalla tàctil i les tecles estan bloquejades, la pantalla tàctil es desconnecta i les tecles romanen inactives.

Per canviar la configuració del bloqueig automàtic de la pantalla i de les tecles, seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Bloq. teclat aut.

Transferència de dades de Nokia Transferència de contingut

L'aplicació de transferència de dades us permet copiar contingut com ara números de telèfon, adreces, elements de l'agenda i imatges d'un dispositiu Nokia anterior al vostre dispositiu. El tipus de contingut que podreu transferir dependrà del model de dispositiu del qual voleu transferir el contingut. Si aquest dispositiu admet la sincronització, també podreu sincronitzar les dades entre tots dos dispositius. El vostre dispositiu us notifica si l'altre dispositiu no és compatible.

Si l'altre dispositiu no es pot encendre sense una targeta SIM, hi podeu inserir la vostra. Quan el dispositiu s'encén sense una targeta SIM inserida, s'activa automàticament el perfil fora de línia i podeu fer la transferència.

Transferir contingut per primer cop

- 1 Per recuperar dades de l'altre dispositiu per primera vegada al dispositiu, seleccioneu Menú > Configuració > Connectivitat > Transfer. dades > Transf. dades.
- 2 Seleccioneu el tipus de connexió que voleu fer servir per transferir les dades. Tots dos dispositius han de ser compatibles amb el tipus de connexió seleccionat.
- 3 Si seleccioneu la connexió Bluetooth com a tipus de connexió, connecteu els dos dispositius. Perquè el dispositiu cerqui altres dispositius mitjançant la connexió Bluetooth, seleccioneu Continua. Seleccioneu el dispositiu del qual voleu transferir contingut. Se us demanarà que introduïu un codi al vostre dispositiu. Introduïu-lo (d'1 a 16 dígits) i seleccioneu D'acord. Introduïu el mateix codi a l'altre dispositiu i seleccioneu D'acord. Els dispositius quedaran enllaçats.

És possible que alguns dispositius anteriors Nokia no disposin de l'aplicació de transferència de dades. En aquest cas, l'aplicació de transferència de dades s'envia a l'altre dispositiu com a missatge. Per instal·lar l'aplicació de transferència de dades a l'altre dispositiu, obriu el missatge i seguiu les instruccions que apareixen a la pantalla.

4 Al vostre dispositiu, seleccioneu el contingut que voleu transferir des de l'altre dispositiu.

Un cop s'hagi iniciat la transferència, podreu cancel·larla i continuar-la més endavant, si voleu.

El contingut es transfereix des de la memòria de l'altre dispositiu a la ubicació corresponent del vostre dispositiu. El temps de transferència dependrà de la quantitat de dades que s'hagin de transferir.

Sincronitzar, recuperar o enviar contingut

Seleccioneu Menú > Configuració > Connectivitat > Transfer. dades > Transf. dades.

Un cop feta la primera transferència, seleccioneu una de les opcions següents per iniciar-ne una de nova en funció del model:

- per sincronitzar contingut entre el vostre dispositiu i l'altre dispositiu, sempre que aquest últim sigui compatible amb la sincronització. La sincronització és un procés bidireccional. Si un element se suprimeix en un dispositiu, se suprimirà en tots dos. No podreu restaurar els elements suprimits durant la sincronització.
 per recuperar contingut de l'altre dispositiu al vostre
 - per recuperar contingut de l'altre dispositiu al vostre dispositiu. Amb la recuperació es transfereix contingut de l'altre dispositiu cap al vostre dispositiu. En funció del model de dispositiu, és



possible que se us demani si voleu conservar o suprimir el contingut original a l'altre dispositiu. per enviar contingut del vostre dispositiu a l'altre dispositiu.

Si no podeu enviar un element, en funció del tipus de l'altre dispositiu, podeu afegir l'element a la carpeta Nokia a **C: \Nokia** o **E:\Nokia** al vostre dispositiu. Quan seleccioneu la carpeta per transferir, els elements se sincronitzaran en la carpeta corresponent de l'altre dispositiu i viceversa.

Utilitzar dreceres per repetir una transferència

Un cop realitzada una transferència de dades, podeu desar una drecera amb els paràmetres de transferència a la vista principal per repetir més endavant la mateixa transferència.

Per editar la drecera, seleccioneu **Opcions** > **Configuració de drecera**. Per exemple, podeu crear o canviar el nom de la drecera.

Després de cada transferència es mostrarà un registre. Per visualitzar el registre de l'última transferència, seleccioneu una drecera a la vista principal i **Opcions** > **Mostra** registre.

Gestionar conflictes de transferència

Si l'element que voleu transferir ha estat editat a tots dos dispositius, el dispositiu intentarà combinar automàticament les modificacions. Si això no és possible, existeix un problema de transferència. Seleccioneu Comprova d'un en un, Prioritza aquest telèfon o Prioritza l'altre telèfon per resoldre el conflicte.

Perfils

Seleccioneu Menú > Configuració i Perfils.

Podeu fer servir els perfils per configurar i personalitzar els sons de trucada, els sons d'avís de missatge i altres sons per a esdeveniments, entorns o grups de trucades. El nom del perfil seleccionat apareix a la part superior de la pantalla inicial.

Per canviar un perfil, desplaceu-vos fins al perfil i seleccioneu **Opcions** > Activa.

Per personalitzar un perfil, desplaceu-vos fins al perfil i seleccioneu **Opcions** > **Personalitzar**. Seleccioneu la configuració que vulgueu canviar.

Per activar el perfil fins a una hora determinada dintre de les properes 24 hores, desplaceu-vos fins al perfil, seleccioneu **Opcions > Programat** i establiu l'hora. Quan finalitza aquest període de temps, es retorna al perfil actiu anterior no programat. Quan es programa el perfil, () apareix a la pantalla inicial. El mode fora de línia no es pot programar.

Per crear un perfil nou, seleccioneu **Opcions** > **Crea nou**.

El vostre dispositiu

Pantalla inicial Quant a la pantalla inicial

A la pantalla inicial, podeu accedir ràpidament les aplicacions utilitzades més freqüentment, controlar aplicacions com ara el reproductor de música, veure els contactes favorits i veure d'una ullada si teniu trucades perdudes o missatges nous.

Elements de la pantalla inicial interactiva

Per obrir l'aplicació de rellotge, toqueu el rellotge (1).

Per obrir l'agenda o canviar perfils a la pantalla inicial, toqueu la data o el nom de perfil (2).

Per veure o canviar la configuració de connectivitat (,), per veure les xarxes LAN sense fils si la cerca de WLAN està habilitada, o per veure esdeveniments perduts, toqueu la cantonada superior dreta (3).

Per fer una trucada, seleccioneu 💷 (4).

Per obrir el menú principal, premeu la tecla de menú (5).

Per ocultar i mostrar contingut, passeu el dit per la pantalla principal.

Addició d'elements a la pantalla inicial

Per afegir un element a la pantalla principal, seleccioneu Opcions > Modifica el contingut > Opcions > Afegeix contingut, i seleccioneu un element de la llista.

L'ús de ginys pot implicar la transmissió de grans quantitats de dades (servei de xarxa).

Per moure un element, seleccioneu **Opcions** > **Modifica el contingut**, seleccioneu l'element desitjat i arrossegueu-lo i deixeu-lo anar a la ubicació.

Eliminació d'un element de la pantalla inicial

Seleccioneu **Opcions** > **Modifica el contingut** i l'element que voleu eliminar.

Seleccioneu Opcions > Elimina > Fet.

Notificacions de correu electrònic Quant a les notificacions de correu electrònic

Les notificacions de correu electrònic de la pantalla inicial fan un seguiment dels missatges de correu electrònic de la bústia de correu. Podeu definir el dispositiu perquè mostri una visualització prèvia de les capçaleres dels missatges de correu electrònic o només el nombre de missatges no llegits.

Ús del correu electrònic a la pantalla inicial

Configuració del compte de correu electrònic a la pantalla inicial

Seleccioneu **Conf. correu elect.** i seguiu les instruccions. Un cop finalitzada la configuració, la icona de correu electrònic apareix a la pantalla inicial. Per obrir la bústia de correu electrònic, seleccioneu la icona.

Per definir com voleu que se us notifiqui quan rebeu missatges de correu electrònic nous a la pantalla inicial, seleccioneu Menú > Configuració i Personal > Pantalla inicial > Giny de correu electrònic i una de les opcions següents:

Bústia — Seleccioneu la bústia de la qual voleu rebre notificacions.

Mostrar detalls missatge — Per veure només el número de missatges no llegits a la pantalla inicial, seleccioneu **Inact**. Per veure també l'assumpte del missatge i qui l'envia, seleccioneu **Actiu**.

Les opcions disponibles poden variar.

Reproductor de música a la pantalla inicial

Podeu utilitzar el reproductor de música des de la pantalla inicial. Per activar els controls del reproductor de música, seleccioneu Opcions > Modifica el contingut > Opcions > Afegeix contingut > Reproductor de música.

Vés a Música apareix a la pantalla inicial.

Per obrir el reproductor de música, toqueu Vés a Música i seleccioneu els elements que voleu escoltar.

Quan es reprodueix una cançó, es mostren les tecles de control del reproductor de música i, si estan disponibles, el títol de la cançó, l'artista i la imatge d'àlbum.

Contactes favorits a la pantalla inicial

Si afegiu diversos contactes directament a la pantalla inicial, podreu fer trucades ràpidament, enviar missatges als contactes, visualitzar infos web dels contactes o bé accedir a la informació i configuració del contacte.

- Per afegir els contactes favorits a la pantalla inicial, seleccioneu Opcions > Modifica el contingut > Opcions > Afegeix contingut > Contactes favorits. Es mostra una fila d'icones La a la pantalla inicial.
- 2 Seleccioneu qualsevol de les icones () i un contacte de Contactes.

Addició de la font favorita de Compartir en línia a la pantalla inicial

Si afegiu el giny de Compatir en línia a la pantalla inicial, podreu accedir ràpidament a la font favorita de Compartir en línia.

1 A la pantalla inicial, seleccioneu Opcions > Modifica el contingut > Opcions > Afegeix contingut > Comp. en lín.. 2 Seleccioneu la font que voleu afegir. És possible que hagueu de registrar-vos a algun servei del proveïdor de serveis per poder afegir una font.

El giny mostra imatges en miniatura de la font seleccionada de qualsevol compte de Compartir en línia. Primer es mostren les imatges més recents.

Indicadors de pantalla Indicadors generals

-0	La pantalla tàctil i les tecles estan bloquejades.
×	El dispositiu notifica de manera silenciosa les trucades entrants i els missatges.
\heartsuit	Heu definit una alarma.
G	Heu activat un perfil programat.

Indicadors de trucada

t	Algú ha provat de trucar-vos.
2	Esteu utilitzant la segona línia del telèfon (servei de xarxa).
7	Heu definit el dispositiu perquè desviï les trucades entrants a un altre número (servei de xarxa). Si teniu dues línies telefòniques, un número indica la línia activa.

RÐ	El dispositiu està preparat per a una trucada d'Internet.
D	Hi ha una trucada de dades en curs (servei de xarxa).

Indicadors dels missatges

	Hi ha missatges sense llegir. Si l'indicador parpelleja vol dir que la memòria de missatges de la targeta SIM és plena.
E@	Heu rebut correu nou.
企	Hi ha missatges per enviar a la carpeta Bústia de sortida.

Indicadors de xarxa

٣	El dispositiu està connectat a una xarxa GSM (servei de xarxa).
3G	El dispositiu està connectat a una xarxa 3G (servei de xarxa).
<u>\</u>	Hi ha una connexió de dades per paquets GPRS activa (servei de xarxa). ¥indica que la connexió es troba en espera, i ∛que la connexió s'està establint.

E ★	Hi ha una connexió de dades per paquets EGPRS activa (servei de xarxa). $\stackrel{E}{\neq}$ indica que la connexió es troba en espera, i $\stackrel{E}{\leftarrow}$ que la connexió s'està establint.
<u>3€</u>	Hi ha una connexió de dades per paquets 3G activa (servei de xarxa). $\stackrel{3G}{\neq}$ indica que la connexió es troba en espera, i $\stackrel{3G}{\leftrightarrow}$ que la connexió s'està establint.
356	Hi ha una connexió HSDPA (High-Speed Downlink Packet Access) activa (servei de xarxa). ﷺ indica que la connexió es troba en espera, i ﷺ que s'està establint una connexió.
¥	Hi ha una connexió WLAN disponible (servei de xarxa). (🎦 nidica que la connexió és xifrada, i (🌒 que la connexió no és xifrada.

Indicadors de connectivitat

*	El Bluetooth està activat. ≱≑ indica que el dispositiu està enviant dades. Si l'indicador parpelleja vol dir que el dispositiu intenta connectar-se a un altre dispositiu.
÷	Heu connectat un cable USB al dispositiu.
=I=	GPS activat.
() ()	El dispositiu s'està sincronitzant.

Ċ	El transmissor FM està actiu, però no transmet.) indica que el transmissor FM està transmetent.
ፍ	Heu connectat uns auriculars compatibles al dispositiu.
ă	Heu connectat un cable de sortida de TV compatible al dispositiu.
କ	Heu connectat un telèfon de text compatible al dispositiu.

Dreceres

Per canviar entre aplicacions obertes, manteniu premuda la tecla del menú.

Si deixeu aplicacions en execució en segon terme augmentarà la necessitat d'energia de la bateria i es reduirà la duració d'aquesta.

Per obrir l'aplicació del navegador, al marcador, toqueu i manteniu activat **0**.

Per canviar el perfil, premeu la tecla d'alimentació i seleccioneu-ne un.

Per trucar a la vostra bústia de veu (servei de xarxa), al marcador, toqueu i manteniu activat **1**.

Per obrir una llista dels últims números marcats, a la pantalla inicial, premeu la tecla Truca.

Per utilitzar les ordres de veu, a la pantalla inicial, manteniu premuda la tecla Truca.

Per canviar l'idioma d'escriptura mentre escriviu, premeu
 $\widehat{\mbox{ }}$ i la tecla de símbol.

Cerca

Quant a la funció de cerca

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Cerca.

La funció de cerca (servei de xarxa) permet utilitzar serveis de cerca d'Internet per trobar, per exemple, llocs web i imatges. El contingut i la disponibilitat d'aquests serveis pot variar.

Iniciar una cerca

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Cerca.

Per cercar continguts al dispositiu mòbil, introduïu els termes al camp de cerca o navegueu per les categories de contingut. Els resultats s'organitzen per categories a mida que introduïu els termes de cerca. Els resultats als quals heu accedit més recentment apareixen a la part superior de la llista de resultats si coincideixen amb els termes de cerca.

Per cercar pàgines web a Internet, seleccioneu Cercar a Internet i el proveïdor de cerca i introduïu els termes al camp de cerca. El proveïdor de cerca que heu seleccionat s'ha establert com a predeterminat.

Si ja hi ha un proveïdor de cerca predefinit, seleccioneu-lo per iniciar la cerca o seleccioneu **Cercar més** per utilitzar-ne un altre.

Per modificar el proveïdor de cerca predefinit, seleccioneu **Opcions > Configuració > Serveis de cerca**.

Per modificar el país o la regió per buscar més proveïdors de cerca, seleccioneu **Opcions > Configuració > País o regió**.

Configuració de la cerca

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Cerca.

Per canviar la configuració de l'aplicació de cerca, seleccioneu **Opcions > Configuració** i una de les opcions següents:

País o regió — Seleccioneu el país o regió des del qual voleu cercar.

Connexió — Seleccioneu el punt d'accés i permeteu o denegueu les connexions de xarxa.

Serveis de cerca — Seleccioneu si voleu que es mostrin els proveïdors de servei i les categories de cerca.

General — Habiliteu o deshabiliteu l'indicador de funció i esborreu l'historial de cerca.

Control del volum i de l'altaveu

Per ajustar el nivell del volum quan us trobeu en una trucada activa o escolteu algun clip de so, feu servir la tecla del volum.



L'altaveu integrat us permet parlar i escoltar des d'una distància curta sense haver de sostenir el dispositiu a l'orella.

Per fer servir l'altaveu durant una trucada, seleccioneu Altaveu.

Per desactivar l'altaveu, seleccioneu Activa el telèfon.

Perfil fora de línia

El perfil fora de línia permet utilitzar el dispositiu sense connectar-vos a la xarxa mòbil sense fils. Quan el perfil fora de línia està activat, podeu utilitzar el dispositiu sense una targeta SIM.

Activació del perfil fora de línia

Premeu breument la tecla d'encesa i seleccioneu Fora de línia.

Quan activeu el perfil fora de línia, la connexió a la xarxa cel·lular finalitza. S'interrompen tots els senyals de radiofreqüència a i des del dispositiu a la xarxa mòbil. Si intenteu enviar missatges amb la xarxa cel·lular, aquests es desen a la carpeta Bústia de sortida i s'envien més tard.

Important: En el perfil de desconnexió no podeu fer ni rebre trucades, ni tampoc podeu utilitzar altres funcions que requereixin la cobertura de la xarxa cel·lular. Tanmateix, sí que és possible fer trucades al número oficial d'emergència programat al dispositiu. Per fer trucades, primer heu de canviar el perfil i després activar la funció de telèfon. Si el dispositiu està bloquejat, introduïu el codi de bloqueig.

Un cop activat el perfil fora de línia, podeu utilitzar una LAN sense fil, per exemple, per consultar el correu electrònic o per navegar per Internet. També podeu utilitzar la connectivitat Bluetooth. Recordeu seguir totes les disposicions de seguretat aplicables quan establiu i utilitzeu les connexions de LAN sense fil o Bluetooth.

Descàrrega ràpida

L'accés a paquets de descàrrega d'alta velocitat (HSDPA, també anomenat 3,5G, indicat mitjançant la icona **3.5**G) és un servei de les xarxes UMTS que proporciona descàrregues de dades d'alta velocitat. Quan la compatibilitat amb HSDPA està activada i el dispositiu es troba connectat a una xarxa UMTS compatible amb HSDPA, la descàrrega de dades com ara missatges, correus electrònics i pàgines del navegador a través de la xarxa cel·lular es podrà produir amb molta més rapidesa. Les connexions HSDPA actives s'indiquen mitjançant la icona ³⁵⁶. Podeu activar o desactivar la compatibilitat amb HSDPA a la configuració de les dades per paquets.

Per obtenir informació sobre la disponibilitat i subscripció a serveis de connexió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

HSDPA només afecta la velocitat de descàrrega, és a dir, que l'enviament de dades a la xarxa, com ara missatges o correus electrònics, no es veurà afectat.

Ovi (servei de xarxa) Visita d'Ovi by Nokia

avi Amb Ovi by Nokia podeu trobar llocs i serveis nous, a més de mantenir el contacte amb els vostres amics. Per exemple, podeu fer el següent:

- Crear un compte de correu.
- Planificar viatges i veure indrets al mapa.
- Descarregar jocs, aplicacions, vídeos i sons de trucada al dispositiu.
- Comprar música.

Alguns dels elements que es poden descarregar són gratuïts, però potser n'hi ha d'altres de pagament.

Els serveis disponibles poden variar en funció del país o de la regió. A més, no estan disponibles en tots els idiomes.

Per accedir als serveis Ovi de Nokia, aneu a www.ovi.com i registreu un compte de Nokia.

Per obtenir més informació, visiteu www.ovi.com/support.

Botiga Ovi Quant a Botiga d'Ovi

A la Botiga Ovi podeu descarregar jocs per al mòbil, aplicacions, vídeos, imatges, temes i tons de trucada al vostre dispositiu. Alguns elements són gratuïts, però per a d'altres haureu de pagar amb targeta de crèdit o directament amb la factura del telèfon. La disponibilitat dels mètodes de pagament depèn del vostre país de residència i del proveïdor de serveis de xarxa. La Botiga Ovi ofereix continguts que són compatibles amb el dispositiu mòbil i que coincideixen amb els vostres gustos i el lloc on us trobeu.

Creació d'un compte de Nokia

Si creeu un compte de Nokia, podreu accedir a Ovi i a tots els seus serveis amb només un nom d'usuari i una contrasenya.

- 1 Seleccioneu Create a Nokia account.
- 2 Introduïu un nom d'usuari.
- 3 Seleccioneu el vostre país de la llista.
- 4 Introduïu la vostra data de naixement.
- 5 Introduïu la vostra adreça de correu electrònic o número de telèfon.
- 6 Introduïu una contrasenya i confirmeu-la.
- 7 Introduïu els caràcters que apareguin al requadre de la dreta.
- 8 Seleccioneu Submit.

Inici de sessió a la Botiga Ovi

Inici de sessió

Seleccioneu **Sign in** i introduïu el nom d'usuari i contrasenya del vostre compte de Nokia.

Recuperació de noms d'usuari i contrasenyes que heu oblidat

Seleccioneu Options > Retrieve.

Cerca a la Botiga Ovi

Els elements de la Botiga Ovi estan organitzats per categories. Podeu examinar les categories o cercar amb una paraula clau.

També podeu seleccionar el tipus d'elements que voleu veure: els elements gratuïts, el més populars, o els que us han recomanat.

Visualització dels detalls d'un element

Seleccioneu un element per veure'n la informació detallada i opinions d'altres usuaris. Si heu iniciat sessió a la Botiga Ovi, també podeu escriure opinions.

Visualització de més opinions d'altres usuaris Seleccioneu More reviews.

Introducció d'una opinió

Seleccioneu l'enllaç per escriure una opinió, introduïu-la i assigneu-hi una puntuació d'1 a 3 estrelles.

Visualització d'informació sobre el publicador

Seleccioneu l'enllaç del perfil del publicador.

Cerca d'elements relacionats Seleccioneu **More related**.

Adquisició de continguts

- 1 Seleccioneu l'element que voleu adquirir.
- 2 Seleccioneu Buy.
- 3 Introduïu el nom d'usuari i la contrasenya del vostre compte de Nokia. Si no teniu un compte, seleccioneu Create a Nokia account i introduïu la informació que se us demani.
- 4 Trieu si voleu pagar amb targeta de crèdit o a través de la factura del telèfon. Si ja teniu la informació de la vostra targeta de crèdit emmagatzemada al vostre compte de Nokia i voleu utilitzar una altra targeta, seleccioneu Edit payment settings i introduïu la informació que se us demani. Per desar la informació de la targeta de crèdit al vostre compte de Nokia, seleccioneu la casella de verificació Save this card to my Nokia account.
- 5 Seleccioneu l'adreça de correu electrònic on voleu rebre el rebut de compra.
- 6 Seleccioneu Purchase.

Ús compartit dels favorits amb els amics

La Botiga Ovi us ofereix la possibilitat d'enviar missatges de text amb enllaços als seus elements.

1 Seleccioneu l'element que voleu compartir.

- 2 Seleccioneu Send to friend.
- 3 Introduïu un número de telèfon en format internacional.
- 4 Seleccioneu Send.

Denúncia de l'existència de continguts inapropiats

Si trobeu continguts inapropiats a la Botiga Ovi, poseu-vos en contacte amb Nokia.

- 1 Seleccioneu l'element que conté els continguts inapropiats.
- 2 Seleccioneu Report issue.
- 3 Seleccioneu el motiu de la llista i introduïu més informació, si és necessari.
- 4 Seleccioneu Submit.

Edició de la configuració de la Botiga Ovi

A la configuració de la Botiga Ovi, podeu canviar la informació del compte, concedir permís als vostres amics perquè vegin les vostres activitats de la Botiga Ovi i canviar la contrasenya i la pregunta de seguretat.

Per canviar la configuració de la Botiga Ovi, seleccioneu **Opcions > Configuració** i una de les opcions següents:

Ovi sharing — Permeteu que els contactes d'Ovi vegin les vostres activitats de la Botiga Ovi.

Account information — Canvieu els detalls del compte de Nokia.

 $\label{eq:change} \begin{array}{l} {\rm Change\ password\ --\ Canvieu\ la\ contrasenya\ del\ compte\ de\ Nokia.} \end{array}$

Change security question — Canvieu la pregunta de seguretat mitjançant la qual podeu recuperar el nom d'usuari i la contrasenya.

Installation preferences — Seleccioneu com voleu instal·lar contingut al dispositiu.
Realització de trucades

Tocar la pantalla durant les trucades

El dispositiu té un sensor de proximitat. Per prolongar la vida útil de la bateria i evitar seleccions accidentals, la pantalla tàctil es desactiva automàticament durant les trucades quan col·loqueu el dispositiu a la vora de l'orella.



No cobriu el sensor de proximitat, per exemple, amb cinta protectora.

Com fer una trucada de veu

Per a les trucades internacionals, seleccioneu * dues vegades per escriure el caràcter + (que substitueix el codi d'accés internacional), i introduïu el codi del país, el prefix de l'àrea (si cal, sense el zero inicial) i el número de telèfon.

- 2 Per fer una trucada, premeu la tecla de trucada.
- 3 Per finalitzar la trucada premeu la tecla de finalització (o per cancel·lar l'intent de trucada).

Encara que hi hagi una altra aplicació activa, en prémer la tecla de finalització sempre es finalitzarà la trucada en curs.

Com trucar a un contacte

- 1 Seleccioneu Menú > Contactes.
- 2 Aneu al nom desitjat o introduïu les primeres lletres o caràcters del nom al camp de cerca i aneu al nom.
- 3 Per trucar al contacte, premeu la tecla de trucada. Si un mateix contacte té diversos números, seleccioneu el número desitjat de la llista i premeu la tecla de trucada.

Finalització d'una trucada

Premeu la tecla de finalització.

Durant una trucada

Per silenciar o activar el micròfon, seleccioneu 🛒 o 🔍 .

Per posar la trucada en espera o per recuperar-la, seleccioneu 🔍 o 🌈.

Per activar l'altaveu, seleccioneu 💷. Si hi teniu connectats uns auriculars compatibles amb connexió Bluetooth, seleccioneu **Opcions** > **Activa mans Iliures BT** per canviar el so dels auriculars.

Per tornar el so al telèfon, seleccioneu 🗋)).

Per finalitzar la trucada, seleccioneu

Per canviar entre les trucades activa i en espera, seleccioneu

Consell: Quan tingueu només una trucada de veu activa, premeu la tecla de trucada per posar-la en espera. Per recuperar la trucada, torneu a prémer la tecla de trucada.

- Per enviar cadenes de sons DTMF (per exemple, una contrasenya), seleccioneu Opcions > Enviar DTMF.
- 2 Introduïu la cadena DTMF o cerqueu-la a la llista de contactes.
- 3 Per introduir un caràcter d'espera (w) o de pausa (p), premeu repetidament la tecla *.
- 4 Per enviar el so, seleccioneu **D'acord**. Podeu afegir sons DTMF al número de telèfon o camps de DTMF a les dades del contacte.

Per finalitzar una trucada activa i substituir-la responent la trucada en espera, seleccioneu **Opcions** > **Substitueix**.

Per finalitzar totes les trucades, seleccioneu Opcions > Final. totes les trucades.

Moltes de les opcions que podeu fer servir durant una trucada de veu corresponen a serveis de xarxa.

Bústies de veu i vídeo

Per fer una trucada a la bústia de veu o vídeo (serveis de xarxa, la bústia de vídeo només està disponible en xarxes UMTS), seleccioneu 🖽 a la pantalla inicial per obrir el marcador, manteniu premuda la tecla 1 i seleccioneu **Bústia de veu** o **Bústia de vídeo**.

- 1 Per canviar el número de telèfon de la bústia de veu o vídeo, seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Bústia trucades, una bústia i Opcions > Canviar número
- 2 Introduïu el número (que obtindreu del vostre proveïdor de serveis de xarxa) i seleccioneu **D'acord**.

Respondre o rebutjar una trucada

Per respondre una trucada, premeu la tecla de trucada.

Per respondre una trucada quan la pantalla tàctil està bloquejada, desplaceu Llisq. per respondre cap a l'esquerra o la dreta.

Per desbloquejar la pantalla tàctil sense contestar una trucada, desplaceu Llisq. per desbloquejar de la dreta a l'esquerra, i contesteu o rebutgeu la trucada, o rebutgeu la trucada amb un missatge. El so de trucada es silencia automàticament.

Si no voleu respondre una trucada, per rebutjar-la, premeu la tecla de finalització. Si la funció de desviament de trucada (servei de xarxa) està activada, quan es rebutgi una trucada entrant també es desviarà.

Per silenciar el to d'una trucada entrant, seleccioneu **Silenci**.

Per enviar un missatge de text de rebuig de trucada sense rebutjar la trucada per informar a qui truca que no podeu contestar la trucada, seleccioneu Silenci i Env. mstg., editeu el missatge de text i premeu la tecla de trucada.

Per activar la funció de rebuig de trucada amb missatge, i per escriure un missatge estàndard, seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Rebutjar truc. amb mstg., i Text del missatge.

Multiconferència

El dispositiu admet la multiconferència entre un màxim de sis participants, incloent-hi l'usuari.

- 1 Truqueu al primer participant.
- 2 Per trucar a un altre participant, seleccioneu **Opcions** > **Trucada nova**. La primera trucada resta en espera.
- 3 Quan l'interlocutor respon la nova trucada, per incloure el primer participant a la multiconferència, seleccioneu

Per afegir una persona nova a la trucada, feu una trucada a una altra persona i afegiu la trucada nova a la multiconferència.

Per mantenir una conversa privada amb un dels participants, seleccioneu **E**.

Desplaceu-vos fins al participant i seleccioneu පීද La multiconferència passa al mode d'espera al dispositiu. Els altres participants, però, poden continuar amb la multiconferència.

Per tornar a la multiconferència, seleccioneu ******. Per excloure un participant, seleccioneu ******, desplaceuvos fins al participant en qüestió i seleccioneu ******. 4 Per finalitzar la multiconferència activa, premeu la tecla de finalització.

Marcar ràpidament un número de telèfon

Per activar la funció, seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Marcatge ràpid.

- 1 Per assignar un número de telèfon a una tecla numèrica, seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Marcatge ràpid.
- 2 Desplaceu-vos fins a la tecla a la qual voleu assignar el número de telèfon i seleccioneu Opcions > Assignar. Les tecles 1 i 2 estan reservades per a les bústies de vídeo i de veu.

Per trucar des de la pantalla inicial, seleccioneu III per accedir al marcador, seleccioneu la tecla numèrica assignada i premeu la tecla de trucada.

Per trucar des de la pantalla inicial amb l'opció de marcatge ràpid activada, seleccioneu III per accedir al marcador, i mantingueu premuda la tecla numèrica assignada.

Trucada en espera

Podeu respondre una trucada mentre n'ateneu una altra.

Per activar la funció de trucada en espera (servei de xarxa), seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Trucada en espera.

- 1 Per respondre la trucada en espera, premeu la tecla de trucada. La primera trucada restarà en espera.
- 2 Per alternar entre totes dues trucades, seleccioneu Opcions > Commuta.
- 3 Per connectar una trucada en espera amb una trucada activa i per desconnectar-vos de les trucades, seleccioneu Opcions > Transferir.
- 4 Per finalitzar la trucada activa, premeu la tecla de finalització.
- 5 Per finalitzar totes dues trucades, seleccioneu Opcions > Final. totes les trucades.

Marcatge de veu

El dispositiu crea automàticament identificadors de veu per als contactes.

Reproducció de l'identificador de veu d'un contacte

- 1 Seleccioneu un contacte i Opcions > Detalls identificador veu.
- 2 Desplaceu-vos fins als detalls d'un contacte i seleccioneu Opcions > Reproduir identif. veu.

Fer una trucada mitjançant un identificador de veu

Nota: L'ús d'etiquetes de veu pot resultar difícil en ambients sorollosos o en cas d'emergència, de manera que no s'hauria de confiar únicament en el marcatge per veu en totes les circumstàncies.

Quan feu servir el marcatge per veu, s'utilitza l'altaveu. Manteniu el dispositiu a poca distància quan pronuncieu l'identificador de veu.

- 1 Per iniciar el marcatge per veu, a la pantalla inicial, manteniu premuda la tecla de trucada. Si hi ha connectat uns auriculars compatibles amb la tecla d'auriculars, manteniu premuda aquesta tecla per iniciar el marcatge per veu.
- 2 Sona un to breu i tot seguit es mostra **Parleu ara**. Digueu clarament el nom que heu desat per al contacte.
- 3 El dispositiu reproduirà un identificador de veu sintetitzat per al contacte reconegut en l'idioma seleccionat del dispositiu i mostrarà el nom i el número. Per cancel·lar el marcatge per veu, seleccioneu Abandonar.

Si heu desat diversos números per a un mateix nom, també podeu dir el nom i el tipus de número, com ara "mòbil" o "fix".

Fer trucades de vídeo

Quan feu una trucada de vídeo (servei de xarxa), tots dos interlocutors visualitzen un vídeo bidireccional en temps real. La imatge de vídeo en directe o capturada amb la càmera del dispositiu es mostra al destinatari de la trucada de vídeo.

Per poder fer una trucada de vídeo, heu de disposar d'una targeta USIM i tenir cobertura d'una xarxa UMTS. Per obtenir informació sobre la disponibilitat, preus i subscripció a serveis de trucades de vídeo, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa.

La trucada de vídeo només es pot establir entre dos interlocutors. Podeu establir una trucada de vídeo amb un dispositiu mòbil compatible o client RDSI. No podreu establir trucades de vídeo mentre estigui activa una altra trucada de veu, vídeo o dades.

Icones

Ø

Ø

- No esteu rebent cap vídeo (el destinatari no envia el vídeo o bé la xarxa no el transmet).
- Heu rebutjat l'enviament de vídeo des del dispositiu. Per enviar una imatge en comptes d'un vídeo, seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Imatge a trucada vídeo.

Encara que hagueu denegat l'enviament de vídeo durant una trucada de vídeo, la trucada es cobrarà com una trucada de vídeo. Comproveu les tarifes amb el proveïdor de serveis.

- 1 A la pantalla inicial, seleccioneu iper accedir al marcador i introduïu el número de telèfon.
- 2 Seleccioneu Opcions > Truca > Trucada de vídeo. La càmera secundària situada a la part davantera és la que s'utilitza de manera predefinida per a les trucades de vídeo. És possible les trucades de vídeo triguin una estona a iniciar-se. Si no es pot establir la trucada (per exemple, la xarxa no admet trucades de vídeo o el dispositiu receptor no és compatible), se us demanarà si voleu fer una trucada normal o enviar un missatge en comptes de la trucada de vídeo.

La trucada de vídeo està activa quan veieu dues imatges de vídeo i sentiu el so a través de l'altaveu. El destinatari de la trucada pot rebutjar l'enviament de vídeo (s'indica amb *2*) i només sentireu la veu del destinatari i veureu una imatge fixa o la pantalla en gris.

3 Per finalitzar la trucada de vídeo, premeu la tecla de finalització.

Durant una trucada de vídeo

Per canviar entre mostrar vídeo o només escoltar la veu de la persona que truca, seleccioneu \mathbf{Q} o $\mathbf{\tilde{X}}$.

Per silenciar o activar el micròfon, seleccioneu 🛠 o 🔦.

Per activar l'altaveu, seleccioneu (1). Si hi teniu connectat uns auriculars compatibles amb connexió Bluetooth, seleccioneu **Opcions** > **Activa mans Iliures BT** per canviar el so dels auriculars.

Per tornar el so al telèfon, seleccioneu 🗋)).

Per fer servir la càmera de la part posterior del dispositiu per enviar vídeos, seleccioneu **Opcions** > **Usa càmera** secundària.

Per tornar a fer servir la càmera frontal del dispositiu, seleccioneu **Opcions > Usa càmera principal**.

Per capturar una instantània del vídeo que esteu enviant, seleccioneu **Opcions** > **Enviar instantània**. L'enviament del vídeo queda en pausa i la instantània es mostra al destinatari. La instantània no es desa.

Per acostar o allunyar la imatge, seleccioneu **Opcions** > **Zoom**.

Per canviar la qualitat del vídeo, seleccioneu Opcions > Ajusta > Preferència de vídeo > Qualitat normal, Detalls més clars o Moviment més suau.

Respondre o rebutjar una trucada de vídeo

Quan arribi una trucada de vídeo, es mostra 📚.

- 1 Per respondre una trucada de vídeo, premeu la tecla de trucada.
- 2 Per començar a enviar la imatge de vídeo en directe, seleccioneu Sí.

Si no activeu la trucada de vídeo, només sentireu la veu procedent de l'interlocutor. En aquest cas, una pantalla grisa substitueix la imatge de vídeo. Per substituir la pantalla grisa per una imatge capturada amb la càmera del dispositiu, seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Trucada > Imatge a trucada vídeo.

Trucades d'Internet Quant a les trucades d'Internet

Amb el servei de xarxa de trucades d'Internet podreu fer i rebre trucades a través d'Internet. Els serveis de trucades d'Internet admeten trucades entre ordinadors, entre telèfons mòbils i entre un dispositiu VoIP i un telèfon tradicional. Per obtenir més informació sobre la disponibilitat i els costos, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de trucades d'Internet. Per fer o rebre trucades d'Internet heu d'estar en l'àrea de servei d'una LAN sense fil (WLAN) o disposar d'una connexió de paquet de dades (GPRS) en una xarxa UMTS i estar connectat a un servei de trucades d'Internet.

És possible que el dispositiu disposi d'un giny d'instal·lació per instal·lar serveis de trucades d'Internet.

Inici de sessió als serveis de trucades d'Internet

Quan s'instal·la un servei de trucades d'Internet, apareix la pestanya corresponent a la llista de contactes.

Per iniciar sessió en un servei, seleccioneu Menú > Contactes, el servei i Opcions > Iniciar sessió.

Per afegir contactes com a contactes de servei a la llista d'amics manualment o des de la llista de contactes, seleccioneu **Opcions** > **Contacte nou**.

Realització de trucades d'Internet

Per trucar a un contacte quan estigueu connectat a un servei, toqueu-lo a la llista d'amics i seleccioneu 🌠.

Per fer una trucada d'Internet a la pantalla inicial, seleccioneu , introduïu el número i seleccioneu **Opcions** > **Truca** > **Trucada d'Internet**. Per fer una trucada d'Internet a una adreça de trucades d'Internet, a la pantalla d'inici, seleccioneu **i Opcions** > **Obre teclat**. Escriviu l'adreça i seleccioneu **?**.

Configuració de les comunicacions d'Internet

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Config. Int..

Per veure i editar la configuració d'un servei, seleccioneu el nom del servei.

Per eliminar un servei de la llista de serveis, seleccioneu **Opcions** > **Suprimeix servei**.

Configuració del servei de trucades d'Internet

Seleccioneu Menú > Contactes, obriu la pestanya d'un servei i seleccioneu Opcions > Configuració.

Per configurar un servei de trucades d'Internet com a servei predefinit seleccioneu **Servei predefinit**. Quan premeu la tecla de trucada per trucar a un número, el dispositiu farà una trucada d'Internet mitjançant el servei predefinit, si està connectat. Només pot establir-se un servei predefinit.

Per editar la destinació de servei, seleccioneu Connectivitat del servei.

Ús compartit de vídeo

L'ús compartit de vídeo (servei de xarxa) us permet enviar vídeos en directe o un videoclip des del vostre dispositiu mòbil a un altre dispositiu mòbil compatible durant una trucada de veu.

Quan activeu l'ús compartit de vídeo, s'activa l'altaveu. Si no voleu fer servir l'altaveu per a la trucada de veu mentre compartiu el vídeo, també podeu fer servir uns auriculars compatibles.

Advertència:

L'exposició continuada a volums elevats pot danyar l'oïda. Escolteu música amb un volum moderat i no mantingueu el dispositiu a prop de l'orella quan l'altaveu estigui funcionant.

Requisits per a l'ús compartit de vídeo

L'ús compartit de vídeo requereix una connexió UMTS. La possibilitat de gaudir de l'ús compartit de vídeo depèn de la disponibilitat de la xarxa UMTS. Per obtenir més informació sobre el servei, la disponibilitat de la xarxa UMTS i les tarifes relacionades amb l'ús d'aquest servei, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Per fer servir la funció d'ús compartit de vídeo, assegureu-vos que:

- El dispositiu està configurat per a les connexions interpersonals.
- Disposeu d'una connexió UMTS activa i teniu cobertura de xarxa UMTS. Si us desplaceu fora de la xarxa UMTS

durant la sessió d'ús compartit de vídeo, aquesta s'atura mentre que la trucada de veu continua.

 Tant l'emissor com el destinatari estan registrats a la xarxa UMTS. Si convideu algú a una sessió d'ús compartit i el dispositiu del destinatari no es troba dins l'àrea de cobertura de la xarxa UMTS, no té la funció d'ús compartit de vídeo instal·lada o les connexions interpersonals configurades, el destinatari no rep la invitació. En aquest cas, rebreu un missatge d'error que us indicarà que el destinatari no pot acceptar la invitació.

Configuració

Per configurar l'ús compartit de vídeo, necessiteu la configuració de connexió interpersonal i UMTS.

Configuració de connexió interpersonal

La connexió interpersonal també rep el nom de connexió de protocol d'inici de sessió (Session Initiation Protocol, SIP). Per poder gaudir de l'ús compartit de vídeo, heu d'haver configurat els paràmetres del perfil SIP al dispositiu. Sol·liciteu al proveïdor de serveis la configuració del perfil SIP i deseu-la al dispositiu. És possible que el proveïdor de serveis us enviï la configuració o que us faci arribar una llista amb els paràmetres necessaris.

Per afegir una adreça SIP a un contacte:

- 1 Seleccioneu Menú > Contactes.
- 2 Obriu el contacte o creeu-ne un de nou.
- 3 Seleccioneu Opcions > Modifica.
- 4 Seleccioneu Opcions > Afegir detall > Compartir vídeo.

5 Introduïu l'adreça SIP amb el format nomusuari@nomdedomini (podeu fer servir una adreça IP en comptes d'un nom de domini).

Si no sabeu l'adreça SIP del contacte, per compartir vídeo, podeu fer servir el número de telèfon del destinatari, incloent-hi el prefix del país (sempre que el proveïdor de serveis de xarxa admeti aquesta opció).

Configuració de connexió UMTS

Per configurar la connexió UMTS:

- Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per establir un acord per a l'ús de la xarxa UMTS.
- Assegureu-vos que els paràmetres de connexió del punt d'accés d'UMTS del dispositiu són correctes. Per obtenir més informació respecte d'aquests paràmetres, poseuvos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Compartir vídeos en directe o videoclips

Durant una trucada de veu activa, seleccioneu Opcions > Compartir vídeo.

1 Per compartir un vídeo en directe durant la trucada, seleccioneu Vídeo en directe.

Per compartir un clip de vídeo, seleccioneu **Clip de** vídeo. S'obre una llista dels clips de vídeo desats a la memòria del dispositiu, la memòria de massa o la targeta de memòria (si és que n'hi ha). Seleccioneu el clip que voleu compartir.

Per poder compartir el clip de vídeo, és possible que hagueu de convertir-lo a un format adequat. Si el dispositiu us notifica que s'ha de convertir el clip de vídeo, seleccioneu **D'acord**. Perquè la conversió funcioni, el dispositiu ha de tenir un editor de vídeo.

2 Si el destinatari disposa de diverses adreces SIP o números de telèfon amb el prefix del país desat a Contactes, seleccioneu l'adreça o el número desitjat. Si l'adreça SIP o el número de telèfon del destinatari no estan disponibles, introduïu-ne l'adreça o el número amb el codi del país i seleccioneu **D'acord** per enviar la invitació. El dispositiu envia la invitació a l'adreça SIP. L'ús compartit s'inicia automàticament quan el destinatari accepta la invitació.

Opcions durant l'ús compartit de vídeo



per silenciar o activar el so del micròfon per activar i desactivar l'altaveu pausar i recuperar l'ús compartit de vídeo per canviar a mode de pantalla complet (només disponible per al receptor)

3 Per finalitzar la sessió d'ús compartit, seleccioneu Atura. Per finalitzar la trucada de veu, premeu la tecla de finalització. Quan finalitzeu la trucada, l'ús compartit de vídeo també finalitzarà.

Per desar el vídeo en directe que heu compartit, seleccioneu Sí quan se us demani. El dispositiu us indica la ubicació del vídeo desat.

Si accediu a altres aplicacions mentre esteu compartint un clip de vídeo, l'ús compartit queda en pausa. Per tornar a la

vista d'ús compartit de vídeo i continuar, seleccioneu **Opcions** > **Continua** a la pantalla inicial.

Acceptar una invitació

Quan algú us envia una invitació per compartir vídeos, el missatge de la invitació mostra el nom o l'adreça SIP del remitent.

Si algú us envia una invitació per compartir i no teniu cobertura d'una xarxa 3G, no sabreu que heu rebut una invitació.

Quan rebeu una invitació, seleccioneu una de les opcions següents:

 $\mathbf{Si} - \mathbf{Acceptar}$ la invitació i activar la sessió de mode compartit.

No — Rebutjar la invitació. L'emissor rebrà un missatge per informar-lo que heu rebutjat la invitació. També podeu prémer la tecla de finalització per rebutjar l'invitació i finalitzar la trucada de veu.

Per finalitzar la sessió d'ús compartit, seleccioneu **Atura**. Per finalitzar la trucada de veu, premeu la tecla de finalització. Quan finalitzeu la trucada, l'ús compartit de vídeo també finalitzarà.

Registre

El registre emmagatzema informació relativa a l'historial de comunicacions del dispositiu. El dispositiu registra les trucades perdudes i rebudes només quan la xarxa admet aquestes funcions, el dispositiu està connectat i es troba dins l'àrea de servei de la xarxa.

Últimes trucades

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Registre i Últimes trucades.

Per veure les trucades perdudes, rebudes i marcades, seleccioneu Truc. perdudes, Truc. rebudes o Núm. marcats.

Consell: Per obrir la llista dels números marcats quan us trobeu a la pantalla inicial, premeu la tecla de trucada.

Consell: Per obrir la llista dels números marcats quan us trobeu a la pantalla inicial, premeu la tecla de trucada.

A la barra d'eines, seleccioneu una de les opcions següents:

- Truca Trucar al contacte desitjat.
- **Crea missatge** Enviar un missatge al contacte desitjat.
- 🖹 **Obre Contactes** Obrir la llista de contactes.

Seleccioneu Opcions i una de les opcions següents:

Desa a Contactes — Deseu el número de telèfon ressaltat de la llista de darreres trucades als vostres contactes.

Esborra la llista — Esborreu la llista de darreres trucades.

Suprimeix — Esborreu un element ressaltat a la llista seleccionada.

Configuració — Seleccioneu **Duració del registre** i el temps durant el qual la informació de comunicació està desada al registre. Si seleccioneu **No hi ha cap registre**, no es desarà informació al registre.

Durada de la trucada

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Registre.

Per veure la durada aproximada de l'última trucada, les trucades marcades i rebudes, seleccioneu **Duració trucada**.

Nota: La facturació real per trucades i serveis del vostre proveïdor de serveis pot variar en funció de les funcions de xarxa, arrodoniments de facturació, impostos, etc.

Paquets de dades

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Registre.

És possible que se us facturessin connexions de dades de paquets en funció de la quantitat de dades enviades i rebudes.

Comprovació de la quantitat de dades enviades o rebudes durant les connexions de paquets de dades Seleccioneu Dequet dades > Totes dades env. o Totes

Seleccioneu Paquet dades > Totes dades env. o Totes dades reb..

Eliminació de la informació enviada i rebuda

Seleccioneu **Paquet dades > Opcions > Posa comptadors a zero**. Per esborrar la informació necessitareu el codi de bloqueig.

Supervisar tots els esdeveniments de comunicació

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Registre.

Per obrir el registre general i supervisar totes les trucades de veu, missatges de text o connexions de dades i LAN sense fils registrats pel dispositiu, seleccioneu la pestanya de registre general \square

Els esdeveniments secundaris, com ara un missatge de text enviat en diverses parts i connexions de paquets de dades, queden registrats com a un sol esdeveniment de comunicació. Les connexions a la bústia, centre de missatgeria multimèdia o pàgines Web es mostren com a connexions de paquets de dades.

Per veure la quantitat de dades transferides i la durada determinada d'una connexió de dades de paquets, desplaceu-vos fins a l'esdeveniment entrant o sortint indicat amb **GPRS** i seleccioneu **Opcions** > **Mostra**.

Per copiar un número de telèfon del registre al porta-retalls i, per exemple, copiar-lo en un missatge de text, seleccioneu **Opcions > Utilitzar el número > Copi**a.

Per filtrar el registre, seleccioneu **Opcions** > **Filtrar** i un filtre.

Per establir la durada del registre, seleccioneu **Opcions** > **Configuració** > **Duració del registre**. Si seleccioneu **No hi ha cap registre**, se suprimirà permanentment tot el contingut del registre, del registre d'últimes trucades i dels informes de lliurament de missatges.

Contactes (agenda)

Per obrir Contactes, seleccioneu Menú > Contactes.

Podeu desar i actualitzar informació de contacte, com ara números de telèfon, adreces postals o de correu electrònic. Podeu afegir un to de trucada personal o una imatge en miniatura a un contacte. Podeu crear grups de contactes per enviar missatges de text o de correu electrònic a diversos destinataris a la vegada.

Desar i editar noms i números

- 1 Per afegir un contacte nou a la llista de contactes, toqueu
- 2 Seleccioneu un camp i introduïu informació. Per tancar l'entrada de text, seleccioneu
 . Empleneu els camps
 que desitgeu i seleccioneu Fet.

Per editar contactes, seleccioneu-ne un i **Opcions** > **Modifica**.

Barra d'eines de Contactes

A la barra d'eines de Contactes, seleccioneu una de les opcions següents:

- **Crea missatge** Enviar un missatge al contacte desitjat.
- Contacte nou Crear un contacte nou.

Gestionar noms i números

Seleccioneu Menú > Contactes.

Suprimir contactes

Seleccioneu un contacte i **Opcions** > **Suprimeix**.

Per suprimir diversos contactes a la vegada, seleccioneu Opcions > Marca/Desmarca per marcar els contactes desitjats, i per suprimir-los, seleccioneu Opcions > Suprimeix.

Copiar contactes

Seleccioneu el contacte, **Opcions** > **Copia** i la ubicació desitjada.

Enviament d'un contacte a un altre dispositiu

Toqueu un contacte, manteniu-lo activat i seleccioneu Envia targ. de visita.

Addició de contactes als favorits

Toqueu un contacte, manteniu-lo activat i seleccioneu Afegeix a favorits.

Escolta de l'identificador de veu assignat a un contacte

Seleccioneu el contacte i **Opcions > Detalls identificador** veu > **Opcions > Reproduir identif. veu**.

Abans de fer servir etiquetes de veu, heu de tenir en compte el següent:

- Les etiquetes de veu no depenen de l'idioma. Depenen de la veu del parlant.
- Heu de dir el nom exactament com el vau dir en el moment d'enregistrar-lo.

- Les etiquetes de veu són sensibles als sorolls de fons. Enregistreu i feu servir les etiquetes de veu en ambients silenciosos.
- No s'accepten noms molt breus. Feu servir noms llargs i eviteu fer servir noms similars per a números diferents.

Nota: L'ús d'etiquetes de veu pot resultar difícil en ambients sorollosos o en cas d'emergència, de manera que no s'hauria de confiar únicament en el marcatge per veu en totes les circumstàncies.

Números i adreces predefinits

Podeu assignar números o adreces predefinits a un contacte. Si un contacte té diversos números o adreces, podreu trucarli o enviar-li un missatge a un número o una adreça determinats. El número predefinit també s'utilitza al marcatge per veu.

- 1 A la llista de contactes, seleccioneu-ne un.
- 2 Seleccioneu Opcions > Valors predefinits.
- 3 Seleccioneu un valor predefinit al qual voleu afegir un número o una adreça i seleccioneu **Assignar**.
- 4 Seleccioneu el número o adreça que vulgueu definir com a valor predefinit.
- 5 Per sortir de la vista Valors predefinits i desar els canvis, toqueu un punt fora de la vista.

Targetes de contactes

Seleccioneu **Menú** > **Contactes** i un contacte. La vista de targetes de contacte mostra tots els mètodes de comunicació disponibles del contacte seleccionat.

Seleccioneu el contacte de la llista, el mètode de comunicació desitjat, **Opcions** i una de les opcions següents:

Modifica — Editeu, afegiu o suprimiu els camps de la targeta de contacte.

Valors predefinits — Definiu els números i les adreces que s'utilitzaran de manera predeterminada quan us comuniqueu amb el contacte, si un contacte té més d'un número o més d'una adreça definida.

Detalls identificador veu — Vegeu la informació dels identificadors de veu, o bé escolteu l'identificador de veu del contacte.

Les opcions disponibles i els mètodes de comunicació poden variar.

Definició dels contactes com a favorits

Seleccioneu Menú > Contactes.

Els favorits són els contactes que heu definit com a contactes preferits. Aquests contactes apareixen a la part superior de la llista de contactes.

Per definir un contacte com a favorit, seleccioneu un contacte i **Opcions** > **Afegeix a favorits**. Els favorits es marquen amb una icona d'estrella. Per eliminar un contacte dels favorits, seleccioneu-lo i Opcions > Elimina de favorits. El contacte eliminat torna a la llista de contactes estàndard.

Tons de trucada, imatges i text de trucada per a contactes

Podeu definir un so de trucada per a un contacte o un grup i una imatge i un text de trucada per a un contacte determinat. Quan el contacte us truqui, el dispositiu reprodueix el so de trucada seleccionat i mostra el text de trucada o la imatge (si el número de telèfon de la persona que truca s'envia amb la trucada i el dispositiu el reconeix).

Per definir un so de trucada per a un contacte o un grup de contactes, seleccioneu el contacte o el grup de contactes i **Opcions > Modifica > So de trucada** i un so de trucada.

Per afegir més camps a la vista de detalls d'un contacte, seleccioneu el contacte i **Opcions > Modifica > Opcions > Afegir detall**.

Per definir un text de trucada per a un contacte, seleccioneu el contacte i **Opcions > Modifica > Opcions > Afegir detall > Text d'avís de trucada**. Toqueu el camp de text per introduir el text de trucada i seleccioneu \checkmark .

Per afegir una imatge per a un contacte desat a la memòria del dispositiu, seleccioneu el contacte, **Opcions** > **Modifica** > **Afegir imatge** i una imatge de la Fotos.

Per eliminar el to de trucada, seleccioneu **So predefinit** de la llista de tons de trucada.

Per veure, modificar o eliminar la imatge d'un contacte, seleccioneu el contacte, **Opcions > Imatge** i l'opció desitjada.

Copiar contactes

Quan obriu per primer cop la llista de contactes, el dispositiu us demana si voleu copiar els noms i números de la targeta SIM al dispositiu.

Per començar a copiar, seleccioneu D'acord.

Si no voleu copiar els contactes de la targeta SIM al dispositiu, seleccioneu Cancel·la. El dispositiu us demanarà si voleu visualitzar els contactes de la targeta SIM al directori de contactes. Per visualitzar els contactes, seleccioneu D'acord. S'obrirà la llista de contactes. Els noms emmagatzemats a la targeta SIM s'indiquen amb _____.

Serveis SIM

Per obtenir més informació sobre la disponibilitat i l'ús de serveis de la targeta SIM, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor de targetes SIM. Pot tractar-se del proveïdor de serveis de xarxa o d'algun altre distribuïdor.

Contactes SIM

Per configurar els noms i els números emmagatzemats a la targeta SIM que voleu que apareguin a la llista de contactes, seleccioneu **Opcions > Configuració > Contactes per mostrar > Memòria SIM.** Podeu afegir i editar contactes de SIM o trucar-los.

És possible que els números que deseu a la llista de contactes no es desin automàticament a la targeta SIM. Per desar números a la targeta SIM, seleccioneu un contacte i **Opcions > Copia > Memòria SIM**.

Per definir si els contactes nous s'han de desar al dispositiu o a la targeta SIM, seleccioneu Opcions > Configuració > Mem. desar predefinida > Memòria del telèfon o Memòria SIM.

Marcatge fix

Seleccioneu Menú > Contactes i Opcions > Números de SIM > Contactes marc. fix.

Amb el servei de marcatge fix podeu limitar les trucades des del vostre dispositiu a determinats números de telèfon. No totes les targetes SIM admeten el servei de marcatge fix. Per a més informació, contacteu amb el vostre proveïdor de serveis.

Quan les funcions de seguretat que restringeixen les trucades s'estan utilitzant (com ara la restricció de trucades, el grup d'usuaris tancats i el marcatge fix), podeu fer trucades al número oficial d'emergència programat al dispositiu. La restricció i el desviament de trucades no es poden activar simultàniament.

Per activar i desactivar el marcatge fix o editar els contactes de marcatge fix, necessitareu el codi PIN2. Contacteu amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir el codi PIN2.

Seleccioneu Opcions i de les opcions següents:

Activar marcatge fix — Activar el marcatge fix.

Desactivar marcatge fix — Desactivar el marcatge fix.

Contacte SIM nou — Introduïu el nom i el número de telèfon d'un contacte al qual es permetin emetre trucades.

Afegir de Contactes — Copieu un contacte de la llista de contactes a la llista de marcatge fix.

Per enviar missatges de text a contactes SIM mentre el servei de marcatge fix estigui actiu, haureu d'afegir el número del centre de missatges de text a la llista de marcatge fix.

Grups de contactes

Per obrir la llista del grup, obriu la llista de contactes i toqueu 🛞.

Creació de grups de contactes

- Per crear un grup nou, a la llista de grup, seleccioneu Opcions > Grup nou. Utilitzeu el nom predeterminat o introduïu un nom nou. Seleccioneu D'acord.
- 2 Per afegir membres al grup, seleccioneu el grup i Opcions > Afegir membres.
- 3 Marqueu els contactes que voleu afegir i seleccioneu D'acord.

Gestió de grups de contactes

Per enviar un missatge a tots els membres d'un grup, per definir un so de trucada per a un grup o bé per canviar-ne el nom o suprimir-lo, toqueu un grup i manteniu activat el grup i seleccioneu **Crea missatge, So de trucada, Canvia el nom o Suprimeix**.

Per afegir contactes a un grup, seleccioneu el grup i Opcions > Afegir membres.

Per comprovar a quins altres grups pertany el contacte, seleccioneu el grup, desplaceu-vos fins al contacte i seleccioneu **Opcions** > **Pertany a grups**.

Per eliminar un contacte d'un grup, seleccioneu el grup, desplaceu-vos fins al contacte i seleccioneu **Opcions** > **Elimina'l del grup**.

Contactes d'Ovi Quant a Contactes d'Ovi

Amb Contactes d'Ovi podeu mantenir-vos connectat als amics i família, seguir el que fan i trobar amics nous a la comunitat Ovi. També poder fer una còpia de seguretat de les dades del dispositiu a Ovi.

A més, podeu compartir la vostra ubicació amb els amics.

Per utilitzar Contactes d'Ovi, aneu a www.ovi.com.

Començar a utilitzar Contactes d'Ovi

Seleccioneu Contactes i obriu la pestanya Ovi.

El servei Contactes d'Ovi forma part d'Ovi i utilitza la mateixa informació de compte.

Si no esteu familiaritzat amb Ovi i els seus serveis, per començar a utilitzar l'aplicació Contactes d'Ovi heu de registrar-vos a Ovi. Per fer-ho, creeu un compte de Nokia.

Creació d'un compte de Nokia

- 1 Seleccioneu Xat Ovi, i quan se us demani, connecteu-vos a Internet.
- 2 Introduïu la informació requerida.
- 3 A la vista El meu perfil, introduïu la vostra informació de perfil. El vostre nom i cognom són detalls obligatoris.
- 4 Seleccioneu Fet.

Si ja us heu registrat a Ovi mitjançant el PC o dispositiu mòbil, podeu començar a utilitzar Contactes d'Ovi amb els mateixos detalls de compte.

Inici de sessió a Contactes d'Ovi i activació del servei

Seleccioneu Xat Ovi i introduïu el vostre nom d'usuari i contrasenya

Si encara no heu proporcionat la informació de perfil per a Contactes d'Ovi, feu-ho i seleccioneu Fet. El vostre nom i cognom són detalls obligatoris.

Connecteu-vos al servei

Seleccioneu Menú > Contactes i obriu la pestanya Ovi.

Connexió a Contactes d'Ovi

Seleccioneu Connecta't i el mètode de connexió. Utilitzeu una connexió LAN (WLAN) sense fils si n'hi ha de disponibles.

Cancel·lació de la connexió

Seleccioneu Opcions > Cancel·la la connexió.

Una connexió de paquet de dades pot generar despeses addicionals de transmissió de dades. Per obtenir informació sobre preus, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de servei.

Seleccioneu **Connecta't** > **Opcions** i una de les opcions següents:

Selecciona — Seleccioneu l'element.

Connecta't — Connecteu-vos al servei si esteu fora de línia. **El meu perfil** — Editeu la informació del vostre perfil.

Recomana-ho a un amic — Convideu un contacte a unir-se a Contactes d'Ovi. La invitació s'envia com a missatge de text. **Configuració** — Canvieu la configuració de Contactes d'Ovi.

Les opcions disponibles poden variar.

Creeu i editeu el vostre perfil

Edició de la informació de perfil Seleccioneu El meu perfil.

Visualització dels perfils dels amics de Contactes d'Ovi Seleccioneu un amic i Opcions > Perfil.

Els amics de Contactes d'Ovi poden veure aquesta informació. La resta d'usuaris de Contactes d'Ovi només poden veure els següents detalls del vostre perfil (per exemple, en una cerca): nom i cognoms. Per modificar la configuració de privacitat, accediu a Ovi des del vostre ordinador i inicieu sessió al vostre compte de Nokia.

Canvi de la imatge de perfil

Seleccioneu la imatge de perfil **Selecc. imtg existent** i la imatge nova. També podeu editar o eliminar la imatge de perfil actual o capturar-ne una de nova.

Canvi de la disponibilitat

Per defecte, la vostra disponibilitat està establerta a **Disponible**. Per canviar la vostra disponibilitat, seleccioneu la icona.

Fer saber als amics què esteu fent ara mateix

Seleccioneu Què esteu fent? i introduïu text al camp.

Fer saber als amics la música que esteu escoltant ara mateix

Seleccioneu En reproducció. Per fer-ho, heu de permetre que es comparteixi la informació de reproducció actual a la configuració de presència.

Edició de la informació de contacte

Seleccioneu un camp i introduïu-hi text.

A la vista El meu perfil, seleccioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Edita — Tallar, copiar o enganxar text.

Canvia — Canviar el vostre estat (si se selecciona el camp d'estat).

Activa — Començar a mostrar la vostra informació d'ubicació o de reproducció actual als vostres amics (si se selecciona un dels dos camps).

Desfés els canvis — Desfeu els canvis que hàgiu fet a la vista del perfil.

Edita ubic. compartides — Seleccioneu les marques que vulgueu mostrar als vostres amics (si se selecciona el camp La meva ubicació).

Deixa de compartir — Deixeu de mostrar la vostra ubicació als amics (si se selecciona el camp La meva ubicació).

Les opcions disponibles poden variar.

Cerca i addició d'amics

Seleccioneu Opcions > Convida l'amic.

Cercar d'amics

Introduïu el nom de l'amic al camp Cerca d'amics i seleccioneu la icona de cerca. No es poden cercar amics per número de mòbil ni per adreça de correu electrònic.

Navegació pels resultats de cerca

Seleccioneu Resultats següents o Resultats anteriors.

Iniciar d'una nova cerca

Seleccioneu Cerca nova.

Si els amics que heu cercat no s'han pogut trobar, no són membres registrats d'Ovi o bé han escollit ser invisibles a les

cerques. Quan se us demani, envieu un missatge de text als vostres amics per convidar-los a unir-se a Contactes d'Ovi.

Convidar un amic a que s'uneixi a Contactes d'Ovi

Seleccioneu **Selecciona el servei:** i el servei que utilitzi el vostre amic. Introduïu el nom d'usuari de l'amic i seleccioneu la icona d'enviament.

Seleccioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Selecciona — Seleccioneu un element.

Obre — Obriu un element.

Convida com a amic - Envieu una invitació al contacte.

Mostra el perfil — Vegeu el perfil del contacte.

Renova la invitació — Torneu a enviar una invitació per unir-se als Contactes d'Ovi a un amic pendent.

Cerca — Cerqueu el contacte del qual n'heu introduït el nom o qualsevol altra paraula clau al camp Cerca amics.

Edita el text — Tallar, copiar o enganxar text.

Les opcions disponibles poden variar.

Feu xats amb els vostres amics

Inici d'una conversa amb un amic

Seleccioneu l'amic.

Enviament de missatges de xat

Introduïu el text al camp del missatge i seleccioneu la icona d'enviament.

A la vista de xat, seleccioneu **Opcions** i de les opcions següents:

Envia — Enviar el missatge

Enviar fitxer — Envieu una imatge, clip de vídeo, fitxer d'àudio o qualsevol altre fitxer al vostre company de conversa.

Envia la meva ubicació — Enviar els vostres detalls d'ubicació a l'interlocutor del xat (en cas que tots dos dispositius ho admetin)

Afegeix una emoticona — Inserir una emoticona

Perfil — Visualitzar els detalls d'un amic

El meu perfil — Seleccioneu el vostre estat de presència, la imatge del perfil, personalitzeu el missatge o canvieu els detalls.

Edita el text — Copieu o enganxeu text.

Finalitza el xat — Finalitzar el xat actiu

Surt — Finalitzar tots els xats actius i tancar l'aplicació

Les opcions disponibles poden variar.

Per rebre la informació d'ubicació del vostre amic, heu de tenir l'aplicació Mapes. Per enviar i rebre informació d'ubicació, és necessari disposar tant de l'aplicació Mapes com Posicionament.

Per rebre un fitxer, heu d'acceptar el fitxer o bé l'ha d'acceptar el receptor. Per cancel·lar l'enviament o la recepció d'un fitxer mentre s'està transferint, seleccioneu **Cancel·la**.

Visualització de la ubicació d'un amic

Seleccioneu Mostra al mapa.

Retorn a la vista principal de Contactes d'Ovi sense finalitzar el xat

Seleccioneu Enrere.

Addició, trucada o còpia de números de telèfon des d'un xat

Aneu a un número de telèfon d'un xat i seleccioneu **Opcions** i l'opció adequada.

Sincronització d'Ovi

Heu de tenir un compte de Nokia i heu d'activar el servei Contactes d'Ovi al vostre dispositiu per sincronitzar-lo amb Ovi.

Sincronització del dispositiu amb Ovi

- Si és la primera vegada que sincronitzeu el vostre dispositiu amb Ovi, utilitzeu l'assistent de sincronització per seleccionar els continguts que voleu sincronitzar i l'interval de sincronització.
- 2 Seleccioneu Sincronitza. Si el vostre dispositiu es troba en el perfil fora de línia, connecteu-vos a Internet quan se us demani.

Seleccioneu **Opcions** i una de les opcions següents: **Inicia** — Sincronitzeu el vostre dispositiu amb Ovi. **Cancel·la** — Cancel·leu una sincronització en curs. **Config. de sincronització** — Editeu la configuració de sincronització.

Les opcions disponibles poden variar.

Ús compartit de la ubicació

Obriu l'aplicació Contactes i la pestanya Contactes d'Ovi.

Per compartir la vostra ubicació, seleccioneu Opcions > Configuració > Presència > Comparteix la meva ubic. i una de les opcions següents:

Ús compartit permès — Permeteu que els amics puguin veure la vostra ubicació.

Les meves marq. comp. — Seleccioneu les marques des d'on es mostra la vostra ubicació als amics.

Interval d'actualització — Seleccioneu la freqüència amb què es mostra la vostra ubicació actual.

Addició i selecció de marques

Per afegir una ubicació a la llista de marques, seleccioneu Comparteix la meva ubic. > Les meves marq. comp. > Opcions > Marca nova.

Per afegir la vostra ubicació actual com a marca, seleccioneu **Posició actual**.

Per examinar les ubicacions en un mapa, seleccioneu Selecciona del mapa.

Per introduir una marca manualment, seleccioneu Intr. manualment.

Per seleccionar les ubicacions que voleu compartir amb els amics, seleccioneu **Comparteix la meva ubic.** > Les meves marq. comp. i seleccioneu les marques de la llista. Seleccioneu **Opcions** per editar, marcar i desmarcar elements de la llista.

Sempre que esteu en línia amb el servei Contactes d'Ovi i us trobeu en una de les ubicacions seleccionades, els amics podran veure la vostra ubicació.

Configuració de Contactes d'Ovi

Seleccioneu Opcions > Configuració.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Compte — Accediu als detalls del vostre compte i definiu la vostra visibilitat per a les cerques dels altres.

Presència — Mostreu informació sobre la vostra ubicació als amics i permeteu que vegin quan feu una trucada (estat de trucada).

Personalització — Modifiqueu la configuració relacionada amb l'inici i els sons de l'aplicació Contactes d'Ovi i accepteu invitacions d'amics automàticament.

Connexió — Seleccioneu la connexió de xarxa que voleu utilitzar i activeu les advertències d'itinerància.

L'ús d'una connexió de paquet de dades pot implicar la transmissió de grans volums de dades a través de la xarxa del vostre proveïdor de servei. Si voleu més informació sobre els

costos de transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis de xarxa.

Surt — Finalitzeu totes les converses actives i tanqueu l'aplicació.

Configuració d'un compte de Nokia

Seleccioneu Opcions > Configuració > Compte.

Edició dels detalls del compte

Seleccioneu El meu compte.

Definició de la visibilitat a les cerques

Seleccioneu El meu compte > Visibilitat a la cerca. Heu d'estar connectats a la xarxa per canviar la vostra visibilitat.

Configuració de presència

Seleccioneu Opcions > Configuració > Presència.

Modificació de la configuració de presència

Seleccioneu una de les opcions següents:

Comparteix la meva ubic. — Permeteu que els amics puguin veure la vostra ubicació.

Compart. reprod. actual — Permeteu que els amics puguin veure quina música esteu escoltant al vostre dispositiu mòbil.

Comparteix estat trucada — Permeteu que els amics puguin veure el vostre estat de trucada.

Ús compartit de la ubicació

Seleccioneu **Comparteix la meva ubic.** i una de les opcions següents:

Ús compartit permès — Permeteu que els amics puguin veure la vostra ubicació a les marques seleccionades.

Les meves marq. comp. — Seleccioneu les marques des d'on es mostra la vostra ubicació als amics.

Interval d'actualització — Seleccioneu la freqüència amb què es mostra la vostra ubicació actual.

Addició d'una ubicació a la llista de marques

Seleccioneu Comparteix la meva ubic. > Les meves marq. comp. > Opcions > Marca nova.

Desar la ubicació actual com una marca Seleccioneu **Posició actual**.

Cercar d'una ubicació en un mapa

Seleccioneu Selecciona del mapa.

Addició d'una marca manualment

Seleccioneu Intr. manualment.

Selecció de les ubicacions que voleu compartir amb els vostres amics

- 1 Seleccioneu Comparteix la meva ubic. > Les meves marq. comp..
- 2 A la llista, seleccioneu la marca.
- 3 Seleccioneu Opcions per editar, marcar i desmarcar elements de la llista. En funció de la configuració, els amics poden veure la vostra ubicació quan estigueu a una de les ubicació seleccionades.

Configuració de personalització

Seleccioneu Opcions > Configuració > Personalització.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Inicia sessió en engegar — Inicieu la sessió automàticament a Contactes d'Ovi en engegar el dispositiu mòbil.

Accept. aut. solic. amics — Accepteu peticions d'amistat automàticament sense notificació.

So de missatge — Seleccioneu un to per als missatges nous.

So d'amic en línia — Seleccioneu el to que se sent quan un amic es connecta.

Icona a la pantalla inicial — Afegiu la icona de drecera de Contactes d'Ovi a la pantalla inicial del dispositiu.

Configuració de connexió

Seleccioneu Opcions > Configuració > Connexió.

Modificació de la configuració de connexió

Seleccioneu Connexió de xarxa i la connexió desitjada. Per utilitzar la connexió predeterminada a la configuració del vostre dispositiu, seleccioneu Connexió predet..

Configuració del dispositiu perquè notifiqui quan la xarxa pròpia no està disponible

Per rebre un avís quan el dispositiu s'intenti connectar a una altra xarxa, seleccioneu **Avís d'itinerància** > **Activat**.

Missatgeria

Vista principal de missatgeria

Seleccioneu Menú > Missatgeria (servei de xarxa).

Per crear un nou missatge, seleccioneu Missatge nou.

Consell: Per evitar tornar a escriure missatges que envieu amb freqüència, feu servir els textos de la carpeta Plantilles de Carpetes pròpies. També podeu crear i desar plantilles pròpies.

La missatgeria conté les carpetes següents:

Bústia d'entrada — Aquí s'emmagatzemen els missatges rebuts, excepte els de correu electrònic i d'informació de cel·la.

Carpetes pròpies — Organitzeu els missatges en carpetes.

Bústia — Connecteu-vos a la vostra bústia remota per recuperar els missatges de correu electrònic o veure fora de línia els missatges prèviament recuperats.

Esborranys — Aquí s'emmagatzemen els esborranys de missatges no enviats.

Enviats — Aquí s'emmagatzemen els últims missatges enviats, excepte els enviats mitjançant la connexió Bluetooth. Podeu canviar el nombre de missatges que es desaran en aquesta carpeta. ▲ Bústia de sortida — Els missatges que s'han d'enviar s'emmagatzemen temporalment a la bústia de sortida, per exemple, quan el dispositiu es troba fora de cobertura de la xarxa.

Informes Iliuram. — Podeu sol·licitar a la xarxa que us enviï un informe de lliurament dels missatges de text i multimèdia que heu enviat (servei de xarxa).

Escriure i enviar missatges

Seleccioneu Menú > Missatgeria.

Important: Tingueu precaució quan obriu els missatges. Els missatges poden contenir programari maliciós o danyar el vostre dispositiu o PC.

Per poder crear un missatge multimèdia o escriure un correu electrònic, heu d'haver configurat correctament la connexió corresponent.

La xarxa sense fil pot limitar la mida dels missatges MMS. Si la imatge inserida supera aquest límit, el dispositiu pot reduir-la de manera que es pugui enviar per MMS.

Només poden rebre i visualitzar missatges multimèdia els dispositius que tinguin funcions compatibles. L'aspecte d'un missatge pot variar segons el dispositiu receptor.

Comproveu el límit de mida dels missatges de correu electrònic amb el proveïdor de serveis. Si intenteu enviar un missatge de correu electrònic que excedeixi el límit de mida del servidor de correu electrònic, el missatge es deixarà a la carpeta Bústia de sortida i el dispositiu intentarà reenviar-lo de manera periòdica. Per enviar un correu electrònic us cal una connexió de dades. Els intents seguits de reenviar un correu electrònic fan augmentar la factura del telèfon. A la bústia de sortida podeu suprimir els missatges d'aquest tipus o moure'ls a la carpeta Esborranys.

La missatgeria requereix serveis de xarxa.

Enviar un missatge de text o multimèdia

Seleccioneu Missatge nou.

Enviar un missatge de so o de correu electrònic

Seleccioneu Opcions > Crea missatge i l'opció pertinent.

Seleccionar destinataris o grups de la llista de contactes

Seleccioneu 🗃 a la barra d'eines.

Introduir manualment el número o l'adreça de correu electrònic

Puntegeu en el camp Per a.

Introduir l'assumpte del missatge de correu electrònic o multimèdia

Introduïu-lo al camp Assump.. Si el camp Assump. no és visible, seleccioneu **Opcions** > **Camps capç. missatge** per canviar els camps que siguin visibles.

Escriure el missatge

Puntegeu en el camp del missatge.

Afegir un objecte a un missatge o a un missatge de correu electrònic

Seleccioneu 🕕 i el tipus de contingut pertinent.

El tipus de missatge pot canviar a missatge multimèdia segons el contingut introduït.

Enviar el missatge o missatge de correu electrònic

Seleccioneu 🦳 o premeu la tecla de trucada.

El dispositiu admet els missatges de text que superin el límit de caràcters d'un missatge. Els missatges que superen aquest límit s'envien com a sèries de dos o tres missatges. El proveïdor de serveis els carregarà com a tals. Els caràcters que contenen accents o altres signes, o algunes opcions d'idioma, ocupen més espai i per tant limiten el nombre de caràcters que es poden enviar en un sol missatge.

Safata d'entrada Rebre missatges

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Bústia d'entrada.

A la bústia d'entrada, 📩 indica un missatge de text no llegit, i un missatge multimèdia no llegit, i un missatge d'àudio no llegit i 💕 dades rebudes a través de la connexió Bluetooth.

Quan rebeu un missatge, si 1 **missatge nou** es mostren a la pantalla inicial. Per obrir el missatge, seleccioneu **Mostrar**. Per obrir un missatge a la bústia d'entrada, seleccioneu el missatge. Per respondre un missatge rebut, seleccioneu **Opcions** > **Respon**.

Missatges multimèdia

Important: Tingueu precaució quan obriu els missatges. Els missatges poden contenir programari maliciós o danyar el vostre dispositiu o PC.

És possible que rebeu una notificació informant-vos que hi ha un missatge multimèdia en espera al centre de missatges multimèdia. Per iniciar una connexió de paquets de dades per recuperar el missatge al dispositiu, seleccioneu **Opcions** > **Recupera**.

Quan obriu un missatge multimèdia (🛁), és possible que veieu una imatge i un missatge. 🕹 es mostrarà si el missatge inclou so o 📰 si inclou vídeo. Per reproduir el so o el vídeo, seleccioneu l'indicador.

Per veure els objectes multimèdia inclosos al missatge, seleccioneu **Opcions > Objectes**.

Si el missatge inclou una presentació multimèdia, apareixerà S. Per reproduir la presentació, seleccioneu l'indicador.

Dades, paràmetres i missatges de serveis Web

El dispositiu pot rebre molts tipus de missatges amb dades, com ara targetes de visita, sons de trucada, logotips d'operador, entrades de l'agenda o notificacions de correu electrònic. És possible que també reveu rebeu la configuració del proveïdor de serveis en forma de missatge de configuració. Per desar les dades del missatge, seleccioneu **Opcions** i l'opció corresponent.

Els missatges de serveis Web es consideren notificacions (per exemple, titulars de notícies) i poden contenir un missatge de text o un enllaç. Si voleu més informació sobre la disponibilitat i subscripció, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Bústia

Definir la configuració del correu electrònic

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Bústia.

Per poder utilitzar el correu electrònic heu de definir d'un punt d'accés a Internet (IAP) vàlid al dispositiu i definir correctament la configuració del correu electrònic.

Heu de disposar d'un compte de correu individual. Seguiu les instruccions de la bústia remota i el proveïdor de serveis d'Internet (ISP).

Si seleccioneu **Missatgeria** > **Bústia** i no heu configurat el compte de correu electrònic, se us demanarà que ho feu. Per iniciar la configuració del correu electrònic mitjançant la guia de la bústia, seleccioneu **Iniciar**.

Quan creeu una bústia nova, el nom que li assigneu substituirà Bústia a la vista principal de missatgeria. Podeu configurar fins a sis bústies.

Obrir la bústia

Seleccioneu Menú > Missatgeria i una bústia.

Quan obriu la bústia, el dispositiu us preguntarà si voleu connectar-vos-hi.

Connexió a la bústia i recuperació dels títols o missatges de correu electrònic nous

Seleccioneu Sí. Quan visualitzeu els missatges en línia, estareu permanentment connectat a la bústia remota mitjançant una connexió de dades.

Visualització dels missatges de correu electrònic recuperats anteriorment fora de línia

Seleccioneu No.

Crear un nou missatge de correu electrònic

Seleccioneu Opcions > Crea missatge > Correu electrònic.

Tancament de la connexió de dades a la bústia de correu remota

Seleccioneu Opcions > Desconnecta.

Recuperar missatges de correu electrònic

Seleccioneu Menú > Missatgeria i una bústia.

Si esteu desconnectat, seleccioneu **Opcions** > **Connecta't** per iniciar una connexió a la bústia remota.

Important: Tingueu precaució quan obriu els missatges. Els missatges poden contenir programari maliciós o danyar el vostre dispositiu o PC.

1 Quan tingueu una connexió oberta a una bústia remota, seleccioneu **Opcions > Recuperar correu > Nou** per recuperar tots els missatges nous, **Seleccionats** per recuperar només els missatges seleccionats o **Tots** per recuperar tots els missatges de la bústia.

Per aturar la recuperació de missatges, seleccioneu Cancel·la.

- 2 Per tancar la connexió i veure els missatges de correu electrònic fora de línia, seleccioneu Opcions > Desconnecta.
- 3 Per obrir un missatge de correu electrònic, seleccioneu el missatge. Si no s'ha recuperat el missatge de correu electrònic i no esteu connectat, se us demanarà si voleu recuperar aquest missatge de la bústia.

Per veure fitxers adjunts de correu electrònic, obriu el missatge i seleccioneu el camp de fitxer adjunt indicat mitjançant (). Si el dispositiu no ha recuperat el fitxer adjunt, seleccioneu **Opcions > Recupera**.

Per recuperar automàticament els missatges de correu electrònic, seleccioneu **Opcions > Configuració de correu > Recuperació automàtica**.

Si definiu el dispositiu perquè recuperi correu electrònic automàticament, es transmetran grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

Suprimir missatges de correu electrònic

Seleccioneu Menú > Missatgeria i una bústia.

Per suprimir el contingut d'un missatge de correu electrònic del dispositiu i conservar-lo a la bústia remota, seleccioneu **Opcions > Suprimeix > Només telèfon**.

El dispositiu mostra els títols dels missatges de correu electrònic de la bústia remota. Encara que suprimiu el contingut del missatge, el títol del missatge de correu roman al dispositiu. Si també voleu eliminar el títol, us heu de connectar al servidor quan esborreu el missatge del dispositiu i de la bústia remota. Si no hi ha cap connexió amb el servidor, el títol s'esborrarà quan torneu a fer una connexió des del dispositiu a la bústia remota per actualitzar-ne l'estat.

Per suprimir un missatge de correu electrònic del dispositiu i de la bústia remota, seleccioneu **Opcions > Suprimeix > Telèfon i servidor**.

Per cancel·lar l'eliminació d'un missatge de correu electrònic que s'ha de suprimir del dispositiu i del servidor, durant la següent connexió ()), seleccioneu **Opcions > Restaurar**.

Desconnectar de la bústia

Quan us trobeu connectats, seleccioneu **Opcions** > **Desconnecta** per finalitzar la connexió de dades amb la bústia remota.

Veure missatges d'una targeta SIM

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Missatges SIM.

Per poder veure els missatges de la targeta SIM, primer heu de copiar-los a una carpeta del dispositiu.

- 1 Seleccioneu Opcions > Marca/Desmarca > Marca o Marcar tots per marcar els missatges.
- 2 Seleccioneu **Opcions** > **Copia**. S'obrirà una llista de carpetes.
- 3 Per iniciar la còpia, seleccioneu una carpeta. Per veure els missatges, obriu la carpeta.

Missatges d'informació de cel·la

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Miss. d'operador.

La informació de cel·la (servei de xarxa) us permet rebre missatges del proveïdor de serveis sobre diversos temes, com ara el temps o la situació del trànsit. Per obtenir informació sobre els temes disponibles i els números de temes rellevants, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis. És possible que aquest servei no sigui disponible a totes les regions.

Els missatges d'informació de cel·la no es poden rebre en xarxes UMTS. Les connexions de dades de paquets poden impedir la recepció d'informació de cel·la.

Ordres de servei

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Ordres de servei.

Amb les ordres de servei (servei de xarxa) podreu introduir i enviar peticions de servei (també anomenades ordres USSD), com ara ordres d'activació per a serveis de xarxa, al proveïdor de serveis. És possible que aquest servei no sigui disponible a totes les regions.

Paràmetres de missatgeria

És possible que el dispositiu ja tingui els paràmetres preconfigurats, o bé que els rebeu a través d'un missatge. Per introduir els paràmetres manualment, empleneu tots els camps amb la marca **S'ha de definir** o un asterisc.

És possible que el vostre proveïdor de serveis ja hagi predefinit al dispositiu alguns o tots els centres de missatges o punts d'accés, i que per tant no els pugueu canviar, crear, editar ni eliminar.

Configuració de missatges de text

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge de text.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Centres de missatges — Per veure una llista de tots els centres de missatges definits.

Centre missatges en ús — Seleccioneu el centre de missatges que voleu fer servir per lliurar els missatges de text.

Codificació de caràcters — Per utilitzar la conversió de caràcters a un altre sistema de codificació, sempre que aquest estigui disponible, seleccioneu **Suport reduït**.

Informe de recepció — Seleccioneu si voleu que la xarxa enviï informes de lliurament dels vostres missatges (servei de xarxa).

Validesa del missatge — Seleccioneu el temps que trigarà el centre de missatges a reenviar el missatge en cas que es produeixi un error al primer intent (servei de xarxa). Si el missatge no es pot enviar durant aquest període de validació, se suprimirà del centre de missatges.

Missatge enviat com a — Per saber si el centre de missatges pot convertir missatges de text en aquests altres formats, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Connexió preferida — Seleccioneu la connexió que voleu utilitzar.

Respon via mateix centre — Seleccioneu si voleu que el missatge de resposta s'enviï mitjançant el mateix número de centre de missatges de text (servei de xarxa).

Configuració de missatges multimèdia

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge multimèdia.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Mida d'imatge — Definiu la mida de la imatge en un missatge multimèdia.

Mode de creació MMS — Si seleccioneu **Guiat** i intenteu enviar un missatge que podria no ser compatible amb el destinatari, el dispositiu us n'informarà. Si seleccioneu **Restringit**, el dispositiu impedirà l'enviament de missatges que podrien no ser compatibles. Per incloure contingut als missatges sense notificacions, seleccioneu Lliure.

Punt d'accés en ús — Seleccioneu el punt d'accés que es farà servir com a connexió preferida.

Recuperació multimèdia — Seleccioneu la manera com voleu rebre els missatges, si està disponible. Per rebre automàticament els missatges a la xarxa pròpia, seleccioneu Autom. a xarxa pròpia. Fora de la xarxa pròpia, rebreu una notificació informant-vos que hi ha un missatge per recuperar al centre de missatges multimèdia. Si seleccioneu Sempre automàtica, el dispositiu establirà automàticament una connexió de dades de paquets per recuperar el missatge tant dins com fora de la xarxa pròpia. Seleccioneu Manual per recuperar els missatges multimèdia manualment des del centre de missatges, o bé Inactiva per no rebre missatges multimèdia. Pot ser que la recuperació automàtica no estigui admesa a totes les regions.

Permet. mstgs. anònims — Rebutja els missatges d'emissors anònims.

Rebre publicitat — Permet rebre anuncis en forma de missatges multimèdia (servei de xarxa).

Informes de recepció — Mostra l'estat dels missatges enviats al registre (servei de xarxa).

Denegar env. informes — Evita que el dispositiu enviï informes de lliurament dels missatges rebuts.

Validesa del missatge — Seleccioneu el temps que trigarà el centre de missatges a reenviar el missatge en cas que es produeixi un error el primer cop que intenteu enviar-lo (servei de xarxa). Si el missatge no es pot enviar durant aquest temps, se suprimirà del centre de missatges. El dispositiu necessita que la xarxa admeti la funció corresponent per indicar que un missatge enviat s'ha rebut o llegit. En funció de la xarxa i d'altres circumstàncies, aquesta informació pot no ser fiable.

Configuració de correu electrònic Gestionar bústies

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Correu electrònic.

Per seleccionar la bústia que voleu utilitzar per enviar i rebre correus electrònics, seleccioneu **Bústia de correu en ús** i una bústia.

Per eliminar una bústia i els missatges que conté del dispositiu, seleccioneu **Bústies**, seleccioneu la bústia que voleu suprimir, si encara no està marcada, i seleccioneu **Opcions** > **Suprimeix**.

Per crear una bústia nova, seleccioneu **Bústies** > **Opcions** > **Bústia nova**. El nom que assigneu a la nova bústia substituirà Bústia a la vista principal de missatgeria. Podeu configurar fins a sis bústies.

Seleccioneu **Bústies** i una bústia per canviar la configuració de connexió, configuració d'usuari, configuració de recuperació i configuració de recuperació automàtica.

Configuració de connexió

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Correu electrònic > Bústies, una bústia i Configuració connexió.

Per editar la configuració del correu electrònic que rebeu, seleccioneu Correu d'entrada i una de les opcions següents:

Nom d'usuari — Introduïu el nom d'usuari que us ha assignat el vostre proveïdor de serveis.

Contrasenya — Introduïu la contrasenya. Si deixeu aquest camp en blanc, se us demanarà la contrasenya quan intenteu connectar-vos a la vostra bústia remota.

Servidor correu entrada — Introduïu l'adreça IP o nom d'amfitrió del servidor de correu que rebrà el vostre correu electrònic.

Punt d'accés en ús — Seleccioneu un punt d'accés a Internet (IAP).

Nom de la bústia — Introduïu un nom per a la bústia de correu.

Tipus de bústia — Permet definir el protocol de correu electrònic recomanat pel proveïdor de serveis de la vostra bústia remota. Les opcions són POP3 i IMAP4. Aquest paràmetre no es pot modificar.

Seguretat — Seleccioneu l'opció de seguretat utilitzada per protegir la connexió a la bústia remota.

Port — Definiu un port per a la connexió.

Inici sessió segur APOP (només per al protocol POP3) — Feu servir aquesta opció amb el protocol POP3 per xifrar l'enviament de contrasenyes al servidor remot de correu electrònic durant la connexió a la bústia. Per editar la configuració del correu electrònic que envieu, seleccioneu Correu de sortida i una de les opcions següents:

Adreça de correu pròpia — Introduir l'adreça de correu electrònic assignada pel vostre proveïdor de serveis

Servidor correu sortida — Introduir l'adreça IP o nom d'amfitrió del servidor de correu que enviarà el vostre correu electrònic És possible que només pugueu utilitzar el servidor de sortida del vostre proveïdor de serveis. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Els paràmetres de nom d'usuari, contrasenya, punt d'accés, seguretat i port són similars als del correu electrònic entrant.

Configuració d'usuari

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Correu electrònic > Bústies, una bústia i Configuració d'usuari.

Seleccioneu una de les opcions següents:

El meu nom — Introduïu el vostre nom. El nom substitueix l'adreça de correu electrònic al dispositiu del destinatari sempre que el dispositiu admeti aquest tipus de funció.

Enviar missatge — Definiu el mètode per enviar correu electrònic des del dispositiu. Seleccioneu **Immediatament** perquè el dispositiu es connecti a la bústia quan seleccioneu **Enviar missatge**. Si seleccioneu **Connexió següent** el correu electrònic s'enviarà quan estigui disponible la connexió amb la bústia remota.

Envia-me'n una còpia — Seleccioneu si voleu enviar una còpia del missatge a la vostra pròpia bústia.

Incloure signatura — Seleccioneu si voleu adjuntar una signatura als vostres correus electrònics.

Alertes de correu nou — Seleccioneu si voleu rebre avisos de correu electrònic nou (un so, una nota o un indicador de correu) cada cop que rebeu correu electrònic nou.

Supressió de correu — Seleccioneu si voleu suprimir els correus electrònics només des del telèfon, des del telèfon i el servidor o bé si voleu que se us demani cada cop per separat.

Adreça de resposta — Definiu una adreça de correu electrònic on es lliurin les respostes a correus electrònics enviats des de la bústia en qüestió.

Configuració de recuperació

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Correu electrònic > Bústies, una bústia i Configuració recuperació.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Recuperació de correu — Definiu quines parts del missatge de correu electrònic es recuperaran: **Només capçaleres**, Límit de mida (POP3) o Miss. i fitxers adjunts (POP3).

Quantitat recuperació — Definiu el nombre de missatges de correu electrònic que es recuperaran de la bústia.

Ruta de la carpeta IMAP4 (només per al protocol IMAP4) — Definiu la ruta de les carpetes que voleu subscriure.

Subscripcions a carpetes (només per al protocol IMAP4) — Subscriviu-vos a altres carpetes de la bústia remota i recupereu el contingut d'aquestes carpetes.

Configuració de recuperació automàtica

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Correu electrònic > Bústies, una bústia i Recuperació automàtica.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Notificacions de correu — Per recuperar automàticament les capçaleres al dispositiu quan rebeu correus electrònics nous a la vostra bústia remota, seleccioneu Actualització autom. o Només xarxa pròpia.

Recuperació de correu — Si voleu recuperar automàticament les capçaleres dels correus electrònics nous de la vostra bústia remota en hores programades, seleccioneu **Activada o Només xarxa pròpia** Definiu quan i amb quina freqüència es recuperen els correus electrònics.

Notificacions de correu i Recuperació de correu no es poden activar al mateix temps.

Definir el dispositiu perquè recuperi el correu electrònic automàticament implica la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseuvos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

Configuració de missatges de serveis Web

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge de servei.

Seleccioneu si voleu o no rebre missatges de serveis. Per configurar el dispositiu perquè activi automàticament el

navegador i estableixi una connexió de xarxa per tal de recuperar el contingut quan rebeu un missatge de servei, seleccioneu **Descarregar missatges** > **Automàticament**.

Paràmetres d'informació de cel·la

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge d'operador.

Comproveu els temes disponibles i els números dels temes relacionats amb el vostre proveïdor de serveis.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Recepció — Seleccioneu si voleu rebre missatges d'informació de cel·la.

Idioma — Seleccioneu els idiomes en què voleu rebre els missatges: Tots, Seleccionats o Altres.

Detecció de temes — Seleccioneu si voleu que el dispositiu cerqui automàticament nous números de temes i els desi sense nom a la llista de temes.

Altres paràmetres

Seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Altres.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Desar missatges enviats — Seleccioneu si voleu desar còpies dels missatges de text, multimèdia o de correu electrònic que envieu a la carpeta Enviats.

Nombre de miss. desats — Definiu el nombre de missatges enviats que es desaran a la vegada a la carpeta d'enviats. Quan s'assoleixi el límit, se suprimirà el missatge més antic. **Memòria en ús** — Seleccioneu a quina memòria voleu desar els missatges.

Mostra miss. en grups — Definiu si voleu agrupar els missatges a la Bústia d'entrada, Enviats, Esborranys i Carpetes pròpies.

Mostra correus en grups — Definiu si voleu agrupar els missatges de correu electrònic.

Mail for Exchange

Amb Mail for Exchange, podeu rebre els correus electrònics de la feina al dispositiu. Podeu llegir i contestar el correus electrònics, veure i editar fitxers adjunts compatibles, veure la informació de l'agenda, rebre i respondre sol·licituds de reunió, programar-ne de noves, i veure, afegir i editar la informació de contacte.

Mail for Exchange

L'ús d'Mail for Exchange està limitat a la sincronització sense fils d'informació PIM entre el dispositiu Nokia i el servidor Microsoft Exchange autoritzat.

Només podreu configurar Mail for Exchange si l'empresa disposa de Microsoft Exchange Server. A més, l'administrador de TI de l'empresa ha d'haver-vos activat un compte Mail for Exchange.

Abans d'iniciar la configuració de Mail for Exchange, assegureu-vos que teniu el següent:

- Un ID de correu electrònic corporatiu
- El vostre nom d'usuari de la xarxa de l'oficina
- La vostra contrasenya de la xarxa de l'oficina

- El vostre nom de domini de la xarxa (poseu-vos en contacte amb el departament de TI de l'empresa)
- El vostre nom del servidor de Mail for Exchange (poseuvos en contacte amb el departament de TI de l'empresa)

En funció de la configuració del servidor Mail for Exchange de l'empresa, pot ser que hagueu d'introduir més informació a part de l'esmentada. Si no sabeu la informació correcta, poseu-vos en contacte amb el departament de TI de l'empresa.

Amb Mail for Exchange, l'ús del codi de bloqueig pot ser obligatori. El codi de bloqueig predefinit del dispositiu és 12345, però pot ser que l'administrador de TI de l'empresa n'hagi configurat un per vosaltres.

Podeu accedir i modificar el perfil i la configuració de Mail for Exchange a la configuració de missatgeria.

Connectivitat

El dispositiu ofereix diverses opcions per connectar-se a Internet o a un altre dispositiu compatible o PC.

Connexions de dades i punts d'accés

El dispositiu és compatible amb les connexions de paquets de dades (servei de xarxa), com ara GPRS a una xarxa GSM. Quan feu servir el dispositiu en xarxes GSM i UMTS, podrà haver-hi diverses connexions de dades actives al mateix temps, i els punts d'accés podran compartir una connexió de dades. A la xarxa UMTS, les connexions de dades romandran actives durant les trucades de veu.

També podeu utilitzar una connexió de dades WLAN. Només pot haver-hi una connexió activa a la vegada en una LAN sense fils; no obstant, un mateix punt d'accés a Internet podrà ser compartit per diverses aplicacions.

Per poder establir una connexió de dades cal un punt d'accés. Podeu definir diversos tipus de punts d'accés, com ara:

- Punt d'accés MMS per enviar i rebre missatges multimèdia
- Punt d'accés a Internet (IAP) per enviar i rebre correus electrònics i connectar-vos a Internet

Comproveu amb el vostre proveïdor de serveis el tipus de punt d'accés necessari per al servei al qual voleu accedir. Per obtenir informació sobre la disponibilitat i subscripció a serveis de connexió de paquets de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Configuració de xarxa

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Xarxa.

El dispositiu pot canviar automàticament entre les xarxes GSM i UMTS. Les xarxes GSM s'indiquen amb \P . Les xarxes UMTS s'indiquen amb **3G**.

Les connexions de paquets de descàrrega d'alta velocitat (HSDPA) actives (servei de xarxa) s'indiquen amb $\mathbf{3.5_G}$

Seleccioneu una de les opcions següents:

Mode de xarxa — Seleccioneu la xarxa que voleu utilitzar. Si seleccioneu **Mode dual**, el dispositiu utilitzarà automàticament la xarxa GSM o UMTS en funció de la configuració de xarxa i els acords d'itinerància establerts entre els diferents proveïdors de serveis sense fil. Per obtenir més informació sobre els costos d'itinerància, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa. Aquesta opció només es mostrarà si l'admet el proveïdor de serveis sense fil.

Un acord d'itinerància consisteix en un acord entre dos o més proveïdors de serveis amb la finalitat de permetre que els usuaris d'un proveïdor puguin fer ús dels serveis d'altres proveïdors.

Selecció d'operadors — Seleccioneu **Automàtica** per configurar el dispositiu perquè cerqui i seleccioni una de les xarxes disponibles, o **Manual** per seleccionar manualment la xarxa d'una llista. Si es perd la connexió a la xarxa seleccionada de forma manual, el dispositiu emetrà un so d'error i us demanarà que torneu a seleccionar una xarxa. La xarxa seleccionada haurà de tenir un acord d'itinerància establert amb la xarxa pròpia.

Informació de cel·la — Configureu el dispositiu perquè us indiqui quan s'utilitza en una xarxa cel·lular basada en la tecnologia microcel·lular (MCN) i perquè activi la recepció d'informació de cel·la.

LAN sense fils

El dispositiu pot detectar i connectar-se a xarxes d'àrea local sense fils (WLAN). Mitjançant una WLAN, podeu connectar el dispositiu a Internet i a dispositius compatibles amb les xarxes WLAN.

Quant a la WLAN

Per fer servir una connexió de xarxa d'àrea local sense fils (WLAN), ha d'estar disponible allà on us trobeu i el dispositiu ha d'estar connectat a la WLAN. Algunes WLAN estan protegides i necessitareu una clau d'accés del proveïdor de serveis per connectar-vos-hi.

L'ús de xarxes WLAN pot estar restringit en alguns països. Per exemple, a França, només es poden utilitzar WLAN en espais interiors. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals.

Les funcions que utilitzen xarxes WLAN o que poden executarse en segon terme mentre s'utilitzen altres funcions, augmenten la necessitat d'energia de la bateria i en redueixen la vida útil.

Important: Habiliteu sempre un dels mètodes disponibles de xifratge per tal d'augmentar la seguretat de la connexió

LAN sense fils. L'ús del xifratge redueix el risc d'accés no autoritzat a les dades.

Connexions WLAN

Per utilitzar una connexió LAN sense fil (WLAN), heu de crear un punt d'accés a Internet (IAP) per a la WLAN. El punt d'accés s'utilitza per a les aplicacions que necessiten connexió a Internet.

La connexió WLAN s'establirà quan creeu una connexió de dades mitjançant un punt d'accés a Internet WLAN. La connexió WLAN activa finalitzarà quan finalitzeu la connexió de dades.

Podeu fer servir la WLAN durant una trucada de veu o una connexió de paquets de dades activa. Només podreu connectar-vos a un punt d'accés WLAN a la vegada; no obstant, un mateix punt d'accés a Internet pot estar compartit per diverses aplicacions.

Quan el dispositiu es trobi en el perfil fora de línia, podreu seguir utilitzant la WLAN (sempre que estigui disponible). No oblideu complir els requisits de seguretat aplicables quan establiu i feu servir una connexió WLAN.

Consell: Per comprovar l'adreça de control d'accés exclusiu a mitjans (Media Access Control, MAC) que permet identificar el dispositiu, obriu el marcador i introduïu ***#62209526#**.

Auxiliar de WLAN

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > WLAN.

L'auxiliar de WLAN us ajuda a connectar-vos a una xarxa LAN sense fil (WLAN) i gestionar les connexions WLAN.

Si la cerca troba xarxes WLAN, per crear un punt d'accés a Internet (IAP) per a una connexió i iniciar el navegador web mitjançant aquest IAP, seleccioneu la connexió i Inicia navegació web.

Si seleccioneu una xarxa WLAN protegida, se us demanarà que introduïu la contrasenya corresponent. Per connectarvos a una xarxa oculta, heu d'introduir correctament el nom de la xarxa (identificador de conjunts de serveis, SSID).

Si el navegador web ja funciona mitjançant la connexió WLAN actualment activa, seleccioneu **Continua navegació web** per tornar al navegador web.

Per finalitzar la connexió activa, seleccioneu la connexió i **Desconnecta WLAN**.

Punts d'accés a Internet WLAN

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > WLAN > Opcions.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Filtra xarxes WLAN — Per filtrar les LAN sense fil (WLAN) a la llista de xarxes detectades. Les xarxes seleccionades no apareixeran la propera vegada que l'aplicació cerqui xarxes WLAN. **Detalls** — Per veure els detalls d'una xarxa de la llista. Si seleccioneu una connexió activa, es mostraran els detalls de la connexió.

Modes de funcionament

La funció WLAN presenta dos modes de funcionament diferents: infraestructura i ad-hoc.

El mode de funcionament d'infraestructura permet dos tipus de comunicació: dispositius sense fils connectats entre si a través d'un dispositiu de punt d'accés de WLAN, o bé dispositius sense fils connectats a una LAN amb fils a través d'un dispositiu de punt d'accés de WLAN.

En el mode de funcionament ad-hoc, els dispositius poden enviar i rebre dades entre si directament.

Configuració de LAN sense fil

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > WLAN > Opcions > Configuració.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Mostra disponibil. WLAN — Seleccioneu si voleu que $\underline{\mathbf{W}}$ es mostri quan hi ha una LAN (WLAN) sense fil disponible.

Consell: Per accedir a l'aplicació de l'auxiliar WLAN i veure les opcions disponibles, seleccioneu la icona WLAN i, a la finestra emergent, seleccioneu el text marcat situat al costat de la icona WLAN.

Cerca xarxes — Si definiu **Mostra disponibil. WLAN** a **Sí**, podeu seleccionar la freqüència amb què el dispositiu cerca les xarxes WLAN disponibles i actualitza l'indicador.

Prova connectiv. Internet — Seleccioneu si voleu que el dispositiu provi la capacitat d'Internet de la WLAN seleccionada automàticament, demani autorització cada vegada o que mai no faci proves de connexió. Si seleccioneu **Executa automàtic.** o permeteu que la prova es realitzi quan el dispositiu ho demani, i la prova de connexió es realitza de manera fructuosa i el punt d'accés es desa a les destinacions d'Internet.

Per veure la configuració avançada, seleccioneu **Opcions** > **Configuració avançada**. No es recomana canviar la configuració avançada de la WLAN.

Punts d'accés

Crear un punt d'accés nou

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions.

És possible que rebeu la configuració del punt d'accés en un missatge procedent del proveïdor de serveis. És possible que el proveïdor de serveis ja hagi predefinit al dispositiu alguns o tots els punts d'accés, i que per tant no els pugueu canviar, crear, editar ni eliminar.

Podeu veure els tipus de punts d'accés quan obriu un dels grups de punts d'accés (, , , , ,);

es tracta d'un punt d'accés protegit



es tracta d'un punt d'accés de dades de paquets es tracta d'un punt d'accés LAN (WLAN) sense fil.

Consell: Podeu crear un punt d'accés a Internet en una xarxa WLAN amb l'auxiliar de configuració de WLAN.

Per crear un punt d'accés nou, seleccioneu 🕂 Punt d'accés.

El dispositiu us demana que comproveu les connexions disponibles. Després de la cerca, es mostren les connexions disponibles i es poden compartir en un punt d'accés nou.

Si no realitzeu aquest pas, haureu de seleccionar un mètode de connexió i definir la configuració necessària.

Per editar la configuració d'un punt d'accés, obriu un dels grups de punts d'accés i seleccioneu un punt d'accés. Seguiu les instruccions del proveïdor de serveis.

Nom de connexió — Introduïu un nom per a la connexió.

Portador de dades — Seleccioneu el tipus de connexió de dades.

Segons el tipus de connexió de dades que escolliu, només tindreu alguns camps de paràmetres disponibles. Escriviu en els camps marcats amb **S'ha de definir** o amb un * vermell. Podeu deixar buits els altres camps, tret que el proveïdor de serveis us indiqui el contrari.

Cal que el proveïdor de serveis admeti la funció de connexió de dades per poder-la utilitzar i, si és necessari, l'activi a la targeta SIM.

Crear grups de punt d'accés

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions.

Algunes aplicacions us permeten utilitzar grups de punts d'accés per a la connexió de xarxa.

Per evitar seleccionar un únic punt d'accés cada cop que el dispositiu es connecta a la xarxa, podeu crear un grup que contingui diversos punts d'accés per connectar-vos a la xarxa i definir l'ordre en què aquests s'utilitzaran.

Per exemple, podeu afegir punts d'accés de dades de paquets i LAN sense fil (WLAN) a un grup de punts d'accés a Internet, i utilitzar el grup per navegar per Internet. Si doneu a la WLAN la màxima prioritat, el dispositiu es connecta a Internet a través de la WLAN, si està disponible, o a través d'una connexió de dades de paquets si no ho està.

Per crear un grup de punts d'accés nou, seleccioneu Opcions > Gestionar > Destinació nova.

Per afegir punts d'accés a un grup de punts d'accés, seleccioneu el grup i **Opcions > Punt d'accés nou**. Per copiar un punt d'accés existent des d'un altre grup, seleccioneu el grup, el punt d'accés corresponent si encara no està marcat i seleccioneu **Opcions > Organitza > Copiar a altra dest.**

Per canviar la prioritat d'un punt d'accés del grup, seleccioneu Opcions > Organitza > Canviar prioritat.
Punts d'accés de paquets de dades

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions > Punt d'accés i seguiu les instruccions de la pantalla.

Per editar un punt d'accés de dades de paquets, obriu un dels grups de punts d'accés i seleccioneu un punt d'accés marcat amb 🖨 .

Seguiu les instruccions del proveïdor de serveis.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Nom del punt d'accés — El proveïdor de serveis us proporciona el nom del punt d'accés.

Nom d'usuari — El nom d'usuari és necessari per realitzar una connexió de dades. Normalment s'obté del proveïdor de serveis.

Demanar contrasenya — Si heu d'introduir la contrasenya cada vegada que entreu al servidor, o si no voleu desar la contrasenya al dispositiu, seleccioneu Sí.

Contrasenya — Us cal una contrasenya per realitzar una connexió de dades. Normalment s'obté del proveïdor de serveis.

Autenticació — Seleccioneu **Segura** per enviar sempre la contrasenya xifrada o **Normal** per enviar la contrasenya xifrada sempre que sigui possible.

Pàgina inicial — En funció del punt d'accés que configureu, introduïu l'adreça web o l'adreça del centre de missatgeria multimèdia. **Usar punt d'accés** — Seleccioneu **Després de conf.** si voleu que el dispositiu us demani confirmació abans de crear la connexió amb aquest punt d'accés, o **Automàticament** si voleu que el dispositiu es connecti a la destinació mitjançant aquest punt d'accés de manera automàtica.

Seleccioneu **Opcions** > **Configuració avançada** i una de les opcions següents:

Tipus de xarxa — Seleccioneu el tipus de protocol d'Internet per a la transferència de dades des del i cap al dispositiu. Els altres paràmetres depenen del tipus de xarxa que heu seleccionat.

Adreça IP del telèfon (només per a IPv4) — Introduïu l'adreça IP del dispositiu.

Adreces de DNS — Si el proveïdor de serveis us ho demana, introduïu les adreces IP dels servidors DNS principal i secundari. Per obtenir aquestes adreces, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis d'Internet.

Adreça servidor interm. — Introduïu l'adreça del servidor intermediari.

Núm. port serv. interm. — Introduïu el número de port del servidor intermediari.

Punts d'accés a Internet WLAN

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Destinacions > Punt d'accés i seguiu les instruccions.

Per editar un punt d'accés a LAN sense fils (WLAN), obriu un dels grups de punts d'accés i seleccioneu un punt d'accés marcat amb 1201.

Seguiu les instruccions del proveïdor de serveis WLAN.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Nom de xarxa WIAN — Seleccioneu Introd.

manualment o Cercar xarxes Si seleccioneu una xarxa existent, el mode de xarxa WLAN i el mode de seguretat WLAN es determinen en funció de la configuració del dispositiu de punt d'accés.

Estat de xarxa — Definiu si voleu que es mostri el nom de la xarxa.

Mode de xarxa WLAN — Seleccioneu Ad-hoc per crear una xarxa ad hoc i per permetre que els dispositius enviïn i rebin dades directament. En aquest cas, no us cal un dispositiu de punt d'accés WLAN. En les xarxes ad hoc, tots els dispositius han d'utilitzar el mateix nom de la xarxa WIAN.

Mode seguretat WLAN — Seleccioneu el mètode de xifratge: WEP, 802.1x o WPA/WPA2 (802.1x i WPA/WPA2 no estan disponibles per a les xarxes ad hoc). Si seleccioneu Xarxa oberta, no s'utilitzarà cap mètode de xifratge. Els mètodes WEP, 802.1x i WPA només es poden fer servir si la xarxa els admet

Pàgina inicial — Introduïu l'adreca web de la pàgina d'inici.

Usar punt d'accés — Configureu el dispositiu perguè creï una connexió mitjançant aquest punt d'accés de manera automàtica o després d'una confirmació.

Les opcions disponibles poden variar.

Connexions de dades actives

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Admin. connex..

A la vista de connexions de dades actives podreu veure les connexions de dades que es troben obertes:

- 0 \$ trucades de dades
 - connexions de paquets de dades
- (190) connexions LAN sense fil (WLAN)

Per finalitzar una connexió, seleccioneu Opcions > Desconnecta.

Per tancar totes les connexions obertes, seleccioneu Opcions > Desconnectar totes.

Per veure les dades d'una connexió, seleccioneu Opcions > Detalls.

Sincronització

Amb l'aplicació de sincronització, podeu sincronitzar les vostres notes, missatges, contactes i altra informació amb un servidor remot.

Seleccioneu Menú > Configuració > Connectivitat > Transfer, dades > Sincr.

És possible que rebeu els paràmetres de sincronització en un missatge de configuració procedent del proveïdor de serveis.

El perfil de sincronització conté tots els paràmetres necessaris per a la sincronització. Quan obriu l'aplicació, es mostrarà el perfil de sincronització predefinit, o bé el perfil utilitzat anteriorment.

Inclusió o exclusió de tipus de contingut

Seleccioneu un tipus de contingut.

Sincronització de dades Seleccioneu Opcions > Sincronitzar.

Creació d'un perfil de sincronització nou

Seleccioneu Opcions > Perfil de sincro nou.

Gestió dels perfils de sincronització

Seleccioneu Opcions i l'opció desitjada.

Connexió Bluetooth Quant a la connexió Bluetooth

Amb connexió Bluetooth podeu establir una connexió sense fil a altres dispositius compatibles, com ara telèfons mòbils, ordinadors, auriculars i kits de cotxe.

Podeu utilitzar la connexió per enviar imatges, clips e vídeo, música, clips de so i notes, per transferir fitxers des d'un PC compatible i imprimir imatges amb una impressora compatible.

Com que els dispositius amb tecnologia sense fil Bluetooth es comuniquen a través d'ones de ràdio, no és necessari que estiguin en visibilitat directa. No obstant això, han d'estar com a màxim a 10 metres (33 peus) de separació l'un de l'altre, tot i que la connexió es pot veure afectada per interferències provocades per obstacles com ara parets o altres dispositius electrònics. Aquest dispositiu compleix amb l'especificació Bluetooth 2,0 + EDR, que admet els perfils següents: Marcatge directe (DUN), Perfil d'inserció d'objectes (OPP), Perfil de transferència de fitxers (FTP), Perfil de mans lliures (HFP), Perfil d'auricular (HSP), Perfil de processament d'imatges bàsic (BIP), Perfil d'accés remot a SIM (SimAP), Perfil d'identificació de dispositiu (DI), Perfil d'accés a agenda (PBAP), Perfil de distribució d'àudio/vídeo genèric (GAVDP), Perfil de control remot d'àudio/vídeo (AVRCP), Perfil de distribució d'àudio avançat (A2DP). Per garantir la interoperabilitat amb altres dispositius que admetin la tecnologia Bluetooth, utilitzeu els accessoris aprovats per Nokia per a aquest model. Consulteu els fabricants dels altres dispositius per determinar la seva compatibilitat amb aquest dispositiu.

Les funcions que utilitzen la tecnologia Bluetooth augmenten el consum de la bateria i en redueixen la vida útil.

Quan el dispositiu està bloquejat, només són possibles les connexions a dispositius autoritzats.

Configuració

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

El primer cop que obriu l'aplicació, se us demanarà que definiu un nom per al dispositiu. Més endavant podreu canviar aquest nom.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Bluetooth — Activeu o desactiveu la connexió Bluetooth. **Visibilitat meu telèfon** — Per permetre que el dispositiu pugui ser detectat per altres dispositius mitjançant la tecnologia sense fil Bluetooth, seleccioneu **Visible a tots**. Per definir una hora a partir de la qual la visibilitat del dispositiu passarà de visible a oculta, seleccioneu **Def. període visibil.**. Perquè altres dispositius no puguin veure el vostre dispositiu, seleccioneu **Ocult**.

El nom del meu telèfon — Podeu editar el nom que es mostrarà a altres dispositius amb la tecnologia sense fil Bluetooth.

Mode SIM remota — Activeu o desactiveu un altre dispositiu, com ara un accessori de kit de cotxe compatible, per utilitzar la targeta SIM del dispositiu per connectar-vos a la xarxa.

Consells de seguretat

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

Per controlar qui pot detectar el dispositiu i connectar-s'hi quan no feu servir la connexió Bluetooth, seleccioneu Bluetooth > Inactiu o Visibilitat meu telèfon > Ocult.

No establiu enllaços amb dispositius desconeguts ni accepteu sol·licituds de connexió d'aquests. D'aquesta manera protegireu el dispositiu de contingut maliciós.

Enviar dades mitjançant la connexió Bluetooth

Podeu tenir diverses connexions Bluetooth actives a la vegada. Per exemple, si esteu connectats a uns auriculars compatibles, també podeu transferir fitxers a un altre dispositiu compatible.

- 1 Obriu l'aplicació on s'ha desat l'element que voleu enviar.
- 2 Aneu a un element i seleccioneu Opcions > Envia > Via Bluetooth.

Apareixeran els dispositius amb tecnologia sense fil Bluetooth disponibles dins l'abast. Les icones del dispositiu són les següents:

=	ordinador	
	telèfon	
<u>م</u>	dispositiu d'àudio o de vídeo	
44	a law a shi an a shi u a	

altres dispositius

Per interrompre la cerca, seleccioneu Cancel·la.

- 3 Seleccioneu el dispositiu al qual us voleu connectar.
- 4 Si l'altre dispositiu necessita establir l'enllaç abans de transferir les dades, se sentirà un to i se us demanarà que introduïu una clau d'accés. Heu d'introduir la mateixa clau d'accés a ambdós dispositius.

Quan la connexió estigui establerta, apareixerà Enviant dades.

Consell: Quan cerqueu altres dispositius, és possible que alguns només mostrin la seva adreça exclusiva (adreça del dispositiu). Per trobar l'adreça exclusiva del dispositiu, introduïu ***#2820#** a la pantalla inicial.

Enllaçar dispositius

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

Per enllaçar dispositius compatibles i veure els dispositius ja enllaçats, obriu la pestanya **Dispositius enllaçats**.

Abans d'establir l'enllaç, creeu una clau d'accés pròpia (d'1 a 16 dígits) i acordeu l'ús del mateix codi amb el propietari de l'altre dispositiu. Els dispositius que no disposin d'interfície d'usuari tenen una clau d'accés predefinida de fàbrica. La clau d'accés només es fa servir un cop.

- 1 Per enllaçar un altre dispositiu, seleccioneu **Opcions** > **Dispositiu enllaçat nou**. Apareixeran els dispositius disponibles dins l'abast.
- 2 Seleccioneu el dispositiu i introduïu la clau d'accés. S'ha d'introduir també la mateixa clau d'accés a l'altre dispositiu.
- 3 Alguns accessoris d'àudio es connecten automàticament al dispositiu després d'enllaçar-se. En cas contrari, seleccioneu Opcions > Connectar a dispos. de so.

Els dispositius enllaçats s'indiquen mitjançant * a la cerca de dispositius.

Per establir un dispositiu com a autoritzat o com a no autoritzat, seleccioneu una de les opcions següents:

Establir com autoritzat — Les connexions entre el dispositiu i el dispositiu autoritzat es podran establir sense el vostre coneixement. No se us demanarà autorització o acceptació per separat. Utilitzeu aquest estat només per als vostres dispositius, com ara un PC o auriculars compatibles, o bé per a dispositius que pertanyin a persones de confiança.

indica els dispositius autoritzats a la vista de dispositius enllaçats.

Est. com a no autoritzat — Les sol·licituds de connexió procedents d'aquest dispositiu s'hauran d'acceptar cada cop de manera individual.

Per cancel·lar un enllaç amb un dispositiu, seleccioneu **Opcions** > **Suprimeix**.

Per cancel·lar tots els enllaços, seleccioneu Opcions > Suprimir tot.

Rebre dades mitjançant la connexió Bluetooth

Quan rebeu dades mitjançant la connexió Bluetooth se sentirà un so i el dispositiu us demanarà si voleu acceptar el missatge. Si l'accepteu, es mostrarà mi rebreu un missatge informatiu sobre les dades a la carpeta Bústia d'entrada a Missatgeria. Les dades rebudes es desen automàticament a la memòria del dispositiu. Els missatges rebuts mitjançant la connexió Bluetooth s'indiquen amb s.

Bloquejar dispositius

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

Per bloquejar un dispositiu perquè no estableixi una connexió Bluetooth amb el dispositiu, obriu la pestanya **Dispositius enllaçats**.

Seleccioneu el dispositiu que voleu bloquejar, si encara no està marcat, i seleccioneu **Opcions** > **Bloquejar**.

Per desbloquejar un dispositiu, obriu la pestanya **Dispositius bloquejats**, seleccioneu el dispositiu, si encara no està marcat, i seleccioneu **Opcions** > **Suprimeix**.

Per desbloquejar tots els dispositius bloquejats, seleccioneu **Opcions > Suprimir tot**.

Si rebutgeu una sol·licitud d'enllaç procedent d'un altre dispositiu, se us demanarà si voleu bloquejar qualsevol sol·licitud de connexió futura procedent d'aquest dispositiu. Si accepteu la consulta, el dispositiu remot s'afegirà a la llista de dispositius bloquejats.

Mode de SIM remota

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth.

Per poder activar el mode SIM remota, els dos dispositius han d'estar enllaçats i l'altre dispositiu ha d'haver iniciat l'enllaç. Quan enllaceu els dispositius, feu servir una clau d'accés de 16 dígits i establiu l'altre dispositiu com a autoritzat.

Per utilitzar el mode SIM remota amb un accessori de kit de cotxe compatible, activeu la connectivitat Bluetooth i habiliteu l'ús del mode SIM remota amb el vostre dispositiu.

Activeu el mode de SIM remota des de l'altre dispositiu.

Quan s'hagi activat el mode SIM remota al dispositiu, apareixerà **Mode SIM remota** a la pantalla inicial. La connexió a la xarxa sense fil està desactivada tal com indica la icona **X** a l'àrea de l'indicador d'intensitat del senyal. Per tant, no podreu utilitzar els serveis o funcions de la targeta SIM que requereixin cobertura de la xarxa cel·lular.

Quan el dispositiu sense fil es troba en el mode SIM remota, per poder fer o rebre trucades només podeu utilitzar un accessori connectat que sigui compatible, com ara un kit de cotxe. En aquest mode el dispositiu sense fil no podrà fer cap trucada, tret de les que es facin als números d'emergència que té programats. Per fer trucades des del dispositiu, heu de sortir del mode SIM remota. Si el dispositiu està bloquejat, introduïu el codi de bloqueig per desbloquejar-lo.

Per sortir del mode SIM remota, premeu la tecla d'encesa i seleccioneu Sortir mode SIM remot.

USB

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > USB.



Perquè el dispositiu us demani quina és la finalitat de la connexió cada cop que es connecti un cable de dades compatible, seleccioneu **Preg. en connectar > Sí**.

Si l'opció **Preg. en connectar** està desactivada o voleu canviar el mode durant una connexió activa, seleccioneu **Mode de connexió USB** i una de les opcions següents:

PC Suite — Utilitzeu una de les aplicacions per a PC de Nokia com ara Nokia Ovi Suite o Nokia Software Updater

Emmagatzem. massiu — Transferiu dades entre el dispositiu i un PC compatible.

Transf. d'imatges — Imprimiu imatges en una impressora compatible.

Transfer. multimèdia — Sincronitzeu música amb Nokia Music o Windows Media Player.

Connexions de PC

Podeu fer servir el dispositiu mòbil amb una gran varietat d'aplicacions de connexió amb PC compatibles i de comunicació de dades. Nokia Ovi Suite us permet, per exemple, transferir imatges i fitxers entre el dispositiu i un ordinador compatible.

Per fer servir Ovi Suite amb el mode de connexió USB, seleccioneu Mode PC Suite.

Per obtenir més informació sobre Ovi Suite, consulteu l'apartat d'assistència de www.ovi.com.

Configuració d'administració

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin..

Per activar l'hora en línia de la connexió de dades de la trucada, seleccioneu **Trucada dades**. La configuració de la trucada de dades afecta els punts d'accés que fan servir una trucada de dades GSM.

Configuració de paquets de dades

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Paquet dades.

La configuració de paquets de dades afecta a tots els punts d'accés que utilitzen una connexió de paquets de dades.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Connexió paquet dades — Si seleccioneu **Si està disponible** i us trobeu en una xarxa compatible amb dades de paquets, el dispositiu es registrarà en aquesta xarxa. Si inicieu una connexió activa de dades de paquets (per exemple, per enviar i rebre correus electrònics) és més ràpid que si el dispositiu estableix una connexió de dades de paquets quan ho necessita. Si no hi ha cobertura de dades de paquets, el dispositiu intenta establir una connexió d'aquest tipus de manera periòdica. Si seleccioneu **Quan calgui**, el dispositiu utilitza una connexió de dades de paquets només si inicieu l'aplicació o acció que la requereix.

Punt d'accés — El nom del punt d'accés és necessari per utilitzar el dispositiu com a mòdem de paquets de dades amb un ordinador compatible. **Accés paq. alta velocitat** — Activeu o desactiveu l'ús de HSDPA (servei de xarxa) en xarxes UMTS.

Configuració de SIP

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Configuració SIP.

La configuració del protocol d'inici de sessió (Session Initiation Protocol, SIP) és necessària per a determinats serveis de xarxa que utilitzen SIP. Podeu rebre la configuració en un missatge de text especial que s'obté del proveïdor de serveis. Podreu veure, suprimir o crear aquests perfils de configuració als paràmetres de SIP.

Control de noms de punts d'accés

Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Control APN.

Amb el servei de control de noms de punts d'accés, podreu limitar les connexions de paquets de dades i permetre que el dispositiu utilitzi només determinats paquets de dades i punts d'accés.

Aquesta funció només estarà disponible si la targeta SIM admet el servei de control de punts d'accés.

Per activar o desactivar el servei de control o canviar els punts d'accés permesos, seleccioneu **Opcions** i l'opció corresponent. Per canviar les opcions necessitareu el codi PIN2. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per obtenir aquest codi.

Internet

Amb el navegador web, podeu visualitzar pàgines web de llenguatge de marcatge d'hipertext (HTML, hypertext markup language) a Internet tal com es van dissenyar originalment. També podeu examinar pàgines web dissenyades específicament per a dispositius mòbils i utilitzar el llenguatge de marcatge d'hipertext extensible (XHTML, extensible hypertext markup language), o el llenguatge de marcatge sense fil (WML, wireless markup language).

Per navegar per Internet, heu de tenir un punt d'accés a Internet configurat al dispositiu. La xarxa ha de ser compatible per poder utilitzar el navegador web o bé ha d'haver-hi una WLAN disponible.

Navegar per Internet

Seleccioneu Menú > Web.

Per navegar per Internet, seleccioneu 🛞 Vés a l'adreça web a la barra d'eines i introduïu una adreça web.

De manera predefinida, el navegador està en mode de pantalla completa. Per sortir d'aquest mode, seleccioneu la icona en forma de fletxa que apareix a l'angle inferior dret.

Algunes pàgines web poden contenir material, com ara imatges o videoclips, que requereix una gran quantitat de memòria per poder visualitzar-lo. Si s'esgota la memòria del dispositiu mentre es carrega una pàgina d'aquest tipus, inseriu una targeta de memòria. En cas contrari, no es mostraran els videoclips. Per visitar pàgines web amb els gràfics desactivats per estalviar memòria i augmentar la velocitat de càrrega de la pàgina, seleccioneu **Opcions** > **Configuració** > **Pàgina** > **Carregar contingut** > **Només text**.

Per actualitzar el contingut de la pàgina web, seleccioneu Opcions > Opcions de pàgina web > Torna a carregar.

Per desar la pàgina web actual com a adreça d'interès, seleccioneu Opcions > Opcions de pàgina web > Desa com a adr. interès.

Per visualitzar instantànies de les pàgines web que heu visitat durant la sessió de navegació actual, seleccioneu Enrere (aquesta opció està disponible si Llista d'historial s'ha activat a la configuració del navegador i la pàgina web actual no és la primera pàgina que visiteu).

Per evitar o permetre que s'obrin automàticament diverses finestres, seleccioneu Opcions > Opcions de pàgina web > Bloquejar emergents o Permetre emergents.

Per acostar una pàgina web, puntegeu dues vegades la pantalla.

Consell: Per posar el navegador en segon pla sense sortir de l'aplicació o connexió, premeu la tecla de finalització una vegada.

Barra d'eines del navegador

La barra d'eines del navegador us ajuda a seleccionar funcions del navegador que utilitzeu sovint.

Per obrir la barra d'eines mentre navegueu, seleccioneu la fletxa de la cantonada inferior dreta.

Des de la barra d'eines, seleccioneu una de les opcions següents:

Amplia la barra d'eines — Ampliar la barra d'eines per accedir a més funcions de la barra d'eines.

Vés a l'adreça web — Introduïu una adreça web.

Mostra el zoom — Apropar o allunyar la pàgina web.

Per utilitzar la barra d'eines ampliada, seleccioneu **Amplia** la barra d'eines i una de les opcions següents:

Vés inf. web — Veure les subscripcions d'info actuals.

Envia URL — Envieu l'adreça web de la pàgina web actual a un altre dispositiu.

Commut. fin. — Canvieu entre finestres del navegador obertes.

Subs. inf. w. — Veure una llista d'infos del web disponibles de la pàgina actual i subscriure-us-hi.

🔍 **Configuració** — Editar la configuració.

Desa adr.int. — Desar la pàgina web actual com a adreça d'interès.

Storna a carr. — Actualitzar la pàgina web.

Vist. general — Veure una vista general de la pàgina web actual.

Pàg. inicial — Anar a la pàgina d'inici (si s'ha definit a la configuració).

◇ Adr. interès — Obrir la vista de les adreces d'interès.

Rercar a la pàgina web actual.

Navegar per pàgines

Quan visiteu una pàgina web que conté una gran quantitat d'informació, també podeu fer servir la funció de vista general de la pàgina per veure el tipus d'informació que conté la pàgina web en qüestió.

Per veure una vista general de la pàgina web actual, obriu la barra d'eines i seleccioneu = > .

Infos del Web i blocs

Seleccioneu Menú > Web.

Les infos web són fitxers XML de pàgines web que s'utilitzen per compartir, per exemple, els darrers titulars de notícies o blocs. A les pàgines wiki, web, blocs, és fàcil trobar-hi infos web.

L'aplicació del navegador detecta automàticament si una pàgina web conté infos web.

Si les infos web estan disponibles, per subscriure-us-hi, seleccioneu **Opcions** > **Subscr. a canals inform.**

Per actualitzar una info web, a la vista d'infos web, seleccioneu una info i Opcions > Opcions canal inform. > Actualitza.

Perquè les infos web s'actualitzin automàticament, a la vista d'infos web, seleccioneu **Opcions > Modifica > Modifica**. Aquesta opció no està disponible si una o més infos estan marcades.

Cerca de contingut

Seleccioneu Menú > Web.

Per cercar text a la pàgina web actual, seleccioneu Opcions > Cerca paraula clau.

Per anar a la coincidència següent, a la barra d'eines seleccioneu **Creca el següent**.

Per anar a la coincidència anterior, a la barra d'eines seleccioneu **(Cerca l'anterior**.

Adreces d'interès

Seleccioneu Menú > Web.

Seleccioneu **Opcions** > Vés a > Adreces d'interès. Podeu seleccionar adreces web des d'una llista o des d'una col·lecció d'adreces d'interès de la carpeta Últimes pàg. visitades.

La barra d'eines del navegador us ajuda a seleccionar funcions del navegador que utilitzeu sovint.

Des de la barra d'eines, seleccioneu una de les opcions següents:

✓ Afegeix adreça interès — Afegir una nova adreça d'interès.

🛞 **Vés a l'adreça web** — Introduir una nova adreça web.

Suprimeix — Suprimir una adreça d'interès.

Per anar a una pàgina web nova, seleccioneu **Opcions** > Vés a > Pàgina web nova.

Per enviar i afegir adreces d'interès, o bé per definir una adreça d'interès com a pàgina inicial, seleccioneu **Opcions > Opc. d'adreces interès.**

Per editar, moure o suprimir adreces d'interès, seleccioneu Opcions > Admin. adr. inter..

Buidar la memòria cau

La informació i els serveis als quals heu accedit s'emmagatzemen a la memòria cau del dispositiu.

La memòria cau és una ubicació de memòria que s'utilitza per emmagatzemar dades temporalment. Si heu intentat accedir o heu accedit a informació confidencial que requereixi contrasenyes, buideu la memòria cau després d'utilitzar-la.

Per buidar la memòria cau, seleccioneu Opcions > Esborra dades privad. > Memòria cau.

Finalitzar la connexió

Per finalitzar la connexió i tancar el navegador, seleccioneu **Opcions** > **Surt**.

Per suprimir la informació que recull el servidor de xarxa sobre les vostres visites a diverses pàgines web, seleccioneu **Opcions > Esborra dades privad. > Galetes.**

Connexió segura

Si l'indicador de seguretat () es mostra durant una connexió, vol dir que la transmissió de dades entre el dispositiu i el servidor o la passarel·la d'Internet és xifrada.

La icona de seguretat no indica que la transmissió de dades entre la passarel·la i el servidor de continguts (o la ubicació on es trobin les dades) sigui segura. El proveïdor de serveis garanteix la transmissió de dades entre la passarel·la i el servidor de continguts.

És possible que alguns serveis, com ara serveis de banca en línia, requereixin certificats de seguretat. Si la identitat del servidor no és autèntica o si no disposeu del certificat de seguretat adequat al dispositiu, rebreu una notificació referent a això. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

Important: Encara que l'ús de certificats redueixi considerablement els riscs que impliquen les connexions i la instal·lació de programaris remots, cal utilitzar-los correctament a fi que pugueu gaudir de la màxima seguretat. L'existència d'un certificat no ofereix cap protecció en si mateix. El gestor de certificats ha de contenir els certificats correctes, autèntics o de confiança per poder disposar de la màxima seguretat. Els certificats tenen una durada limitada. Si us apareix el missatge "Expired certificate" (certificat caducat) o "Certificate not valid yet" (el certificat encara no és vàlid) comproveu que la data i l'hora actuals del dispositiu siguin correctes, encara que els certificats semblin vàlids.

Abans de canviar la configuració dels certificats, heu d'assegurar-vos que realment confieu en el propietari del certificat i que el certificat realment pertany al propietari esmentat.

Configuració del Web

Seleccioneu Menú > Web i Opcions > Configuració i una de les opcions següents:

Paràmetres generals

Punt d'accés — Canvieu el punt d'accés predefinit. Alguns o tots els punts d'accés poden estar predefinits pel proveïdor de serveis. Potser no podreu canviar, crear, editar o suprimir punts d'accés.

Pàgina inicial — Definiu la pàgina inicial.

Llista d'historial — Si seleccioneu Activa mentre navegueu, per veure una llista de les pàgines que heu visitat durant la sessió actual, seleccioneu Enrere.

Sufix de l'adreça web — Introduïu el sufix d'adreça web que el dispositiu utilitzarà de manera predeterminada quan introduïu una adreça web al camp Vés a (per exemple, .com o .org). Advertiments seguretat — Per ocultar o mostrar les notificacions de seguretat.

Script Java/ECMA — Per activar o desactivar l'ús d'scripts.

Err. seq. ordres Java/ECMA — Seleccioneu si voleu rebre notificacions d'scripts.

Obrir en descarregar — Seleccioneu si voleu obrir fitxers mentre els descarregueu.

Paràmetres de pàgina

Carregar contingut — Seleccioneu si voleu carregar imatges i altres objectes mentre navegueu. Si seleccioneu **Només text**, per carregar imatges o altres objectes més endavant mentre navegueu, seleccioneu **Opcions** > **Eines** > **Carrega les imatges**.

Codificació predefinida — Si els caràcters del text no es mostren correctament, podeu seleccionar una altra codificació d'acord amb l'idioma de la pàgina actual.

Bloquejar emergents — Per permetre o evitar que s'obrin automàticament les finestres emergents durant la navegació.

Recàrrega automàtica — Seleccioneu si voleu que les pàgines web s'actualitzin automàticament mentre navegueu.

Mida de la lletra — Per definir la mida de lletra que voleu utilitzar per a les pàgines Web.

Paràmetres de privadesa

Últimes pàgines visitades — Per activar o desactivar la recopilació automàtica d'adreces d'interès. Si voleu continuar desant les adreces de les pàgines Web visitades a la carpeta

Últimes pàgines visitades però voleu ocultar la carpeta de la vista d'adreces d'interès, seleccioneu Ocultar carpeta.

Desar dades de formulari — Seleccioneu si voleu que les dades de la contrasenya o les dades que introduïu en formularis de pàgines web es desin i s'utilitzin la propera vegada que obriu la pàgina.

Galetes — Per activar o desactivar la recepció i enviament de galetes.

Paràmetres d'infos del Web

Punt accés actual. autom. — Seleccioneu el punt d'accés desitjat per a l'actualització. Aquesta opció només està disponible si **Actualitzacions auto** està activat.

Actualitzar en itinerància — Seleccioneu si voleu que les infos web s'actualitzin automàticament quan sou en itinerància.

Posicionament (GPS)

Podeu utilitzar aplicacions com ara dades GPS per trobar la vostra ubicació, o mesurar distàncies i coordenades. Aquestes aplicacions necessiten una connexió GPS.

Quant al GPS

El Sistema de Posicionament Global (GPS) està gestionat pel govern dels Estats Units, que n'és l'únic responsable quant a la precisió i el manteniment. La precisió de les dades de localització es pot veure afectada per ajustaments en els satèl·lits GPS que faci el govern dels Estats Units i està sotmesa a canvis d'acord amb la política de GPS civil del Departament de Defensa dels Estats Units i el Pla de Radionavegació Federal. La precisió també es pot veure afectada per la geometria defectuosa dels satèl·lits. La disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS es poden veure afectades per la localització, els edificis, els obstacles naturals i les condicions climàtiques. És possible que el senyal GPS no estigui disponible dins d'edificis o sota terra, o que quedi danyat degut a materials com el ciment o el metall.

No s'ha de fer servir GPS per a mesures precises de localitzacions i mai no s'ha de confiar únicament en les dades de localització del receptor GPS i les xarxes de ràdio cel·lulars per a la navegació o el posicionament.

El comptaquilòmetres és de precisió limitada; poden produirse errors per arrodoniment. La precisió també es pot veure afectada per la disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS. Les coordinades del GPS s'expressen amb el sistema internacional de coordinades WGS-84. La disponibilitat de les coordinades pot variar segons la regió.

GPS assistit (A-GPS)

El dispositiu també és compatible amb el GPS assistit (A-GPS).

L'A-GPS requereix suport de xarxa.

El GPS assistit (A-GPS) s'utilitza per recuperar dades d'assistència a través d'una connexió de dades per paquets, que ajuda a calcular les coordenades de la ubicació actual quan el dispositiu està rebent senyals de satèl·lits.

Quan activeu l'A-GPS, el dispositiu rebrà informació d'utilitat via satèl·lit procedent d'un servidor de dades d'assistència a través de la xarxa cel·lular. Gràcies a les dades d'ajuda, el dispositiu pot obtenir informació sobre la vostra ubicació d'una manera més ràpida.

El dispositiu ve preconfigurat per utilitzar el servei A-GPS de Nokia, sempre que no hi hagi cap paràmetre d'A-GPS propi del proveïdor de serveis disponible. Les dades d'assistència es recuperen del servidor del servei A-GPS de Nokia només quan és necessari fer-ho.

Per desactivar el servei A-GPS, seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Opcions > Config. posicionament > Mètodes posicionament > GPS assistit > Desactivar.

Haureu d'haver definit un punt d'accés a Internet al dispositiu per poder recuperar les dades d'assistència del servei A-GPS de Nokia a través d'una connexió de paquets de dades. El punt d'accés per a A-GPS es pot definir en la configuració de posicionament. No és possible utilitzar un punt d'accés WLAN per a aquest servei. Només es pot utilitzar un punt d'accés a Internet de paquets de dades. El dispositiu us demanarà que seleccioneu el punt d'accés a Internet la primera vegada que feu servir el GPS.

Sostingueu el dispositiu correctament

Quan utilitzeu el receptor de GPS, assegureu-vos de no tapar l'antena amb la mà.



L'establiment d'una connexió GPS pot trigar des d'un parell de segons fins a uns quants minuts. L'establiment d'una connexió GPS a l'interior d'un vehicle podria trigar més temps.

El receptor GPS obté l'energia de la bateria del dispositiu. L'ús del receptor GPS podria esgotar més ràpidament l'energia de la bateria.

Consells per a la creació d'una connexió GPS Comproveu l'estat del senyal del satèl·lit

Per comprovar el nombre de satèl·lits detectats pel dispositiu i si el dispositiu està rebent senyals d'algun satèl·lit, seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Dades GPS > Opcions > Estat del satèl·lit.



Si el dispositiu detecta algun satèl·lit, apareixerà una barra per a cadascun dels satèl·lits a la pantalla d'informació de satèl·lits. Com més llarga sigui la barra, més intens és el senyal. Quan el dispositiu hagi rebut informació suficient del senyal del satèl·lit per calcular la vostra ubicació, el color de la barra canviarà.

Per veure les posicions dels satèl·lits trobats, seleccioneu Canv. vista.

Primerament, el dispositiu haurà de rebre senyals, com a mínim, de quatre satèl·lits per poder calcular la vostra ubicació. Després del càlcul inicial, serà possible continuar calculant la ubicació amb només tres satèl·lits. No obstant això, la precisió sol ser més elevada quan es detecten més satèl·lits. Si el receptor no detectés cap senyal de satèl·lit, tingueu en compte els factors següents:

- Si us trobeu en un espai interior, sortiu a fora per millorar la recepció del senyal.
- Si us trobeu a un lloc a l'aire lliure, busqueu un espai més obert.
- Assegureu-vos que la mà no estigui tapant l'antena GPS del dispositiu.
- Si les condicions atmosfèriques són adverses, la intensitat del senyal podria veure's afectada.
- Les finestres tintades (atèrmiques) d'alguns vehicles podrien bloquejar els senyals del satèl·lit.

Sol·licituds de posició

És possible que rebeu una sol·licitud procedent d'un servei de xarxa per rebre informació sobre la vostra posició. Els proveïdors de serveis poden oferir informació relativa a temes locals, com ara el temps o la situació del trànsit, a partir de la ubicació del dispositiu.

Quan rebeu una sol·licitud de posició, apareixerà el servei que realitza la sol·licitud. Seleccioneu **Accepta** per permetre l'enviament d'informació sobre la vostra posició o **Rebutja** per rebutjar la sol·licitud.

Marques

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Marques.

Les marques us permeten desar informació de posició d'ubicacions específiques al dispositiu. Podeu ordenar les ubicacions desades en diferents categories, per exemple de la feina, i afegir-hi altres informacions, com ara adreces. Les marques desades es poden utilitzar a les aplicacions compatibles, com ara informació del GPS.

Les coordinades del GPS s'expressen amb el sistema internacional de coordinades WGS-84.

Seleccioneu Opcions i una de les opcions següents:

Marca nova — Crear una marca nova. Per fer una sol·licitud de posició per a la ubicació actual, seleccioneu **Posició actual**. Per introduir manualment la informació de la posició, seleccioneu **Introduïu manualment**.

Modifica — Editar o afegir informació a una marca desada (per exemple, un nom de carrer).

Afegir a categoria — Afegir una marca a una categoria de Marques. Seleccioneu les categories a les quals voleu afegir la marca.

Envia — Envieu una o diverses marques a un dispositiu compatible. Les marques rebudes es desen a la bústia d'entrada de la missatgeria.

Podeu ordenar les marques en categories predefinides, o bé crear noves categories. Per editar i crear noves categories de marques, obriu la pestanya de categories i seleccioneu **Opcions** > **Modificar categories**.

Dades del GPS

Les dades del GPS estan dissenyades per oferir informació de guia de ruta cap a una destinació concreta, informació de posició relativa a la vostra ubicació actual i informació del trajecte, com ara la distància aproximada fins a la destinació i la durada aproximada del trajecte.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Dades GPS.

Guia de ruta

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Dades GPS > Navegació.

Comenceu la guia de ruta a l'exterior. Si la comenceu en un lloc interior, és possible que el receptor GPS no rebi la informació necessària dels satèl·lits.

La guia de ruta està dissenyada per mostrar la ruta més directa i la distància més curta cap a la destinació mesurades en línia recta. Els possibles obstacles que s'interposin a la ruta, com ara edificis o obstacles naturals, no es tindran en compte. Les diferències d'altitud no es tindran en compte durant el càlcul de la distància. La guia de ruta només s'activarà quan us mogueu.

Per establir la destinació del viatge, seleccioneu **Opcions** > **Establir destinació** i feu una marca com a destinació, o bé introduïu les coordinades de latitud i longitud del lloc.

Per esborrar la destinació del viatge, seleccioneu Aturar navegació.

Recuperar informació sobre la posició

🕺 Podeu veure la informació de posició de la ubicació actual i una estimació de la precisió de la ubicació. Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Dades GPS > Posició.

Emmagatzematge de la ubicació actual com una marca

Seleccioneu **Opcions** > **Desar posició**. Les marques es poden utilitzar en altres aplicacions compatibles i transferir entre dispositius compatibles.

Comptaquilòmetres

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Dades GPS > Distància viatge.

El comptaquilòmetres és de precisió limitada; poden produirse errors per arrodoniment. La precisió també es pot veure afectada per la disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS.

Per activar o desactivar el càlcul de la distància del viatge, seleccioneu **Opcions** > **Iniciar** o **Atura**. Els valors calculats romanen a la pantalla. Utilitzeu aquesta funció en espais oberts per rebre un senyal GPS òptim.

Per definir la distància i el temps del viatge i les velocitats màxima i mitjana a zero, i per iniciar un càlcul nou, seleccioneu **Opcions** > **Restablir**. Per establir el comptaquilòmetres i el temps total a zero, seleccioneu **Reiniciar**.

Configuració de posicionament

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Ubicació i Posicionament.

Mètodes de posicionament

Seleccioneu una de les opcions següents:

GPS integrat — Feu servir el receptor GPS integrat del dispositiu.

GPS assistit — Feu servir el GPS assistit (A-GPS) per rebre dades d'assistència d'un servidor de dades.

GPS Bluetooth — Feu servir un receptor GPS extern amb la connexió Bluetooth.

Basat en xarxa — Feu servir informació de la xarxa cel·lular (servei de xarxa).

Servidor de posicionament

Per definir un punt d'accés i un servidor de posicionament per als mètodes de posicionament assistit per la xarxa, com ara GPS assistit o posicionament basat en la xarxa, seleccioneu **Servidor posicionament**.

És possible que el proveïdor de serveis ja hagi definir el servidor de posicionament. Si és així, no podreu editar-ne la configuració.

Configuració de notació

Per seleccionar el sistema de mesurament que voleu utilitzar per a les velocitats i distàncies, trieu Sistema de mesurament > Mètric o Imperial. Per definir el format en què es mostrarà la informació de coordenades al dispositiu, seleccioneu **Format coordenades** i el format desitjat.

Mapes d'Ovi

Vista general de Mapes



Seleccioneu Menú > Mapes.

Benvingut a Mapes.

Mapes us mostra llocs propers, us ajuda a planificar la vostra ruta i us guia fins allà on vulgueu anar.

- Cerqueu ciutats, carrers i serveis.
- Trobeu el camí amb indicacions guiades.
- Sincronitzeu les vostres ubicacions i rutes favorites entre el dispositiu mòbil i el servei d'Internet de Mapes d'Ovi.
- Consulteu la previsió del temps i altres dades locals, si estan disponibles.

Nota: La descàrrega de continguts, com ara mapes, imatges per satèl·lit, fitxers de veu, guies o informació sobre l'estat del trànsit pot implicar la transmissió de grans quantitats de dades (servei de xarxa).

És possible que alguns serveis no estiguin disponibles en tots els països i que només es proporcionin en determinats idiomes. Poden dependre de la xarxa. Per a més informació, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa.

Gairebé tota la cartografia digital és, fins a un cert punt, imprecisa i incompleta. Mai no confieu únicament en la cartografia descarregada per utilitzar en aquest dispositiu. Continguts com ara les imatges per satèl·lit, les guies i la informació del temps o sobre l'estat del trànsit i els serveis relacionats són generats per tercers independents de Nokia. Aquests continguts depenen de la disponibilitat, i és possible que no siguin del tot complets i precisos. No confieu únicament en el contingut esmentat i en els serveis relacionats amb aquest.

Ús de la brúixola

Si el vostre dispositiu té brúixola, quan s'activa, la fletxa de la brúixola i el mapa roten automàticament en la direcció cap a on mira la part superior del dispositiu.

Seleccioneu Menú > Mapes i Posic. pròpia.

Activar la brúixola

Seleccioneu 🎱.

Desactivar la brúixola

Seleccioneu 🔘 altre cop. El mapa s'orienta cap al nord.

La brúixola està activa quan té un contorn verd. Si la brúixola necessita calibratge, el contorn de la brúixola és vermell o groc. Per calibrar la brúixola, gireu el dispositiu al voltant de tots els seus eixos en un moviment continu.

La precisió de la brúixola és limitada, ja que pot veure's afectada per camps electromagnètics, objectes metàl·lics o altres circumstàncies. Assegureu-vos sempre que la brúixola està calibrada correctament.

Visualització de la ubicació i el mapa

Vegeu la vostra ubicació al mapa, i examineu mapes de diverses ciutats i països.

Seleccioneu Menú > Mapes i Posic. pròpia.

Quan la connexió GPS està activa,
marca la vostra ubicació actual o la darrera coneguda al mapa. Si els colors de les icones es mostren apagats, no hi ha cap senyal GPS disponible.

Si només està disponible el posicionament basat en l'ID del mòbil, la vostra posició aproximada s'indica mitjançant un cercle vermell al voltant de la icona de posicionament. En zones de molta població l'estimació és més precisa.

Moure's al mapa

Arrossegueu el mapa amb el dit. De manera predefinida, el mapa s'orienta cap al nord.

Visualització de la ubicació actual o la darrera coneguda

Seleccioneu 🔤.

Ampliació o reducció

Seleccioneu + o -.

Si examineu una zona que no està coberta pels mapes desats al dispositiu i teniu una connexió de dades activa, els mapes nous es descarregaran automàticament.

La cobertura dels mapes varia en funció del país o regió.

Vista del mapa



- 1 Ubicació seleccionada
- 2 Àrea de l'indicador
- 3 Punt d'interès (per exemple, una estació de tren o un museu)
- 4 Àrea d'informació

Canvi de la disposició del mapa

Podeu veure el mapa de diverses maneres per identificar fàcilment on us trobeu.

Seleccioneu Menú > Mapes i Posic. pròpia.

Seleccioneu 🚮 i una de les opcions següents:

Vista del mapa — A la vista de mapa estàndard, es poden llegir fàcilment informacions com ara els noms de les ubicacions o els números de les vies ràpides.

Vista del satèl·lit — Per obtenir una vista més detallada, utilitzeu les imatges de satèl·lit.

Vista del terreny — Vegeu amb un cop d'ull el tipus de camí, per exemple, quan viatgeu fora de carreteres.

3D — Per obtenir una vista més realista, canvieu la perspectiva del mapa.

Marques — Mostreu els edificis i punts d'interès importants al mapa.

Mode noct. — Atenueu els colors del mapa. Quan viatgeu de nit, el mapa és més visual en aquest mode.

Cerca d'una ubicació

Mapes us ajuda a cercar ubicacions específiques i els tipus de negoci que esteu cercant.

Seleccioneu Menú > Mapes i Trobar llocs.

- 1 Introduïu els termes de cerca, com ara l'adreça o el codi postal. Per esborrar el camp de cerca, seleccioneu .
- 2 Seleccioneu 🔍
- 3 Seleccioneu un element a la llista de coincidències proposades.

La ubicació es mostra al mapa. Per visualitzar les altres ubicacions de la llista de resultats de cerca al mapa, seleccioneu una de les fletxes del costat de l'àrea d'informació ().

Tornada a la llista de coincidències proposades

Seleccioneu Llista.

Cerca de diferents tipus de llocs propers

Seleccioneu Examinar categories i una categoria, com ara compres, allotjament o transport.

Si no es troba cap resultat de cerca, assegureu-vos que heu escrit correctament els termes de cerca. Els problemes amb la vostra connexió a Internet poden afectar els resultats, si feu una cerca en línia.

Per evitar les despeses de transferència de dades, també podeu obtenir resultats de cerca sense una connexió activa a Internet, si heu desat els mapes de l'àrea de cerca al dispositiu. Per comprovar que el dispositiu no utilitza la connexió a Internet, al menú principal, seleccioneu S > Internet > Connexió > Fora de línia.

Visualització dels detalls de la ubicació

Podeu veure més informació quant a una ubicació o lloc específic, com ara un hotel o un restaurant, si està disponible.

Seleccioneu Menú > Mapes i Posic. pròpia.

Visualització dels detalls d'una ubicació

Seleccioneu un lloc, la seva àrea d'informació () i Mostrar detalls.

Puntuar un lloc

Seleccioneu un lloc, la seva àrea d'informació (), Mostrar detalls i la puntuació d'estrelles. Per exemple, per puntuar

un lloc amb 3 de 5 estrelles, seleccioneu la tercera estrella. Per puntuar un lloc us cal una connexió a Internet activa.

Si trobeu un lloc que no existeix o que conté informació o detalls incorrectes, com ara informació de contacte o d'ubicació equivocada, recomanem que n'informeu a Nokia.

Avís d'informació incorrecta

Seleccioneu un lloc i la seva àrea d'informació () i seleccioneu **Mostrar detalls** > **Informar sobre el lloc** i l'opció adequada. Per enviar un informe d'un lloc us cal una connexió activa a Internet.

Les opcions disponibles poden variar.

Planificació d'una ruta

Planifiqueu un viatge, creeu una ruta i visualitzeu-la al mapa abans de sortir.

Seleccioneu Menú > Mapes i Posic. pròpia.

Creació d'una ruta

- 1 Toqueu la ubicació del punt de partida. Per cercar una adreça o un lloc, seleccioneu Cercar.
- 2 Toqueu l'àrea d'informació de la ubicació ().
- 3 Seleccioneu Afegir a la ruta.
- 4 Per afegir un altre punt de la ruta, seleccioneu Afegir nou punt de ruta i l'opció adequada.

Canvi de l'ordre dels punts de la ruta

- 1 Seleccioneu un punt de la ruta.
- 2 Seleccioneu Desplaçar.
- 3 Toqueu el lloc on voleu col·locar el punt de la ruta.

Edició de la ubicació d'un punt de la ruta

Toqueu el punt de la ruta i seleccioneu Editar i l'opció corresponent.

Visualització de la ruta al mapa

Seleccioneu Mostr. ruta.

Navegació fins a la destinació

Seleccioneu Mostr. ruta > Opcions > Iniciar la conducció o Iniciar la marxa a peu.

Canvi de la configuració d'una ruta

La configuració de la ruta afecta la guia de navegació i la manera com es mostra la ruta al mapa.

- 1 A la vista del planificador de rutes, obriu la pestanya Config.. Per accedir a la vista del planificador de rutes des de la vista de navegació, seleccioneu **Opcions** > **Punts ruta** o Llista de punts de ruta.
- 2 Definiu el mode de transport a Conduir o Caminar. Si seleccioneu Caminar, els carrers d'una sola direcció es consideraran carrers normals i es podran utilitzar camins i rutes com ara parcs i centres comercials.
- 3 Seleccioneu i l'opció desitjada.

Selecció del mode a peu

Obriu la pestanya Config. i seleccioneu Caminar > Ruta preferida > Carrers o Línia recta. L'opció Línia recta és útil en terrenys fora de carreteres o carrers, ja que indica la direcció en la qual heu de caminar.

Ús de la ruta de conducció més ràpida o més curta

Obriu la pestanya Config. i seleccioneu Conduir > Selecció de ruta > La ruta més ràpida o Ruta més curta.

Ús de la ruta en cotxe optimitzada

Obriu la pestanya Config. i seleccioneu Conduir > Selecció de ruta > Optimitzada. La ruta de conducció optimitzada ofereix els avantatges de la ruta més ràpida i la ruta més curta.

També podeu triar si voleu evitar o fer servir, per exemple, autovies, carreteres amb peatges o ferris.

Desar llocs i rutes

Deseu adreces, llocs d'interès i rutes per poder-les utilitzar ràpidament més endavant.

Seleccioneu Menú > Mapes.

Desar un lloc

- 1 Seleccioneu Posic. pròpia.
- 2 Toqueu la ubicació. Per cercar una adreça o un lloc, seleccioneu Cercar.
- 3 Toqueu l'àrea d'informació de la ubicació 🔞.

4 Seleccioneu Desar el lloc.

Desar una ruta

- 1 Seleccioneu Posic. pròpia.
- 2 Toqueu la ubicació. Per cercar una adreça o un lloc, seleccioneu Cercar.
- 3 Toqueu l'àrea d'informació de la ubicació (🔟).
- 4 Per afegir un altre punt a la ruta, seleccioneu Afegir a la ruta.
- 5 Seleccioneu Afegir nou punt de ruta i l'opció corresponent.
- 6 Seleccioneu Mostr. ruta > Opcions > Desar la ruta.

Visualització dels llocs i rutes desats

Seleccioneu Favorits > Llocs o Rutes.

Visualització i organització de llocs i rutes

Utilitzeu els favorits per accedir ràpidament a llocs i rutes desats.

Quan planegeu un viatge, per exemple, podeu agrupar-los en una col·lecció.

Seleccioneu Menú > Mapes i Favorits.

Visualització d'un lloc desat en un mapa

- 1 Seleccioneu Llocs.
- 2 Aneu al lloc.
- 3 Seleccioneu Mapa.

Per tornar a la llista de llocs desats, seleccioneu Llista.

Creació de col·leccions

Seleccioneu Crear col·lecció nova i introduïu un nom de col·lecció.

Addició d'un lloc desat a una col·lecció

- 1 Seleccioneu Llocs i el lloc.
- 2 Seleccioneu Organitzar col·leccions.
- 3 Seleccioneu Col·lecció nova o una col·lecció existent.

Si voleu eliminar llocs o rutes, o afegir una ruta a una col·lecció, aneu al servei d'Internet Mapes Ovi de la pàgina www.ovi.com.

Enviar llocs als amics

SI voleu compartir informació de llocs amb els amics, podeu enviar-la directament als seus dispositius.

Seleccioneu Menú > Mapes i Posic. pròpia

Enviar un lloc al dispositiu compatible d'un amic

Seleccioneu una ubicació, toqueu l'àrea d'informació () i seleccioneu Enviar.

Sincronització dels favorits

Planegeu un viatge a l'ordinador mitjançant el lloc web Mapes Ovi, sincronitzeu els llocs, rutes i col·leccions desats amb el dispositiu mòbil, i accediu als itineraris allà on aneu. Per sincronitzar llocs, rutes i col·leccions entre el dispositiu mòbil i el servei d'Internet Mapes Ovi, us cal un compte de Nokia. Si no en teniu cap, a la vista principal, seleccioneu **Comptes > Compte Nokia > Crear un compte nou**.

Sincronització de llocs, rutes i col·leccions desats

Seleccioneu Favorits > Sincronitzar amb Ovi. Si no disposeu d'un compte de Nokia, se us demanarà que en creeu un.

Definició del dispositiu perquè sincronitzi els favorits automàticament

Seleccioneu 📉 i Sincronització > Sincronització > En iniciar i apagar. El dispositiu inicia la sincronització quan obriu o tanqueu l'aplicació Mapes.

La sincronització requereix una connexió a Internet activa i pot implicar la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

Per utilitzar el servei d'Internet Mapes Ovi, aneu a www.ovi.com.

Compartir ubicació

Publiqueu la vostra ubicació actual al Facebook, acompanyat d'un text i una fotografia. Els vostres amics del Facebook poden veure la vostra ubicació en un mapa.

Seleccioneu Menú > Mapes i Compartir ubicació.

Per compartir la vostra ubicació us cal un compte de Nokia i un compte de Facebook.

- 1 Inicieu la sessió al vostre compte de Nokia o bé, si encara no en teniu un, seleccioneu **Crear un compte nou**.
- 2 Inicieu la sessió al vostre compte de Facebook.
- 3 Seleccioneu la vostra ubicació actual.
- 4 Introduïu l'actualització d'estat.
- 5 Per adjuntar una foto al missatge, seleccioneu Afegir foto.
- 6 Seleccioneu Compartir ubicació.

Gestió del compte de Facebook

A la pantalla principal, seleccioneu Comptes > Paràmetres per compartir ubicació > Facebook.

Per compartir la vostra ubicació i veure la d'altres persones us cal una connexió a Internet. Aquests serveis poden implicar la transmissió de grans quantitats de dades així com costos de trànsit de dades.

Per compartir la ubicació al Facebook s'apliquen les condicions d'ús del Facebook. Familiaritzeu-vos amb les condicions d'ús i les polítiques de privadesa del Facebook.

Abans de compartir la vostra ubicació amb altres, tingueu en compte amb qui compartiu la informació. Comproveu la configuració de la privadesa del servei de xarxa socials que utilitzeu, ja que és possible que compartiu la ubicació amb un grup nombrós de persones.

Obtenció de navegació guiada

La navegació guiada, si està disponible, us ajuda a trobar el camí cap a una destinació perquè pugueu gaudir plenament del viatge.

Seleccioneu Menú > Mapes i Conduir o Caminar.

El primer cop que feu servir la navegació a peu o en cotxe, se us demanarà que seleccioneu l'idioma de les instruccions de veu i que descarregueu els fitxers d'instruccions de veu.

Si seleccioneu un idioma que inclou noms de carrers, aquests també es pronunciaran en veu alta. És possible que la navegació guiada no estigui disponible en el vostre idioma.

Canvi de l'idioma de la navegació guiada

A la vista principal, seleccioneu 🔧 > Navegació > Guia en cotxe o Guia a peu i l'opció corresponent.

Repetició de la navegació guiada per a la navegació en cotxe

A la vista de navegació, seleccioneu **Opcions** > **Repetir**.

Ajustar el volum de la navegació guiada per a la navegació en cotxe

A la vista de navegació, seleccioneu Opcions > Volum.

Caminar fins a la destinació

Quan us calguin indicacions per seguir una ruta a peu, l'aplicació Mapes us guiarà per places, parcs, zones de vianants i, fins i tot, centres comercials. Seleccioneu Menú > Mapes i Caminar.

Caminar fins a la destinació

Seleccioneu Establir destinació i l'opció corresponent.

Caminar fins a casa

Seleccioneu Caminar fins a casa.

Quan seleccioneu **Conduir fins a casa** o **Caminar fins a casa** per primera vegada, se us demanarà que definiu l'adreça de casa. Per canviar aquesta adreça, feu el següent:

- 1 A la pantalla principal, seleccioneu 🔧.
- 2 Seleccioneu Navegació > Ubicació de la vostra casa > Redefinir.
- 3 Seleccioneu l'opció corresponent.

Consell: Per caminar sense definir una destinació, seleccioneu **Mapa**. La vostra ubicació es mostra al centre del mapa mentre us moveu.

Conducció fins al lloc de destí

Quan necessiteu la navegació pas a pas durant la conducció, l'aplicació Mapes us ajudarà a arribar a la destinació.

Seleccioneu Menú > Mapes i Conduir.

Conducció fins a una destinació

Seleccioneu Establir destinació i l'opció corresponent.

Conducció fins a casa

Seleccioneu Conduir fins a casa.

Quan seleccioneu Conduir fins a casa o Caminar fins a casa per primera vegada, se us demanarà que definiu l'adreça de casa. Per canviar aquesta adreça, feu el següent:

- 1 A la pantalla principal, seleccioneu 🔧.
- 2 Seleccioneu Navegació > Ubicació de la vostra casa > Redefinir.
- 3 Seleccioneu l'opció corresponent.

Consell: Per conduir sense definir una destinació, seleccioneu **Mapa**. La vostra ubicació es mostra al centre del mapa mentre us moveu.

Canvi de les vistes durant la navegació

Passeu el dit per la pantalla i seleccioneu Vista 2D, Vista 3D, Vista de fletxa o Vista general de la ruta.

Cal obeir les lleis de cada país. Mentre conduïu, tingueu sempre les mans lliures per dirigir el vehicle. La vostra prioritat a l'hora de conduir ha de ser la seguretat a la carretera.

Vista de navegació



1 Ruta

2 Ubicació i direcció pròpies

- 3 Brúixola
- 4 Barra d'informació (velocitat, distància, temps)

Obtenció d'informació del trànsit i de seguretat

Traieu el màxim profit de la vostra experiència de conducció gràcies a la informació en temps real sobre qualsevol incident de trànsit, l'assignació de carrils i els avisos de límit de velocitat, si estan disponibles al vostre país o regió.

Seleccioneu Menú > Mapes i Conduir.

Mostrar esdeveniments de trànsit al mapa

Durant la navegació en cotxe, seleccioneu **Opcions** > **Info. trànsit**. Els esdeveniments es mostren al mapa com a triangles i línies.

Actualització de la informació del trànsit

Seleccioneu Opcions > Info. trànsit > Act. info. de trànsit.

Quan planifiqueu una ruta, podeu establir que el dispositiu eviti incidències del trànsit, com ara retencions o obres a la carretera.

Evitació d'incidències de trànsit

A la vista principal, seleccioneu 🔧 i Navegació > Reencaminar pel trànsit.

Durant la navegació, podeu visualitzar la localització de càmeres de velocitat, si la funció està habilitada. Hi ha jurisdiccions que prohibeixen o limiten l'ús de dades de localització de càmeres de velocitat. Nokia no es fa responsable de la precisió o de les conseqüències de l'ús de dades de localització de càmeres de velocitat.

Càmera

Aquest dispositiu admet una resolució de captació d'imatges de 2592x1944 píxels (5 megapíxels) . La resolució de les imatges pot aparèixer diferent en aquesta guia.

Per obtenir fotografies de qualitat, netegeu l'objectiu de la càmera amb un drap net amb cura.

Activació de la càmera

Per activar la càmera, obriu la tapa de l'objectiu. Si la càmera està activada en segon terme i l'objectiu de la càmera és obert, premeu la tecla de captura per activar la càmera.

Captura d'imatges Personalització de la barra d'eines activa

La barra d'eines activa proporciona dreceres a diversos elements i configuracions abans de capturar una imatge o enregistrar un clip de vídeo. Les configuracions de captura i enregistrament tornen a la configuració predeterminada quan es tanca la càmera.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Càmera.

Per afegir o treure un element de la barra d'eines, seleccioneu > Personalitz. barra eines i una de les opcions següents:

- o O Canvieu entre el mode de vídeo i d'imatge.
 - Seleccioneu l'escena.
- Mostreu o amagueu la quadrícula del visor (només imatges).

- Activar el temporitzador automàtic (només per a fotografies).
- Activeu el mode de seqüència (només imatges). Obriu Fotos.
 - Seleccioneu un efecte de color.
- Ajustar el balanç de blancs. Seleccioneu la situació d'il·luminació actual. D'aquesta manera, la càmera podrà reproduir els color amb més precisió.
- Ajustar la compensació de l'exposició (només per a fotografies). Si captureu un motiu fosc amb un fons molt brillant com ara un fons amb neu, ajusteu l'exposició a +1 o +2 per compensar la brillantor del fons. En el cas de motius brillants amb un fons fosc, feu servir -1 o -2.
- Ajustar la sensibilitat de la llum (només per a fotografies). Augmenteu la sensibilitat a la llum en situacions de poca llum per evitar imatges molt fosques o borroses. Si augmenteu la sensibilitat de la llum, també augmentareu el soroll de la imatge.
- Ajustar el contrast (només per a fotografies).
 Ajusteu la diferència entre les parts més brillants i més fosques de la imatge.
- Ajusteu la nitidesa (només imatges).

La pantalla canviarà i s'ajustarà a la configuració definida.

El procés de desar una imatge capturada pot trigar més temps si canvieu la configuració del zoom, la il·luminació o el color. La configuració de captura és específica per a cada mode de captura. Si canvieu entre un mode i l'altre, la configuració definida no es restablirà.

Si seleccioneu una escena nova, la configuració de captura se substitueix per l'escena seleccionada. Podeu canviar la configuració de captura després de seleccionar una escena si cal.

Capturar imatges

Quan captureu una imatge, tingueu en compte el següent:

- Feu servir totes dues mans per mantenir la càmera estable.
- La qualitat d'una imatge amb zoom digital és inferior a la d'una altra on no s'hagi fet servir el zoom digital.
- La càmera passa al mode d'estalvi d'energia de la bateria si no es prem cap tecla durant un minut. Per continuar capturant imatges seleccioneu **Continua**.
- Mantingueu una distància de seguretat quan feu servir el flaix. No utilitzeu el flaix contra persones o animals en distàncies curtes. No cobriu el flaix mentre feu una fotografia.

Per capturar una imatge amb la càmera principal, feu el següent:

- 1 Per passar del mode de vídeo al d'imatge, seleccioneu
- 2 Per capturar una imatge, premeu la tecla de captura. No mogueu el dispositiu fins que no s'hagi desat la imatge i es mostri la imatge final.

Capturar imatges amb una càmera secundària

Per capturar una imatge, seleccioneu O. No mogueu el dispositiu fins que no s'hagi desat la imatge i es mostri la imatge final.

Per acostar o allunyar quan captureu una imatge, utilitzeu el control lliscant d'ampliació.

Per deixar la càmera oberta en segon pla i fer servir altres aplicacions, premeu la tecla del menú. Per tornar a la càmera, manteniu premuda la tecla de captura.

Controls i indicadors en pantalla per la captura d'imatges fixes



El visor de la càmera mostra el següent:

- 1 Indicador del mode de captura
- 2 Lliscant de zoom. Per activar i desactivar el lliscant de zoom, toqueu la pantalla.

- 3 Icona de captura. Seleccioneu aquesta icona per capturar una imatge.
- 4 Mode de Îlaix. Seleccioneu aquesta icona per canviar la configuració.
- 5 Configuració de captura. Seleccioneu aquesta icona per canviar la configuració.
- 6 Indicador del nivell de càrrega de la bateria
- 7 Indicador de la resolució de la imatge
- 8 Comptador de la imatge (nombre aproximat d'imatges que podeu capturar amb la configuració de qualitat d'imatge actual i la memòria disponible)
- 9 Memòria en ús. En funció de la configuració del dispositiu, disposeu de les següents opcions: memòria del dispositiu (__).
- 10 Indicador de senyal GPS

Informació d'ubicació

Podeu afegir informació d'ubicació als detalls del fitxer del material capturat de manera automàtica. Per exemple, a l'aplicació **Fotos** podeu veure el lloc on es va capturar la imatge.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Càmera.

Addició d'informació d'ubicació a totes les imatges capturades

Seleccioneu **Opcions > Configuració > Mostra inform. de GPS > Actiu**. La informació d'ubicació només està disponible per a les imatges capturades amb la càmera principal. L'obtenció de coordenades de la vostra ubicació pot trigar uns minuts. La disponibilitat i la qualitat dels senyals GPS es poden veure afectades per la ubicació, els edificis, els obstacles naturals i les condicions climatològiques. Si comparteix un fitxer amb informació d'ubicació, la informació d'ubicació també es comparteix i la ubicació pot ser vista per terceres persones que mirin el fitxer. El dispositiu requereix serveis de xarxa per adquirir informació d'ubicació.

Indicadors d'informació sobre la ubicació:

— Informació sobre ubicació no disponible. El GPS roman en segon terme durant uns minuts. Si s'estableix una connexió de satèl·lit i l'indicador canvia a 4, totes les imatges capturades i els clips de vídeo enregistrats en aquest espai de temps s'etiquetaran segons la informació de posicionament GPS rebuda.

Informació sobre ubicació disponible. La informació sobre ubicació s'afegeix als detalls del fitxer.

Els fitxers amb informació d'ubicació s'indiquen amb 🖡 a l'aplicació Fotos.

Després de capturar una imatge

Un cop capturada la imatge, seleccioneu una de les opcions següents (només disponible si heu seleccionat **Opcions** > **Configuració** > **Mostra imatge capturada** > **Sí**):

— Envieu la imatge en un missatge multimèdia o de correu electrònic, o mitjançant mètodes de connexió com ara la connectivitat Bluetooth.

🚱 — Carregueu la imatge en un àlbum en línia compatible.

Suprimeix — Esborrar la imatge.

Per utilitzar la imatge com a empaperat de la pantalla inicial, seleccioneu Opcions > Utilitza la imatge > Com a empaperat.

Per establir la imatge com a imatge de trucada predeterminada per a totes les trucades, seleccioneu Opcions > Utilitza la imatge > Com a imatge trucada.

Per assignar la imatge a un contacte, **Opcions** > **Utilitza la** imatge > **Assignar al contacte**.

Per tornar al visor per tal de capturar una nova fotografia, premeu la tecla de captura.

Llum del flaix i del vídeo

Mantingueu una distància de seguretat quan feu servir el flaix. No utilitzeu el flaix contra persones o animals en distàncies curtes. No cobriu el flaix mentre feu una fotografia.

La càmera del dispositiu disposa d'un flaix de doble LED que podreu fer servi en situacions de poca llum.

Per seleccionar el mode de flaix desitjat, seleccioneu l'indicador de mode de flaix actual d'entre els següents: A Automàtica, & R. ulls vermells, 4 Actiu, i XInactiu.

No toqueu els LED del flaix quan s'hagi tret la carcassa posterior. Després d'un ús prolongat, els LED poden escalfarse.

Llum del vídeo

Per augmentar els nivells de llum mentre enregistreu vídeo amb poca llum, seleccioneu \mathbb{Q} .

Escenes

Les escenes permeten trobar el color i la configuració d'il·luminació apropiada segons l'entorn. Els paràmetres de cada escena estan configurats en funció d'un determinat estil o entorn.

L'escena predeterminada del mode de vídeo i d'imatge és **A** (Automàtica).

Per canviar l'escena, seleccioneu = > **Mod. escena** i una escena.

Per crear una escena pròpia adequada per a un entorn determinat, seleccioneu **Definida per l'usuari i Modifica**. A l'escena definida per l'usuari podreu ajustar diferents configuracions d'il·luminació i color.

Per copiar la configuració d'una altra escena, seleccioneu Basat en mode d'escena i l'escena desitjada. Per desar els canvis i tornar a la llista d'escenes, seleccioneu Enrere.

Per activar la vostra pròpia escena, seleccioneu Definida per l'usuari > Selecciona

Captura d'imatges en seqüència

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Càmera.

El mode de seqüència només està disponible en la càmera principal.

Per iniciar la captura d'imatges en una seqüència ràpida, seleccioneu -> Seqüència. Per tancar la finestra de configuració, seleccioneu -> Manteniu premuda la tecla de captura. El dispositiu captura imatges fins que seleccioneu Atura o fins que la memòria s'esgota.

Les imatges capturades es mostren en una quadrícula. Per veure una imatge, seleccioneu-la. Per tornar al visor del mode de seqüència, premeu la tecla de captura.

El mode de seqüència també pot utilitzar-se amb el temporitzador automàtic.

Per desactivar el mode de seqüència, seleccioneu 🚞 > Foto única.

Fotografia d'un mateix (temporitzador automàtic)

Feu servir el temporitzador automàtic per retardar la captura de manera que pugueu aparèixer a la fotografia.

Per configurar el retard del temporitzador automàtic, seleccioneu => 😋 i el retard necessari abans de capturar la imatge.

Per activar el temporitzador automàtic, seleccioneu **Activa**. La icona del cronòmetre de la pantalla parpalleja i quan s'activa el temporitzador apareix el temps restant. La càmera captura la imatge un cop transcorregut el temps de retard seleccionat.

Per desactivar el temporitzador automàtic, seleccioneu 🔤 > 🛱 > 🥵

Consell: Seleccioneu 2 segons per mantenir la mà ferma quan captureu la imatge.

Enregistrament de vídeo Gravar un videoclip

- 2 Per iniciar l'enregistrament, premeu la tecla de captura o seleccioneu . Es mostra una icona d'enregistrament vermella.
- 3 Per pausar l'enregistrament, seleccioneu Pausa. Per continuar, seleccioneu Continua. L'enregistrament s'atura si introduïu una pausa i no premeu cap tecla abans d'un minut.

Per apropar-vos o allunyar-vos, feu servir les tecles de zoom.

4 Per aturar l'enregistrament, premeu la tecla de captura. El clip de vídeo es desa automàticament a Fotos.

Indicadors i controls de la pantalla d'enregistrament de vídeo

El visor del vídeo mostra el següent:



- 1 Indicador del mode de captura
- 2 Indicador de silenciador d'àudio
- **3** Icona de captura. Seleccioneu-la per enregistrar clips de vídeo.
- 4 Indicador de llum de vídeo
- 5 Configuració d'enregistrament. Permet canviar la configuració.
- 6 Indicador del nivell de càrrega de la bateria
- 7 Indicador de la qualitat de vídeo. Per canviar aquesta configuració, seleccioneu Opcions > Configuració > Qualitat de vídeo.
- 8 Tipus de fitxer del clip de vídeo
- **9** Temps d'enregistrament disponible. Quan enregistreu, l'indicador de la llargada del vídeo actual també mostra el temps transcorregut i el temps restant.
- **10** La ubicació on s'ha desat el clip de vídeo
- 11 Indicador de senyal GPS

Després de gravar un clip de vídeo

Després de gravar un clip de vídeo, seleccioneu una de les opcions següents (només estaran disponibles si heu seleccionat Opcions > Configuració > Mostra el vídeo capturat > Sí):

Reprodueix — Reproduir el clip de vídeo que acabeu d'enregistrar.

🚱 — Carregueu la imatge en un àlbum en línia compatible.

Suprimeix — Esborrar el clip de vídeo.

Per tornar al visor per gravar un clip de vídeo nou, premeu la tecla de captura.

Configuració de la càmera Configuració de la càmera d'imatges fixes

Per canviar la configuració principal, en el mode d'imatge, seleccioneu **Opcions** > **Configuració** i una de les opcions següents:

Qualitat d'imatge — Definiu la resolució. Com més alta sigui la resolució de la imatge, més memòria s'utilitzarà.

Mostra imatge capturada — Vegeu la imatge un cop capturada, o bé continueu capturant imatges immediatament.

Nom d'imatge predefinit — Definiu el nom predeterminat per a les imatges capturades.

Captura so — Definiu el so que es reprodueix quan captureu una imatge.

Memòria en ús — Seleccioneu on voleu emmagatzemar les imatges.

Mostra inform. de GPS — Per afegir coordenades d'ubicació GPS per cada fitxer d'imatge, seleccioneu **Actiu**. La recepció d'un senyal GPS pot trigar uns minuts, i també és possible que el senyal no estigui disponible.

Gira imatges automàtic. — Seleccioneu si voleu que les imatges que es capturen quan el dispositiu és en posició vertical es girin quan les obriu a Fotos.

Restaura config. càmera — Restaureu la configuració de la càmera a la configuració predeterminada.

Configuració de vídeo

>

Per canviar la configuració principal, en el mode de vídeo, seleccioneu **Opcions** > **Configuració** i una de les opcions següents:

Qualitat de vídeo — Definiu la qualitat del clip de vídeo. Seleccioneu **Per compartir**, si voleu enviar el clip de vídeo mitjançant un missatge multimèdia. El clip s'enregistra amb resolució QCIF, en format de fitxer 3GPP, i la mida està limitada a 600 kB (aproximadament un minut). És possible que no pugueu enviar clips de vídeo desats en format de fitxer MPEG4 en un missatge multimèdia.

Mostra inform. de GPS — Per afegir coordenades d'ubicació GPS per cada fitxer, seleccioneu **Actiu**. La recepció del senyal GPS pot trigar uns minuts, i també és possible que el senyal no estigui disponible.

Enregistrament de so — Enregistreu sons.

Mostra el vídeo capturat — Visualitzeu el primer fotograma del clip de vídeo enregistrat un cop finalitzi l'enregistrament. Per visualitzar tot el clip de vídeo, seleccioneu **Reprodueix** **Nom de vídeo predefinit** — Introduïu un nom predeterminat per als clips de vídeo enregistrats.

Memòria en ús — Seleccioneu on voleu emmagatzemar els clips de vídeo.

Restaura config. càmera — Restaureu la configuració de la càmera a la configuració predeterminada.

Fotos

Quant a Fotos

Amb Fotos, podeu visualitzar imatges i clips de vídeo que hàgiu capturat i enregistrat, descarregat d'Internet, rebut com a missatges de correu electrònic o multimèdia, desat a una targeta de memòria o copiat a la memòria del dispositiu des d'una targeta de memòria o d'altres fonts.

Seleccioneu Menú > Fotos i de les opcions següents:

Capturades — Visualitzeu totes les imatges i clips de vídeo que heu capturat i enregistrat.

Mesos — Vegeu les imatges i els clips de vídeo classificats pel mes en què es van capturar o enregistrar. Només s'aplica al contingut capturat o gravat amb el vostre dispositiu.

Àlbums — Veure els àlbums predefinits i els que heu creat

Identificadors — Veure les etiquetes que heu creat per a cada element

Tot — Vegeu totes les imatges i tots els clips de vídeo al dispositiu.

Comp. en línia — Publiqueu les vostres imatges o clips de vídeo a Internet.

Veure imatges i vídeos

Seleccioneu Menú > Fotos.



Podeu enviar imatges i clips de vídeo al telèfon des d'un dispositiu compatible. Per poder veure una imatge o un clip de vídeo rebut a Fotos, primer cal que el deseu.

Els arxius d'imatges i clips de vídeo estan ordenats per data i hora. El nombre d'arxius apareix a la pantalla. Per examinar els arxius, passeu el dit cap amunt o cap avall.

Per obrir un arxiu, seleccioneu el fitxer. Per veure la barra d'eines, toqueu la imatge. Per acostar-vos a una imatge feu servir el botó lliscant de zoom. El percentatge de zoom no queda permanentment emmagatzemat. Per editar una imatge o un clip de vídeo, seleccioneu l'arxiu i **Opcions > Modifica**.

Per veure la informació detallada d'una imatge, seleccioneu **Opcions > Detalls**.

Per imprimir les imatges en una impressora compatible, seleccioneu **Opcions > Imprimeix**.

Visualitzar i editar detalls de fitxers

Seleccioneu Menú > Fotos.

Per veure i editar les propietats d'una imatge o d'un clip de vídeo, seleccioneu l'arxiu, **Opcions** > **Detalls**i una de les opcions següents:

Nom — Visualitzeu la imatge en miniatura de l'arxiu i el nom de l'arxiu actual. Per editar el nom de l'arxiu, seleccioneu el camp de nom de l'arxiu.

Descripció — Vegeu una descripció lliure de l'arxiu. Per afegir una descripció, seleccioneu el camp.

Identificador — Visualitzeu les etiquetes que s'usen actualment. Per afegir més etiquetes a l'arxiu actual, seleccioneu **Identificador nou**.

Àlbum — Vegeu a quins àlbums està desat l'arxiu actual.

Ubicació — Consulteu la informació d'ubicació GPS, en cas que estigui disponible.

Resolució — Consulteu la mida de la imatge en píxels.

Duració — Consulteu la duració del clip de vídeo.

Llicència — Consulteu els drets DRM de l'arxiu actual.

Les opcions disponibles poden variar.

Organització d'imatges i clips de vídeo

Seleccioneu Menú > Fotos. Podeu organitzar els arxius de la següent manera:

Per veure els elements a la vista d'Etiquetes, afegiu etiquetes als elements.

Per veure els elements per mesos, seleccioneu Mesos.

Per crear un àlbum per emmagatzemar-hi elements, seleccioneu Àlbums > Opcions > Àlbum nou.

Per afegir una imatge o un clip de vídeo a un àlbum, aneu a l'element i seleccioneu **Opcions** > **Afegeix a l'àlbum**.

Per suprimir una imatge o un clip de vídeo, aneu a l'element i seleccioneu **Opcions > Suprimeix**.

Barra d'eines de Fotos

Des de la barra d'eines activa, seleccioneu l'opció desitjada. Les opcions disponibles poden variar en funció de la vista en què us trobeu i de si heu seleccionat una imatge o un clip de vídeo.

Quan visualitzeu una imatge o un clip de vídeo en el mode de pantalla completa, toqueu l'element perquè es mostri la barra d'eines i el control lliscant del zoom.

Seleccioneu una imatge o un clip de vídeo i una de les opcions següents:

Envieu la imatge o el clip de vídeo.

Marqueu la imatge o el clip de vídeo. Carregueu la imatge o el clip de vídeo en un àlbum en línia compatible (només disponible si heu configurat un compte per un àlbum en línia compatible).

Suprimiu la imatge o el clip de vídeo.

Canvieu el nom de la imatge o el clip de vídeo.

Vegeu les imatges com una presentació de diapositives.

Creeu un àlbum nou.

Àlbums

20

E C

Seleccioneu Menú > Fotos i Àlbums.

Els àlbums permeten gestionar les imatges i els clips de vídeo de la manera més pràctica.

Per crear un àlbum nou, seleccioneu 📻.

Per afegir una imatge o un clip de vídeo a un àlbum, seleccioneu l'element i **Opcions** > **Afegeix a l'àlbum**. A continuació, s'obrirà una llista d'àlbums. Seleccioneu l'àlbum on voleu afegir la imatge o el clip de vídeo. Podeu continuar veient l'element que heu afegit a l'àlbum a Fotos.

Per eliminar una imatge o un clip de vídeo d'un àlbum, seleccioneu l'àlbum i l'element i **Opcions > Elimina de** l'àlbum.
Etiquetes

Seleccioneu Menú > Fotos.

Feu servir etiquetes per classificar els elements de Fotos. L'explorador d'etiquetes mostra les etiquetes utilitzades actualment i el nombre d'elements associats a cada etiqueta.

Per assignar una etiqueta a una imatge, seleccioneu la imatge i **Opcions** > **Afegeix identificador**. Per crear una etiqueta, seleccioneu **Identificador nou**.

Per veure les etiquetes que heu creat, seleccioneu Identificadors. La mida del nom de l'etiqueta es correspon amb el nombre d'elements als quals s'ha assignat l'etiqueta. Per veure totes les imatges associades amb una etiqueta, seleccioneu l'etiqueta de la llista.

Per veure la llista en ordre alfabètic, seleccioneu **Opcions** > **Nom**.

Per veure la llista per ordre de les etiquetes més utilitzades, seleccioneu **Opcions > Popularitat**.

Per eliminar una imatge d'una etiqueta, seleccioneu l'etiqueta i la imatge i seleccioneu **Opcions > Elimina de** l'identificador.

Presentació de diapositives

Seleccioneu Menú > Fotos.

Per veure les imatges com si fos una presentació de diapositives, seleccioneu la imatge i **Opcions > Presentació diapositives > Reprodueix**. La presentació s'iniciarà a partir del fitxer seleccionat.

Per veure només una selecció d'imatges com una presentació de diapositives, seleccioneu **Opcions** > Marca/Desmarca > Marca per marcar les imatges. Per iniciar la presentació de diapositives, seleccioneu **Opcions** > Presentació diapositives > Reprodueix.

Per reiniciar una presentació aturada, seleccioneu Continua.

Per finalitzar la presentació de diapositives, seleccioneu Enrere.

Abans d'iniciar la presentació de diapositives, per configurar els paràmetres de la presentació de diapositives, seleccioneu **Opcions > Presentació diapositives > Configuració** i una de les opcions següents:

Ordre de les imatges — Mostreu imatges de la més antiga a la més nova o viceversa.

Cançó — Seleccioneu un arxiu de música de la llista.

Velocitat de transició — Ajusteu la temporització de la presentació de diapositives.

Per ajustar el volum durant una presentació de diapositives, utilitzeu les tecles de volum.

Mode de sortida de TV

Per veure les imatges capturades i els clips de vídeo enregistrats en un televisor compatible, utilitzeu un cable de connectivitat de vídeo Nokia.

Abans de veure les imatges i els clips de vídeo en un televisor, heu de definir la configuració de sortida de TV i la relació d'aspecte.

Per veure imatges i clips de vídeo en un televisor, feu el següent:

- 1 Connecteu un cable de connectivitat de vídeo Nokia a l'entrada de vídeo d'un televisor compatible.
- 2 Connecteu l'altre extrem del cable de connectivitat de vídeo Nokia al connector AV de Nokia del dispositiu.
- 3 És possible que hagueu de seleccionar el mode de cable.
- 4 Seleccioneu Menú > Fotos i cerqueu el fitxer que voleu visualitzar.



Quan el cable de connectivitat de vídeo Nokia estigui connectat al dispositiu, tot l'àudio, incloses les trucades actives, l'àudio dels clips de vídeo estèreo, els sons del teclat i els sons de trucada, s'encaminarà al televisor. Podeu utilitzar el micròfon del dispositiu amb tota normalitat.

Si els continguts no són videoclips, la pantalla del televisor mostrarà el que apareix a la pantalla del dispositiu. Els videoclips no es mostren a la pantalla del dispositiu, només a la del televisor.

Podeu veure imatges com una presentació de diapositives al televisor. Tots els elements d'un àlbum o les imatges marcades es mostren en el mode de pantalla completa al televisor mentre la música seleccionada es reprodueix.

La qualitat de la imatge al televisor pot variar degut a diferents resolucions de pantalla.

No podeu utilitzar el televisor com a visor de la càmera en el mode de sortida de TV.

Els senyals de ràdio sense fils, com ara les trucades entrants, poden causar interferències a la imatge del televisor.

Edició d'imatges Editor d'imatges

Per editar una imatge, a Fotos, desplaceu-vos a la imatge i seleccioneu **Opcions** > **Modifica**.

Per afegir efectes a les imatges, seleccioneu **Opcions** > **Afegeix efecte**. Podeu retallar i girar la imatge; ajustar-ne la brillantor, el color, el contrast i la resolució; i afegir-hi efectes, text, imatges predissenyades o un marc.

Retallar imatge

Per retallar una imatge, seleccioneu **Opcions** > **Afegeix** efecte i (Retalla).

Per retallar la imatge manualment, seleccioneu Manual. Apareix una creu als angles superior esquerre i inferior dret de la imatge. Per ajustar els cantells de l'àrea que es retallarà, arrossegueu les creus des dels angles. Per definit una àrea per retallar, seleccioneu Estableix. Un cop definida l'àrea que es retallarà, podeu arrossegar-la i moure-la sense que se'n modifiqui la mida o la relació d'aspecte. Un cop editada l'àrea que es retallarà, seleccioneu Retalla.

Si seleccioneu una relació d'aspecte predefinida, la relació d'aspecte seleccionada es bloqueja quan ajusteu els cantells de l'àrea.

Reduir ulls vermells

Per reduir els ulls vermells d'una imatge, seleccioneu Opcions > Afegeix efecte i () (Reducció ulls vermells).

Arrossegueu la creu fins a l'ull i seleccioneu **Opcions** > **Estableix**. Arrossegueu per canviar la mida i moure el bucle perquè encercli l'ull, i seleccioneu **Opcions** > **Redueix ulls vermells**. Un cop editada la imatge, seleccioneu **Fet**.

Per desar-ne els canvis i tornar a la vista anterior, seleccioneu Enrere.

Editeu els clips de vídeo

L'editor de vídeo admet els formats de fitxer de vídeo 3GP i MP4, i els formats de fitxer d'àudio AAC, AMR, MP3 i WAV. No són compatibles necessàriament totes les característiques d'un format de fitxer o totes les variacions de formats de fitxer.

Per editar clips de vídeo a Fotos, desplaceu-vos fins a un clip de vídeo, seleccioneu **Opcions** > **Modifica** i seleccioneu una de les opcions següents:

Combinar — Afegiu una imatge o un clip de vídeo al començament o al final del clip de vídeo seleccionat.

Canviar el so — per afegir un clip de so nou i substituir el so original del clip de vídeo.

Afegir-hi text — per afegir text a l'inici o final del clip de vídeo.

Retallar — Retalleu el vídeo i marqueu les seccions que vulgueu conservar al clip de vídeo.

Per capturar una instantània d'un videoclip, a la vista de retall del vídeo, seleccioneu **Opcions** > **Prendre instantània**.

Impressió d'imatges

Podeu imprimir imatges des del dispositiu mitjançant una impressora compatible amb PictBridge. Només podeu imprimir imatges en format de fitxer JPEG. Per imprimir imatges de Fotos, de la càmera o del visor d'imatges, marqueu les imatges i seleccioneu **Opcions > Imprimeix**.

Connexió a una impressora

Al submenú Imprimeix, seleccioneu si voleu imprimir la imatge mitjançant la connectivitat Bluetooth o mitjançant un cable de dades USB compatible.

Si voleu imprimir amb un cable de dades USB, primer haureu de connectar el dispositiu a una impressora compatible mitjançant aquest cable i seleccionar **Transf. d'imatges** com a mode de connexió USB.

Vista prèvia

Un cop seleccionada la impressora, les imatges seleccionades es mostren mitjançant presentacions predefinides.

Per canviar la presentació, desplaceu-vos a la dreta o a l'esquerra per examinar les presentacions disponibles per a la impressora seleccionada. Si les imatges no hi caben en una sola pàgina, desplaceu-vos amunt o avall per mostrar pàgines addicionals.

Per seleccionar la mida del paper, seleccioneu Mida del paper.

Per seleccionar la qualitat de la impressió, seleccioneu **Qualitat d'impressió**.

Compartir en línia

Podeu compartir imatges i videoclips en àlbums en línia compatibles, blocs web o en altres serveis d'ús compartit en línia compatibles del web. Podeu carregar contingut, desar missatges inacabats com a esborranys per continuar més tard i veure el contingut dels àlbums. Els tipus de contingut que s'admeten poden variar segons el proveïdor de serveis.

Per compartir imatges i videoclips en línia, heu de tenir un compte amb un servei d'ús compartit d'imatges en línia. Normalment, us podeu subscriure a aquest servei a la pàgina web del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir més informació.

L'ús d'aquest servei implica la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

El mètode de connexió recomanat és el de WLAN.

Per carregar un fitxer des de Fotos a un servei en línia, seleccioneu Menú > Fotos, el fitxer desitjat i Opcions > Envia > Publicar o Ús compartit Ovi.

Per obtenir més informació sobre l'aplicació i els proveïdors de serveis compatibles, consulteu les pàgines d'assistència del producte de Nokia o el vostre lloc web local de Nokia.

Música

Advertència:

L'exposició continuada a volums elevats pot danyar l'oïda. Escolteu música amb un volum moderat i no mantingueu el dispositiu a prop de l'orella quan l'altaveu estigui funcionant.

Reproducció d'una cançó o podcast

Seleccioneu Menú > Música > Biblioteca de música.

Per reproduir una cançó o podcast:

- 1 Seleccioneu categories per navegar a la cançó o podcast que voleu escoltar.
- 2 Per reproduir un element, seleccioneu un element de la llista.

Per fer una pausa a la reproducció, toqueu []], per reprendrela, toqueu > de nou.

Per avançar ràpidament o rebobinar, toqueu i manteniu activat 🖂 o 📢.



Per passar a l'element següent, toqueu \square . Per tornar a l'inici de l'element, toqueu \square . Per saltar a l'element anterior, toqueu \square . de nou dos segons després que una cançó o podcast s'hagi iniciat.

Per activar o desactivar la reproducció aleatòria (与), seleccioneu **Opcions** > **Reproducció aleatòria**.

Per repetir l'element actual ((1), tots els elements (()) o per desactivar la repetició, seleccioneu **Opcions** > **Repeteix**.

Durant la reproducció de podcasts, la repetició i la reproducció aleatòria estan desactivades automàticament. Per modificar el to de la reproducció de música, seleccioneu **Opcions** > **Equalitzador**.

Per modificar la imatge de l'estèreo i el balanç o per potenciar els baixos, seleccioneu **Opcions > Configuració**.

Per tornar a la pantalla inicial i permetre que el reproductor reprodueixi pistes en segon terme, premeu la tecla Penjar.

Per tancar el reproductor, seleccioneu **Opcions** > **Surt**.

Llistes de reproducció

Seleccioneu Menú > Música > Biblioteca de música i Llistes reprod.

Per visualitzar les dades d'una llista de reproducció, seleccioneu **Opcions > Detalls llista reprod.**.

Crear una llista de reproducció

- 1 Seleccioneu Opcions > Llista reproduc. nova.
- 2 Introduïu un nom per a la llista de reproducció i seleccioneu **D'acord**.
- 3 Per afegir-hi cançons en aquest mateix moment, seleccioneu Sí o, per afegir-hi les cançons més endavant, seleccioneu No.
- 4 Si seleccioneu Sí, seleccioneu els artistes per cercar les cançons que voleu incloure a la llista de reproducció. Seleccioneu Afegeix per afegir elements.

Per mostrar la llista de cançons d'un sol artista, seleccioneu **Expandeix**. Per ocultar la llista de cançons, seleccioneu **Comprim.**.

5 Un cop hagueu fet les seleccions pertinents, seleccioneu Fet.

La llista de reproducció es desa a la memòria de massa del dispositiu.

Per afegir-hi altres cançons més endavant, seleccioneu **Opcions** > **Afegeix cançons** durant la visualització de la llista de reproducció.

Per afegir cançons, àlbums, artistes, gèneres i compositors a una llista de reproducció des de les diferents vistes del menú de música, seleccioneu un element i, a continuació, **Opcions > Afegeix a llista reprod. > Llista repr. desada** o **Llista reproduc. nova**.

Per eliminar una cançó d'una llista de reproducció, seleccioneu **Opcions > Elimina**.

En aquest cas, no suprimireu la cançó del dispositiu sinó que només l'eliminareu de la llista de reproducció.

Per canviar l'ordre de les cançons d'una llista de reproducció, seleccioneu la cançó que voleu moure i **Opcions > Reordena llista repr.**

Per agafar una cançó i deixar-la a una nova posició, seleccioneu la cançó a la posició desitjada i Col·loca-la.

Per acabar d'endreçar la llista de reproducció, seleccioneu Fet.

Podcasts

Seleccioneu Menú > Música > Biblioteca de música i Podcasts.

El menú de podcasts mostrarà els podcasts disponibles al dispositiu.

Els episodis de podcast poden tenir tres estats diferents: mai reproduïts, parcialment reproduïts i completament reproduïts. Si un episodi es troba parcialment reproduït, la propera vegada que es reprodueixi ho farà des de la darrera posició de reproducció. Si un episodi no s'ha reproduït mai o s'ha reproduït completament, es reproduirà des del principi.

Transferir música des d'un PC

Per transferir música podeu fer servir el mètodes següents:

- Per instal·lar Nokia Music i gestionar i organitzar els fitxers de música, descarregueu el programari de l'ordinador de www.music.nokia.com/download i seguiu les instruccions.
- Per visualitzar el dispositiu en un PC com a dispositiu de memòria de massa per transferir-hi fitxers de dades, establiu la connexió amb un cable de dades USB compatible, o bé mitjançant la connexió Bluetooth. Si utilitzeu un cable de dades USB, seleccioneu Emmagatzem. massiu com a mode de connexió.
- Per sincronitzar música amb el Windows Media Player, connecteu un cable de dades USB compatible i seleccioneu Transfer. multimèdia com a mode de connexió.

Per canviar el mode de connexió USB predefinit, premeu Menú > Configuració i Connectivitat > USB > Mode de connexió USB.

Música Ovi

Amb Música Ovi (servei de xarxa), podeu cercar, examinar, comprar i descarregar música al dispositiu.

El servei Música Ovi acabarà substituint la botiga de música.

Seleccioneu Menú > Música > Botiga mús..

Per descarregar música, primer us heu de registrar al servei.

La descàrrega de música pot comportar costos addicionals i la transmissió de grans quantitats de dades (servei de xarxa). Si voleu més informació sobre els costos de transmissió de dades, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis de xarxa.

Per accedir a Música Ovi, heu de tenir un punt d'accés a Internet vàlid al dispositiu. Quan us connecteu a Música Ovi, és possible que hagueu de seleccionar el punt d'accés.

Selecció del punt d'accés

Seleccioneu Punt acc. predef..

La disponibilitat i l'aspecte de la configuració de Música Ovi podrien variar. És possible que la configuració estigui predefinida i que no la pugueu modificar. Quan examineu Música Ovi, podreu modificar la configuració.

Modificació de la configuració de Música Ovi

Seleccioneu Opcions > Configuració.

L'aplicació Música Ovi no està disponible per a tots els països o regions.

Transmissor FM Quant al transmissor d'FM

La disponibilitat del transmissor FM pot variar en funció del país. En el moment de la publicació, el transmissor FM es pot utilitzar en el països europeus següents: Alemanya, Àustria, Bèlgica, Bulgària, Dinamarca, Espanya, Estònia, Finlàndia, Irlanda, Islàndia, Lituània, Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Noruega, Països Baixos, Portugal, República Txeca, Suècia, Suïssa, Turquia i Regne Unit. Per conèixer la informació més recent i la llista de països fora d'Europa, visiteu www.nokia.com/fmtransmitter.

El transmissor d'FM permet reproduir cançons emmagatzemades al dispositiu a través de qualsevol ràdio FM compatible, com ara una ràdio de cotxe o un equip de música estèreo.

L'interval de freqüència operatiu del transmissor és de 88,1 a 107,9 MHz.

El transmissor FM funciona a una distància de fins a 2 metres (6,5 peus). Els obstacles com ara parets, altres dispositius electrònics o emissores de ràdio públiques poden causar interferències en la transmissió. El transmissor FM pot causar interferències a ràdios FM properes que funcionin en la mateixa freqüència. Per evitar les interferències, cerqueu sempre freqüències FM lliures a la ràdio receptora abans d'utilitzar el transmissor FM.

El transmissor d'FM i la ràdio FM del dispositiu no es poden utilitzar al mateix temps.

Reproduir una cançó amb el transmissor d'FM

Seleccioneu Menú > Música > Biblioteca de música.

Per reproduir una cançó emmagatzemada al dispositiu amb una ràdio d'FM, feu el següent:

- 1 Seleccioneu una cançó o una llista de reproducció.
- 2 A la vista Reproduint, seleccioneu **Opcions** > Transmissor FM.
- 3 Per activar el transmissor FM, seleccioneu Transmissor FM > Activat i introduïu una freqüència lliure d'altres transmissions. Per exemple, si la freqüència 107,8 MHz està lliure a la vostra zona i la sintonitzeu a la ràdio FM, també heu de sintonitzar el transmissor FM a 107,8 MHz.
- 4 Sintonitzeu la ràdio receptora a la mateixa freqüència i seleccioneu **Opcions > Surt**.

Per ajustar el volum, utilitzeu la funció de volum del dispositiu receptor.

Quan el transmissor està actiu i transmet, () apareix a la pantalla inicial. Si el transmissor està activat però no transmet, apareix () i se sent un to periòdic. Si el transmissor no transmet durant uns quants minuts, s'apaga automàticament.

Configuració del transmissor d'FM

Seleccioneu Menú > Configuració > Connectivitat > Transmissor FM.

Per activar el transmissor FM, seleccioneu **Transmissor** FM > Activat.

Per definir una freqüència manualment, seleccioneu **Freqüència** i introduïu el valor desitjat.

Per fer una llista de les freqüències utilitzades prèviament, seleccioneu **Opcions** > **Últimes freqüències**.

Nokia Podcasting Quant a Nokia Podcasting

Amb l'aplicació Nokia Podcasting podeu descobrir, subscriure-us a i descarregar podcasts a través de les ones; i reproduir, gestionar i compartir podcasts d'àudio i de vídeo.

Per poder descarregar-vos i compartir podcasts, la xarxa ha de ser compatible.

Cercar podcasts

El servei de cerca us permet trobar podcasts per paraula clau o títol.

El servei de cerca utilitza l'URL del servei de cerca de podcasts que heu definit a **Podcasts > Opcions > Configuració > Connexió > URL del servei de cerca**. Per cercar podcasts, seleccioneu Menú > Aplicacions > Podcasts i Cercar i introduïu les paraules clau desitjades.

Consell: El servei de cerca busca títols i paraules clau de podcasts a les descripcions, no episodis específics. Els temes generals, com ara el futbol o el hip hop, acostumen a donar millors resultats que la cerca d'un equip o artista concret.

Per subscriure-us als canals marcats i afegir-los a la vostra llista de subscripció de podcasts, seleccioneu **Subscriure**. També podeu afegir un podcast tot seleccionant-ne el títol.

Per iniciar una nova cerca, seleccioneu **Opcions** > **Cerca nova**.

Per anar al lloc web del podcast, puntegeu el podcast i seleccioneu **Opcions > Obrir la pàgina web** (servei de xarxa).

Per veure els detalls d'un podcast, puntegeu-lo i seleccioneu **Opcions > Descripció**.

Per enviar un podcast a un altre dispositiu compatible, puntegeu el podcast i seleccioneu **Opcions** > **Enviar**.

Reproduir i gestionar podcasts

Per mostrar els episodis disponibles del podcast seleccionat a **Podcasts**, seleccioneu **Obrir**.

A cada episodi podreu veure el format del fitxer, la mida i l'hora en què es va carregar.

Un cop totalment descarregat el podcast, per reproduir tot l'episodi, seleccioneu-lo i trieu **Reproduir**.

Per actualitzar el podcast seleccionat o els podcasts marcats amb un nou episodi, seleccioneu **Opcions > Actualitzar**.

Per aturar l'actualització, seleccioneu Opcions > Aturar l'actualització.

Per afegir un nou podcast introduint-ne l'URL, seleccioneu **Opcions > Podcast nou**.

Si no heu definit un punt d'accés o si durant la connexió de paquets de dades se us demana que introduïu un nom d'usuari i una contrasenya, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Per editar l'URL del podcast seleccionat, seleccioneu **Opcions > Modificar**.

Per suprimir un podcast descarregat o els podcasts marcats del dispositiu, seleccioneu **Opcions > Suprimir**.

Per enviar el podcast seleccionat o els podcasts marcats a un altre dispositiu compatible com a fitxers .opml dins d'un missatge multimèdia o mitjançant la connexió Bluetooth, seleccioneu **Opcions** > **Enviar**.

Per actualitzar, suprimir i enviar un grup de podcasts seleccionats a la vegada, seleccioneu **Opcions > Marcar/**

desmarcar, marqueu els podcasts desitjats i seleccioneu Opcions per triar l'acció desitjada.

Per obrir el lloc Web del podcast (servei de xarxa), seleccioneu Opcions > Obrir la pàgina web.

Alguns podcasts ofereixen l'oportunitat d'interactuar amb els creadors mitjançant comentaris i votacions. Per connectarvos a Internet per tal de poder-ho fer, seleccioneu **Opcions > Mostrar els comentaris**.

Descàrregues

Un cop us hagueu subscrit a un podcast, des dels directoris, la cerca, o bé introduint una adreça web, podreu gestionar, descarregar i reproduir episodis a Podcasts.

Per veure els podcasts a què us heu subscrit, seleccioneu **Podcasts > Podcasts**.

Per veure títols d'episodis individuals (un episodi es un fitxer multimèdia concret que forma part d'un podcast), seleccioneu el títol del podcast.

Per iniciar una descàrrega, seleccioneu el títol de l'episodi.

Per descarregar o continuar descarregant els episodis seleccionats o marcats, seleccioneu **Opcions** > **Descarregar**. Podeu descarregar diversos episodis de manera simultània.

Per reproduir una part d'un podcast durant la descàrrega o després d'una descàrrega parcial, seleccioneu el podcast i trieu **Opcions > Reproduir vista prèvia**.

Els podcasts completament descarregats es troben a la carpeta Podcasts, però no es mostraran fins que no s'actualitzi la biblioteca.

Directoris

Per obrir els directoris, seleccioneu Menú > Aplicacions > Podcasts i Directoris.

Els directoris us permeten trobar nous episodis de podcast per subscriure-us-hi.

El contingut dels directoris canvia. Seleccioneu la carpeta del directori desitjat per actualitzar-la (servei de xarxa). El color del directori canviarà quan l'actualització hagi finalitzat.

Els directoris poden incloure els podcasts per ordre de popularitat o bé classificats en carpetes temàtiques.

Per obrir una carpeta temàtica, seleccioneu-la. Es mostrarà una llista de podcasts.

Per subscriure-us a un podcast, seleccioneu el títol i **Subscriure**.

Un cop us hagueu subscrit als episodis d'un podcast, podreu descarregar-los, gestionar-los i reproduir-los al menú de podcasts.

Per afegir un nou directori web o carpeta, seleccioneu Opcions > Nova > Directori web o Carpeta.

Introduïu el títol i l'adreça URL del fitxer de llenguatge d'etiquetatge de processador d'esquemes (OPML) i seleccioneu Fet.

Per editar la carpeta, enllaç web o directori web seleccionats, seleccioneu **Opcions** > **Modificar**.

Per importar un fitxer OPML emmagatzemat al dispositiu, seleccioneu **Opcions** > **Importar fitxer OPML**.

Seleccioneu la ubicació del fitxer i importeu-lo.

Per enviar la carpeta d'un directori en forma de missatge multimèdia o mitjançant la connexió Bluetooth, seleccioneu la carpeta i **Opcions** > **Enviar**.

Quan rebeu un missatge amb un fitxer OPML mitjançant la connexió Bluetooth, obriu el fitxer per desar-lo a la carpeta Rebuts a Directoris. Obriu la carpeta per subscriure-us als enllaços desitjats i afegir-los així als vostres podcasts.

Configuració de podcasts

Per obrir Nokia Podcasting, seleccioneu Menú > Aplicacions > Podcasts.

Per poder utilitzar Nokia Podcasting, heu de definir els paràmetres de connexió i descàrrega.

El mètode de connexió recomanat és mitjançant una WLAN. Comproveu amb el proveïdor de serveis les condicions i tarifes d'aquest servei de dades abans de fer servir altres mètodes de connexió. Per exemple, un pla de dades de tarifa plana us permet gaudir de la transferència de grans quantitats de dades amb una tarifa mensual.

Configuració de connexió

Per editar la configuració de connexió, seleccioneu **Opcions > Configuració > Connexió** i una de les opcions següents:

Punt d'accés predefinit — Seleccioneu el punt d'accés amb què voleu definir la connexió a Internet.

URL del servei de cerca — Definiu el URL del servei de cerca de podcasts que fareu servir a les cerques.

Paràmetres de descàrrega

Per editar la configuració de descàrrega, seleccioneu **Opcions > Configuració > Descarregar** i una de les opcions següents:

Desar a — Definiu la ubicació on voleu desar els podcasts.

Interval d'actualització — Definiu la freqüència d'actualització dels podcasts.

Propera data actualitz. — Definiu la data per a la propera actualització automàtica.

Propera hora actualitz. — Definiu l'hora per a la propera actualització automàtica.

Les actualitzacions automàtiques només es produeixen si s'ha seleccionat un punt d'accés predefinit específic i s'està executant el servei Nokia Podcasting. Si no s'està executant Nokia Podcasting, no s'activaran les actualitzacions automàtiques.

Límit de descàrrega (%) — Definiu el percentatge de memòria que voleu reservar per a les descàrregues de podcasts.

Si el límit supera — Definiu l'acció que realitzareu en el cas que les descàrregues excedeixin el límit establert.

Definir l'aplicació perquè recuperi podcasts automàticament implica la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

Per restaurar la configuració predefinida, seleccioneu Opcions > Restaurar predefinida a la vista de configuració.

Ràdio FM Escoltar la ràdio

Seleccioneu Menú > Música > Ràdio.

La ràdio FM depèn d'una antena diferent de l'antena del dispositiu sense fils. Perquè la ràdio FM funcioni correctament, heu de connectar al dispositiu un auricular o un altre accessori compatible.

Quan obriu l'aplicació per primera vegada, podeu sintonitzar automàticament les emissores locals.

Per escoltar la propera o anterior emissora, seleccioneu 🖂 o 🔣

Seleccioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Emissores — Veure les emissores de ràdio desades.

Sintonitza emissores — Cercar emissores de ràdio. Desa — Desar l'emissora de ràdio

Activar l'altaveu o Desactivar l'altaveu — Activar o desactiveu l'altaveu.

Freqüències alternatives — Seleccionar si voleu que la ràdio cerqui automàticament una freqüència RDS millor per a l'emissora si la freqüència disminueix.

Reprodueix de fons — Tornar a la pantalla inicial amb la ràdio de fons.

Gestionar les emissores de ràdio

Seleccioneu Menú > Música > Ràdio.

Per escoltar les emissores desades, seleccioneu **Opcions** > **Emissores** i seleccioneu una emissora de la llista.

Per eliminar o canviar el nom d'una emissora, seleccioneu Opcions > Emissores > Opcions > Suprimir o Canviar el nom.

Per definir la freqüència desitjada, seleccioneu **Opcions** > Sintonitza emissores > Opcions > Sintonització manual.

Vídeos

Podeu descarregar i transmetre clips de vídeos a través de les ones des de serveis de vídeo d'Internet compatibles (servei de xarxa) mitjançant dades per paquets o una connexió WLAN. També podeu transferir clips de vídeo des d'un PC compatible al dispositiu per visualitzar-los.

Descarregar vídeos implica la transmissió de grans quantitats de dades a través de la xarxa del proveïdor de serveis. Poseuvos en contacte amb el proveïdor de serveis per obtenir més informació sobre els costos de transmissió de dades.

El dispositiu pot tenir serveis predefinits.

Els proveïdors de servei poden proporcionar contingut gratuït o cobrar una tarifa. Consulteu els preus al servei o amb el proveïdor de servei.

Descàrrega i visualització de clips de vídeo

Seleccioneu Menú > Vídeos i TV.

Connectar-se als serveis de vídeo

Per connectar-vos a un servei per instal·lar serveis de vídeo, seleccioneu Fonts de vídeo > Directori vídeos i el servei de vídeo desitjat.

Per afegir una info de vídeo manualment, a la vista Fonts de vídeo, seleccioneu **Opcions > Afegir font > Afegir** manualment.

Visualitzar un videoclip

Per explorar el contingut dels serveis de vídeo instal·lats, seleccioneu Fonts de vídeo.

El contingut d'alguns serveis de vídeo està dividit en categories. Per explorar els videoclips, seleccioneu una categoria.

Per cercar un videoclip al servei, seleccioneu **Cerca de** vídeos. És possible que la cerca no estigui disponible en tots els serveis.

Alguns videoclips es poden transferir per l'aire, però n'hi ha d'altres que abans han d'haver-se descarregat al dispositiu. Per descarregar un clip de vídeo, seleccioneu la icona Descarregar. Les descàrregues continuen en segon terme si es tanca l'aplicació. Els videoclips descarregats es desen a Els meus vídeos.

Per transmetre un videoclip o veure'n un de descarregat, seleccioneu la icona Reproduir.

Per veure les tecles de control durant la reproducció, toqueu la pantalla.

Per ajustar-ne el volum, utilitzeu la tecla de volum.

Programar descàrregues

Per programar una descàrrega automàtica de videoclips en un servei, seleccioneu **Opcions** > **Programar descàrregues**. Els clips de vídeo es descarreguen automàticament cada dia a l'hora que definiu.

Per cancel·lar les descàrregues programades, seleccioneu **Descàrrega manual** com a mètode de descàrrega.

Fonts de vídeo

Seleccioneu Menú > Vídeos i TV.

El contingut dels serveis de vídeo instal·lats es distribueix mitjançant infos RSS. Per veure i gestionar infos, seleccioneu Fonts de vídeo.

Seleccioneu Opcions i una de les opcions següents:

Subscripcions a fonts — Comprovar les subscripcions de fonts actuals.

Informació de la font — Vegeu informació sobre una info de vídeo.

Afegir font — Subscriviu-vos a infos noves. Seleccioneu **Pel directori de vídeos** per seleccionar una info dels serveis del directori de vídeo.

Actualitzar les fonts — Actualitzar el contingut de totes les fonts.

Gestionar el compte — Gestioneu les opcions del compte per a una info particular, si està disponible.

Desplaça — Moveu clips de vídeo a la ubicació desitjada.

Per veure els clips de vídeo que estiguin disponibles dins d'una info, seleccioneu una info a la llista.

Els meus vídeos

Els meus vídeos es una ubicació d'emmagatzematge per a tots els vídeos. Podeu fer una llista dels vídeos descarregats i dels videoclips enregistrats amb la càmera del dispositiu en vistes separades.

Per obrir una carpeta i veure videoclips, seleccioneu la carpeta. Quan es reprodueixi un videoclip, per utilitzar les tecles de control del reproductor, toqueu la pantalla.

Per ajustar-ne el volum, utilitzeu la tecla de volum.

Seleccioneu Opcions i de les opcions següents:

Reprendre descàrrega — Reprendre una descàrrega en pausa o amb errors.

Cancel·lar la descàrrega — Cancel·lar una descàrrega.

Detalls del vídeo — Veure informació sobre un videoclip.

Estat de memòria — Vegeu la quantitat de memòria disponible i utilitzada.

Ordenar per — Ordeneu videoclips. Seleccioneu la categoria que voleu.

Desplaçar i copiar — Moveu o copieu videoclips. Seleccioneu **Copiar o Desplaçar** i la ubicació desitjada.

Transferir vídeos des del PC

Transferiu els clips de vídeo des de dispositius compatibles mitjançant un cable de dades USB compatible. El dispositiu només mostra els clips de vídeo de formats compatibles amb el dispositiu.

- 1 Per veure el dispositiu en un PC com a dispositiu de memòria de massa per transferir-hi fitxers de dades, connecteu-lo mitjançant un cable de dades USB.
- 2 Seleccioneu Emmagatzem. massiu com a mode de connexió.
- 3 Seleccioneu els clips de vídeo que voleu copiar des del PC.
- 4 Transferiu els clips de vídeo a E:\Els meus vídeos de la memòria de massa del dispositiu, o a F:\Els meus vídeos d'una targeta de memòria compatible, si n'hi ha una.

Els clips de vídeo transferits apareixen a la carpeta Els meus vídeos.

Configuració de vídeo

Seleccioneu Menú > Vídeos i TV.

Seleccioneu **Opcions** > **Configuració** i una de les opcions següents:

Selecció servei de vídeos — Seleccioneu els serveis de vídeo que voleu que apareguin a la vista principal. També podeu afegir, eliminar, editar i veure els detalls d'un servei de vídeo. No podeu editar els serveis de vídeo preinstal·lats.

Configuració de connexió — Per definir la destinació de la xarxa utilitzada per a la connexió de xarxa, seleccioneu **Connexió de xarxa**. Per seleccionar la connexió manualment cada cop que s'obre una connexió de xarxa, seleccioneu **Preguntar sempre**.

Control parental — Definiu un límit d'edat per als vídeo. La contrasenya requerida és la mateixa que el codi de bloqueig del dispositiu. El valor original del codi de bloqueig és 12345.

En els serveis de vídeo a petició, els vídeos que tenen un límit d'edat igual o superior que el que heu establert estan ocults.

Memòria preferida — Seleccioneu on voleu desar els vídeos descarregats. Si la memòria seleccionada s'omple, el dispositiu desa els vídeos en una altra memòria.

Miniatures — Seleccioneu si voleu descarregar i veure imatges en miniatura de les infos de vídeo.

Personalització del dispositiu

Podeu personalitzar el dispositiu mitjançant el canvi del mode d'espera, el menú principal, els sons, els temes o la mida de la lletra. Podeu accedir a la majoria de les opcions de personalització, com ara el canvi de mida de la lletra, des de la configuració del dispositiu.

Canvi de l'aspecte del dispositiu

Seleccioneu Menú > Configuració i Temes.

Podeu utilitzar temes per canviar l'aparença de la pantalla, com ara la imatge de fons.

Per canviar el tema que s'utilitzarà per a totes les aplicacions del dispositiu, seleccioneu **General**. Per obtenir una visualització prèvia del tema abans d'activar-lo, aneu al tema i espereu uns segons. Per activar el tema, seleccioneu **Opcions** > **Estableix**. 🎸 mostra el tema actiu.

Per definir una imatge o una presentació de diapositives com a fons de la pantalla inicial, seleccioneu **Empaperat** > **Imatge o Diapositives.**

Per canviar la imatge que es mostra a la pantalla inicial quan es rep una trucada, seleccioneu **Imatge trucada**.

Perfils

Podeu fer servir els perfils per configurar i personalitzar els sons de trucada, els sons d'avís de missatge i altres sons per a esdeveniments, entorns o grups de trucades. El nom del perfil seleccionat apareix a la part superior de la pantalla inicial. Si el perfil general no s'està fent servir, només apareix la data.

Seleccioneu Menú > Configuració i Perfils.

Aneu a un perfil i seleccioneu una de les opcions següents:

Activa — Activeu el perfil.

Personalitzar — Personalitzeu el perfil.

Programat — Configureu el perfil perquè estigui actiu durant un temps determinat en les properes 24 hores.

Quan finalitza aquest període de temps, es retorna al perfil actiu anterior no programat. A la pantalla d'inici, 🕑 indica un perfil programat. El mode fora de línia no es pot programar.

Per crear un perfil nou, seleccioneu **Opcions** > **Crea nou**.

Tons 3D

Amb els sons 3D podeu habilitar efectes de so tridimensionals per als vostres sons de trucada. No tots els sons de trucada admeten efectes 3D.

Seleccioneu Menú > Configuració i Perfils. Aneu a un perfil i seleccioneu Opcions > Personalitzar.

Per habilitar un efecte 3D que s'aplica al so de trucada, seleccioneu Efecte to de trucada 3D i l'efecte desitjat.

Per canviar l'efecte d'eco 3D que s'aplica al so de trucada, seleccioneu Eco de to de trucada 3D i l'efecte desitjat.

Per escoltar un efecte 3D abans de seleccionar-lo, aneu a l'efecte i espereu uns instants.

Modificació de la pantalla inicial

Per modificar elements, com ara notificacions de correu electrònic, a la pantalla inicial, seleccioneu **Opcions** > **Modifica el contingut**.

Per seleccionar una imatge o presentació d'imatges com a imatge de fons de la pantalla inicial, seleccioneu Menú > Configuració i Temes > Empaperat.

Per canviar el rellotge que es mostra a la pantalla d'inici, toqueu el rellotge de la pantalla inicial i seleccioneu **Opcions > Configuració > Tipus de rellotge**.

Modificació del menú principal

El menú permet l'accés a les funcions del dispositiu. Per obrir el menú principal, premeu la tecla de menú.

Per canviar la visualització del menú, seleccioneu **Opcions** > **Vista de Ilista o Vista de quadrícula**.

Per organitzar el menú principal, seleccioneu Opcions > Organitza. Per exemple, per moure una icona de menú a una

altra carpeta, seleccioneu la icona, **Opcions > Desplaça a carpeta** i la nova carpeta. També podeu arrossegar i deixar anar una icona en una nova ubicació del menú principal.

Aplicacions

Agenda

Per obrir l'agenda, seleccioneu Menú > Agenda.

Vistes de l'agenda

Per alternar entre la vista mensual, setmanal, diària i la vista de tasques pendents, seleccioneu Opcions > Canviar vista > Dia, Setmana o Tasques pendents.

Per canviar el dia d'inici de la setmana, la vista que es mostrarà quan obriu l'agenda o la configuració de l'alarma de l'agenda, seleccioneu **Opcions > Configuració**.

Per anar a una data determinada, seleccioneu **Opcions** > Anar a la data.

Barra d'eines de l'agenda

Des de la barra d'eines, seleccioneu una de les opcions següents:

Sil Vista següent — Seleccionar la vista mensual.

Vista següent — Seleccionar la vista setmanal.

Vista següent — Seleccionar la vista diària.

- **Vista següent** Seleccionar la vista de tasques pendents.
- 🔊 Reunió nova Afegir un nou recordatori de reunió.

Nota tasca pend. nova — Afegiu una nota de tasca pendent.

Crear una entrada de l'agenda

1 Per afegir una nova entrada de l'agenda, toqueu la data desitjada, seleccioneu **Opcions** > **Entrada nova** i de les opcions següents:

Reunió — Afegir un recordatori de la vostra reunió

Sol·licitud de reunió — Crear i enviar una sol·licitud de reunió nova Haureu de tenir una bústia configurada per a l'enviament de sol·licituds.

Recordatori — Escriure una nota general per a aquell dia

Aniversari — Afegir un recordatori d'aniversaris o dates especials (aquestes entrades es repeteixen cada any)

Nota de tasca pendent — Afegir un recordatori d'una tasca que s'ha de fer en una data concreta

- 2 Empleneu tots els camps. Toqueu un camp per introduir el text. Per tancar l'entrada de text, seleccioneu ✓.
 Per afegir una descripció a una entrada, seleccioneu Opcions > Afegir descripció.
- 3 Per desar l'entrada, seleccioneu Fet.

Quan l'alarma de l'agenda soni, seleccioneu Silenci per silenciar-la.

Per aturar l'alarma de l'agenda, seleccioneu Atura.

Per establir que l'alarma es repeteixi, seleccioneu **Repetir**.

Per definir el període després del qual tornarà a sonar l'alarma quan estigui configurada per repetir-se, seleccioneu **Opcions > Configuració > Temps repet. alarma**.

Gestionar entrades de l'agenda

Per eliminar diversos esdeveniments a la vegada, obriu la vista mensual i seleccioneu **Opcions** > **Suprimir entrada** > **Abans de data selecc.** o **Totes les entrades**.

Per marcar una tasca com a completada a la vista de tasques pendents, seleccioneu la tasca i **Opcions** > Marca com a feta.

Per enviar una nota d'agenda a un dispositiu compatible, seleccioneu **Opcions** > **Envia**.

Si l'altre dispositiu no és compatible amb el Temps universal coordinat (UTC, Coordinated Universal Time), la informació referent a l'hora de les entrades d'agenda rebudes no es mostrarà correctament.

Rellotge

Establir la data i l'hora

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Rellotge.

Seleccioneu **Opcions** > **Configuració** i de les opcions següents:

Hora — Permet establir el temps d'exposició.

Data — Permet establir la data.

Actualitz. autom. d'hora — Permet establir la xarxa perquè actualitzi automàticament l'hora, la data i la informació de la zona horària del dispositiu (servei de xarxa).

Despertador

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Rellotge.

Per definir una alarma nova, seleccioneu **Alarma nova**. Definiu l'hora de l'alarma. Seleccioneu **Repeteix** per definir si voleu repetir una alarma i per definir-ne l'interval de repetició, i seleccioneu **Fet**.

Per veure les alarmes actives i inactives, seleccioneu Alarmes. Quan l'alarma estigui activa, apareix 😪. Quan es repeteix l'alarma, es mostra 🕐.

Per eliminar una alarma, seleccioneu **Alarmes**, desplaceuvos fins a l'alarma i seleccioneu **Opcions** > **Suprimeix** alarma.

Per desactivar l'alarma un cop passa, seleccioneu **Atura**. Per posposar l'alarma, seleccioneu **Repetir**.

Si el dispositiu està desactivat quan una alarma passa, el dispositiu s'activa automàticament i s'inicia la reproducció del so d'alarma.

Per definir el temps de repetició, seleccioneu **Opcions** > **Configuració** > **Temps repetició** alarma.

Per canviar el so d'alarma, seleccioneu Opcions > Configuració > So d'alarma del rellotge.

Rellotge del món

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Rellotge.

Per veure l'hora actual de diferents ubicacions, seleccioneu **Rellotge món**. Per afegir ubicacions a la llista, seleccioneu **Opcions > Afegir ubicació**.

Per configurar la ubicació actual, desplaceu-vos fins a una ubicació i seleccioneu **Opcions** > **Establ. com a ubic. actual.** L'hora del dispositiu canvia segons la ubicació seleccionada. Assegureu-vos que l'hora sigui correcta i coincideixi amb la vostra zona horària.

RealPlayer

RealPlayer us permet reproduir videoclips o transmetre fitxers multimèdia per l'aire sense haver de desar-los primer al dispositiu.

RealPlayer no és compatible amb tots els formats de fitxer i amb totes les variacions de formats.

Reproduir clips de vídeo

Seleccioneu Menú > Aplicacions > RealPlayer.

Per reproduir un clip de vídeo, seleccioneu **Clips de vídeo** i un clip.

Per enumerar els últims fitxers reproduïts, seleccioneu **Repr.** recents a la vista principal de l'aplicació. A la llista de clips de vídeo, desplaceu-vos fins a un clip, seleccioneu **Opcions** i una opció de les següents:

Utilitza el clip de vídeo — Per assignar un vídeo a un contacte o configurar-lo com a so de trucada.

Marca/Desmarca — Per marcar elements de la llista i enviar o suprimir diversos elements de manera simultània.

Mostra els detalls — Per veure els detalls de l'element seleccionat, com ara el format, la resolució i la durada.

Configuració — Per editar la configuració de la reproducció i transmissió de vídeo.

A les vistes Clips de vídeo, Repr. recents i Enllaços transm., podeu disposar d'algunes de les icones de barres d'eines següents:

Envia — Envieu un clip de vídeo o un enllaç de transmissió.

Reprodueix — Reproduïu el clip de vídeo o l'enllaç de transmissió.

 $\overline{\mathbf{m}}$ **Suprimeix** — Suprimiu el clip de vídeo o l'enllaç de transmissió.

Elimina — Elimineu un fitxer de la llista de reproduccions recents.

Transmetre contingut per l'aire

Al RealPlayer només hi podreu obrir un enllaç RTSP. No obstant això, el RealPlayer reprodueix fitxers RAM quan obriu un enllaç HTTP cap a aquest tipus de fitxers en un navegador.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > RealPlayer.

Per transmetre contingut a través de les ones (servei de xarxa), seleccioneu **Enllaços transm.** i un enllaç. També podeu rebre un enllaç de transmissió en un missatge de text o multimèdia, o bé obrir un enllaç en una pàgina web. Abans que s'iniciï la transmissió del contingut en directe, el dispositiu es connectarà al lloc i començarà a carregar el contingut. El contingut no es desa al dispositiu.

Configuració de RealPlayer

Seleccioneu Menú > Aplicacions > RealPlayer.

És possible que rebeu la configuració de RealPlayer en un missatge especial del proveïdor de serveis. Si voleu més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Per seleccionar la configuració del vídeo, seleccioneu **Opcions > Configuració > Vídeo**.

Per seleccionar si voleu utilitzar un servidor intermediari, si voleu canviar el punt d'accés predeterminat i si voleu definir l'interval de port utilitzat per a la connexió, seleccioneu **Opcions > Configuració > Transmissió**. Per obtenir la configuració correcta, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

1 Per editar la configuració avançada, seleccioneu Opcions > Configuració > Transmissió > Xarxa > Opcions > Configuració avançada. 2 Per seleccionar l'amplitud de banda utilitzada per a una xarxa, seleccioneu el tipus de xarxa i el valor que us interessi.

L'amplitud de banda pot ser definida per l'usuari. Seleccioneu **Definida per l'usuari**.

Enregistradora

Podeu utilitzar l'enregistradora per gravar recordatoris de veu i converses telefòniques. També podeu enviar clips de so als amics.

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Enregistrad..

Enregistrament de clips de so

Seleccioneu .

Aturada de l'enregistrament de clips de so

Seleccioneu 🔳

Escolta dels clips de so

Seleccioneu 🕨.

Enviament de clips de so com a missatges

Seleccioneu Opcions > Envia.

Enregistrament de converses telefòniques

Obriu l'enregistradora durant una trucada de veu i seleccioneu •. Totes dues parts sentiran un to en intervals regulars durant l'enregistrament.

Selecció de la qualitat d'enregistrament o de la ubicació per desar els clips de so

Seleccioneu Opcions > Configuració.

No es pot utilitzar la gravadora amb una trucada de dades o una connexió GPRS activa.

Notes Escriure notes

Per escriure una nota, seleccioneu **Opcions** > **Nota nova**. Seleccioneu el camp de notes per escriure el text i seleccioneu ✓.

Podeu desar fitxers de text sense format (format .txt) que rebeu a Notes.

Administració de notes

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Notes.

Seleccioneu Opcions i una de les opcions següents:

Obre — Obrir la nota

Envia — Enviar la nota a altres dispositius compatibles

Suprimeix — Suprimir una nota També podeu suprimir diverses notes a la vegada. Per marcar cada nota que vulgueu suprimir, seleccioneu **Opcions** > Marca/Desmarca i suprimiu les notes.

Sincronització — Sincronitzar les notes amb aplicacions compatibles en un dispositiu compatible o definir la configuració de sincronització

Oficina Administrador de fitxers Quant a l'Administrador de fitxers

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

L'Administrador de fitxers us permet examinar, gestionar i obrir fitxers del dispositiu, de la memòria de massa, de la targeta de memòria o d'una unitat externa compatible.

Les opcions disponibles depenen de la memòria seleccionada.

Cercar i organitzar fitxers

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

Per cercar un fitxer, seleccioneu **Opcions** > **Cerca**. Introduïu un text de cerca que coincideixi amb el nom del fitxer.

Per moure i copiar fitxers i carpetes, o per crear carpetes noves a la memòria, seleccioneu **Opcions** > **Organitza** i l'opció desitjada.

Per ordenar fitxers, seleccioneu **Opcions** > **Ordena per** i la categoria desitjada.

Edició de la targeta de memòria

Podeu formatar una targeta de memòria per esborrar-ne les dades o podeu protegir les dades de la targeta de memòria amb una contrasenya. Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

Canvi de nom o formatació de la targeta de memòria Seleccioneu **Opcions > Opcions targ. memòria** i l'opció desitjada.

Protecció de la targeta de memòria mitjançant una contrasenya

Seleccioneu Opcions > Contras. targ. memòria.

Aquestes opcions només estan disponibles si introduïu una targeta de memòria compatible al dispositiu.

Còpia de seguretat de fitxers a una targeta de memòria

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

Per fer una còpia de seguretat, seleccioneu els tipus de fitxer dels quals voleu fer còpies de seguretat a una targeta de memòria i **Opcions > Còpia de seguretat ara**. Assegureuvos que la targeta de memòria té l'espai suficient per als fitxers dels quals voleu fer còpies de seguretat.

Formatar la memòria de massa

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adm. fitxers.

Si reformategeu la memòria de massa, perdreu permanentment tota la informació de la memòria. Creeu còpies de seguretat de la informació que vulgueu conservar abans de formatejar la memòria de massa. També podeu fer servir Nokia Ovi Suite per crear còpies de seguretat de la informació i emmagatzemar-les en un ordinador compatible. És possible que les tecnologies de gestió de drets digitals (DRM) no permetin recuperar algunes de les dades en còpies de seguretat. Per obtenir més informació sobre la gestió de drets digitals (DRM) emprada per al contingut del dispositiu, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Per formatar la memòria de massa, seleccioneu **Opcions** > Formata memòria massa. No formateu la memòria de massa amb programari per a PC perquè pot provocar un baix rendiment.

Aquesta funció no garanteix que les totes les dades confidencials emmagatzemades a la memòria de massa del dispositiu es destrueixin de forma permanent. La formatació estàndard només marca la zona formatada com a espai disponible i esborra l'adreça per tornar a trobar els fitxers. Es poden recuperar dades formatades o fins i tot sobreescrites per mitjà de programari i eines especials de recuperació.

Diccionari

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Diccionari.

Per traduir paraules d'un idioma a un altre, introduïu el text en el camp de cerca. A mesura que introduïu text, es mostraran les propostes de paraules per traduir. Per traduir una paraula, seleccioneu-la de la llista.

Alguns idiomes podrien no ser compatibles.

Seleccioneu **Opcions** i de les opcions següents:

Escolta — Escoltar la paraula seleccionada.

Historial — Cercar les paraules traduïdes anteriorment de la sessió actual.

Idiomes — Canvieu l'idioma d'origen o de destinació, descarregueu idiomes d'Internet o elimineu un idioma del diccionari. No podeu eliminar l'anglès del diccionari. Podeu instal·lar dues llengües addicionals, a part de l'anglès.

Veu — Editar la configuració de la funció de veu. Podeu ajustar la velocitat i el volum de la veu.

Quickoffice Quant a Quickoffice

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Quickoffice.

Quickoffice consisteix en un Quickword per veure documents de Microsoft Word, un Quicksheet per veure fulls de càlcul de Microsoft Excel, un Quickpoint per a presentacions de Microsoft PowerPoint i un Quickmanager per a l'adquisició de software. Amb Quickoffice podeu veure documents de Microsoft Office 2000, XP, 2003 i 2007 (formats de fitxer DOC, XLS i PPT). Si disposeu de la versió d'edició de Quickoffice també podreu editar els fitxers.

No s'admeten tots els formats o funcions de fitxer.

Convertidor

El convertidor us permet convertir mesures d'una unitat a una altra.

El convertidor és de precisió limitada, per tant, poden produir-se errors d'arrodoniment.

Convertidor de moneda

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Convertidor.

Seleccioneu **Tipus** > **Moneda**. Per poder fer conversions de monedes, haureu de seleccionar una moneda base i afegir-hi els tipus de canvi. La moneda base predefinida és Inici. El tipus de canvi de la moneda base sempre és 1.

- 1 Seleccioneu **Opcions** > **Canvis de moneda**.
- 2 El nom predefinit de les diferents monedes és Estrangera. Per canviar el nom d'una moneda, seleccioneu Opcions > Canviar nom moneda.
- 3 Afegiu els tipus de canvi de les monedes i seleccioneu Fet.
- 4 A l'altre camp d'unitat, seleccioneu la moneda a la qual voleu fer la conversió.
- 5 Al camp de quantitat, introduïu el valor que voleu convertir. L'altre camp de quantitat mostra automàticament el valor convertit.

Per canviar la moneda base, seleccioneu **Opcions** > **Canvis** de moneda, una moneda i, finalment, **Opcions** > **Est. com** a moneda base.

Quan canvieu la moneda base, heu d'introduir el nou tipus de canvi, ja que tots els tipus de canvi establerts anteriorment queden esborrats.

Convertir mesures

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Convertidor.

- 1 Al camp de tipus, seleccioneu la mesura que voleu utilitzar.
- 2 Al primer camp d'unitat, seleccioneu la unitat que voleu convertir.
- 3 A l'altre camp d'unitat, seleccioneu la unitat a la qual voleu fer la conversió.
- 4 Al camp de quantitat, introduïu el valor que voleu convertir.

L'altre camp de quantitat mostra automàticament el valor convertit.

Calculadora

Fer càlculs

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Calculadora.

La calculadora té una precisió limitada i està dissenyada per fer càlculs senzills.

Per fer càlculs, introduïu el primer número de l'operació. Per eliminar un número, seleccioneu la tecla de retrocés. Seleccioneu una funció com ara sumar o restar. Introduïu el segon número de l'operació i seleccioneu =.

Desar càlculs

Per desar els resultats d'un càlcul, seleccioneu **Opcions** > **Memòria** > **Desa**. El resultat desat substitueix el resultat anterior desat a la memòria.

Per recuperar els resultats d'un càlcul des de la memòria i utilitzar-los en una operació, seleccioneu **Opcions** > **Memòria** > **Recuperar**.

Per visualitzar l'últim resultat desat, seleccioneu **Opcions** > **Últim resultat**. Si sortiu de la calculadora o apagueu el dispositiu, la memòria no s'esborra. Podeu recuperar l'últim resultat desat el proper cop que obriu la calculadora.

Zip manager

```
Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Zip.
```

El Zip manager us permet crear nous fitxers d'arxiu per emmagatzemar-hi fitxers comprimits amb format ZIP; afegir un o més fitxers o directoris comprimits a un arxiu, configurar, esborrar o canviar la contrasenya per als arxius protegits o canviar la configuració, com ara el nivell de compressió utilitzat.

Podeu desar els fitxers d'arxiu a la memòria del dispositiu o en una targeta de memòria.

Notes actives

Notes actives permet crear notes que continguin imatges i clips de so o de vídeo. També permet enllaçar les notes a contactes. La nota es mostra durant les trucades amb el contacte.

Crear i editar notes

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Notes activ..

Per crear una nota, comenceu a escriure.

Per editar una nota, seleccioneu la nota i Opcions > Opcions d'edició.

Per afegir negreta, cursiva o subratllat al text, o bé per canviar el color de la lletra, manteniu premuda la tecla de majúscules i desplaceu-vos per seleccionar el text. A continuació, seleccioneu **Opcions** > **Text**.

Seleccioneu **Opcions** i de les opcions següents:

Insereix objecte — Inseriu imatges, sons o videoclips, targetes de visita, adreces web d'interès i fitxers.

Envia — Envieu la nota.

Enllaça nota a trucada — Seleccioneu **Afegeix contactes** per enllaçar una nota amb un contacte. La nota es mostrarà quan truqueu al contacte o en rebeu una trucada.

Configuració per a notes actives

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Notes activ. i Opcions > Configuració.

Per seleccionar on voleu desar les notes, seleccioneu **Memòria en ús** i la memòria desitjada.

Per canviar la presentació de les notes actives o veure les notes en una llista, seleccioneu Canvia vista > Quadrícula o Llista.

Per veure una nota de fons quan feu o rebeu trucades, seleccioneu Mostra nota a la trucada > Sí.

Adobe Reader

Seleccioneu Menú > Aplicacions > Oficina > Adobe PDF.

Amb Adobe Reader, podeu llegir documents PDF amb el dispositiu, cercar text en documents, modificar configuracions com ara el nivell de zoom i les vistes de pàgines, i enviar fitxers PDF a través del correu electrònic.

Configuració

És possible que el proveïdor de serveis hagi definit prèviament algunes de les configuracions al dispositiu. Aquestes configuracions no es poden modificar.

Configuració del telèfon Configuració de la data i l'hora

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Data i hora.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Hora — Introduïu l'hora actual.

Zona horària — Seleccioneu la vostra ubicació.

Data — Introduïu la data.

Format de data — Seleccioneu el format de la data.

Separador de data — Seleccioneu el símbol que separa els dies, mesos i anys.

Format de l'hora — Seleccioneu el format de l'hora.

Separador d'hora — Seleccioneu el símbol que separa les hores i els minuts.

Tipus de rellotge — Seleccioneu el tipus de rellotge.

So d'alarma del rellotge — Seleccioneu el so del despertador.

Temps repetició alarma — Ajusteu el temps de repetició.

Dies feiners — Seleccioneu els dies laborables. Podeu configurar una alarma només per als matins dels dies laborables, per exemple.

Actualitz. autom. d'hora — Per actualitzar l'hora, data i zona horària, seleccioneu **Activa**. És possible que aquest servei de xarxa no estigui disponible en totes les xarxes.

Veu

Seleccioneu Menú > Configuració > Telèfon > Veu.

Veu us permet configurar l'idioma, la veu i les propietats de veu per al lector de missatges.

Per configurar l'idioma per al lector de missatges, seleccioneu Idioma. Per descarregar idiomes addicionals per al dispositiu, seleccioneu **Opcions** > **Descarrega idiomes**.

Consell: Quan descarregueu un nou idioma, heu de descarregar al menys una veu per a l'idioma.

Per configurar la veu de parla, seleccioneu Veu. La veu depèn de l'idioma seleccionat.

Per configurar el ritme de parla, seleccioneu Velocitat.

Per configurar el volum de parla, seleccioneu Volum.

Per veure els detalls d'una veu, obriu la pestanya de veu, seleccioneu la veu i **Opcions > Detalls de veu**. Per escoltar una veu, seleccioneu-la i **Opcions > Reprodueix veu**.

Per suprimir idiomes o veus, seleccioneu l'element i **Opcions > Suprimeix**.

Configuració de lector de missatges

Per canviar la configuració del lector de missatges, obriu la pestanya Configuració i definiu el següent:

Detecció de l'idioma — Activeu la detecció automàtica de l'idioma de lectura.

Lectura continuada — Activeu la lectura contínua de tots els missatges seleccionats.

Indicacions de veu — Definiu el lector de missatges perquè insereixi indicacions als missatges.

Origen de l'àudio — Escolteu missatges mitjançant els auriculars o l'altaveu.

Configuració de l'idioma

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Idioma.

Per canviar l'idioma del dispositiu, seleccioneu Idioma del telèfon.

Per canviar l'idioma d'escriptura, seleccioneu Idioma d'escriptura.

Per activar o desactivar l'entrada de text predictiu, seleccioneu **Text predictiu**.

Configuració de la pantalla

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Pantalla.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Sensor de llum — Ajustar la sensibilitat del sensor de llum del dispositiu. El sensor de llum activa els llums quan la

il·luminació del lloc on us trobeu és deficient i els apaga quan us trobeu amb un lloc amb llum.

Mida de la lletra — Seleccionar la mida del text i de les icones de la pantalla.

Salutació inicial / logo — Seleccionar si voleu veure una nota o imatge determinades quan connecteu el dispositiu.

Durada de la il·luminació — Seleccionar quant de temps voleu que el llum romangui activat quan deixeu de fer servir el dispositiu.

Ordres de veu

Per activar les ordres de veu millorades per iniciar aplicacions i perfils, manteniu premuda la tecla de trucada a la pantalla inicial.

Per controlar el dispositiu mitjançant les ordres de veu millorades, manteniu premuda la tecla de trucada a la pantalla inicial i emeteu l'ordre de veu. L'ordre de veu és el nom de l'aplicació o perfil que es mostra a la llista.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Ordres de veu.

Seleccioneu **Opcions** i una de les opcions següents:

Canviar ordre — Editeu les ordres de veu.

Reproduir — Escolteu l'identificador de veu sintetitzat.

Eliminar ordre de veu — Elimineu una ordre de veu afegida manualment.

Configuració — Ajusteu la configuració.

Guia apren. d'Ordres veu — Obriu la guia d'aprenentatge d'ordres de veu.

Configuració del sensor i rotació de la pantalla

Activeu els sensors del dispositiu per controlar determinades funcions del dispositiu tot girant-lo.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Config. sensor.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Sensors — Activar els sensors.

Control en gir — Seleccioneu **Silenciar les trucades** i **Alarmes repetitives** per silenciar les trucades i repetir les alarmes tot girant el dispositiu de manera que miri cap avall. Seleccioneu **Gira pantalla autom.** per girar automàticament el contingut de la pantalla quan gireu el dispositiu cap a l'esquerra o quan el torneu a posar en posició vertical. És possible que determinades aplicacions i funcions no siguin compatibles amb la rotació del contingut de la pantalla.

Configuració de la tapa

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Configuració tapa.

Per definir el dispositiu perquè bloquegi el teclat quan es tanca la tapa, seleccioneu **Bloq. teclat tapa tancada**.

Configuració dels accessoris

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Accessoris.

Hi ha connectors d'accessoris que indiquen el tipus d'accessori que es connecta al dispositiu.

Seleccioneu un accessori i una de les opcions següents:

Perfil predefinit — Establiu el perfil que voleu que s'activi cada cop que connecteu un determinat accessori compatible al dispositiu.

Resposta automàtica — Seleccioneu si voleu que el dispositiu respongui una trucada entrant de forma automàtica al cap de 5 segons. Si el tipus de senyal de trucada està establert en **Només un xiulet** o **Silenci**, es desactivarà la resposta automàtica.

Il·luminació — Definiu si la llum romandrà encesa un cop transcorregut un temps d'inactivitat.

La configuració disponible depèn del tipus d'accessori.

Configuració de sortida de TV

Per canviar els paràmetres de la connexió de sortida de TV, seleccioneu **Sortida de TV** i una de les opcions següents:

Perfil predefinit — Establiu el perfil que voleu que s'activi cada cop que connecteu un cable de connexió de vídeo Nokia al dispositiu.

Relació d'aspecte de TV — Seleccioneu el format del TV: Normal o Panoràmic per a TV de pantalla panoràmica.

Sistema de TV — Seleccioneu el sistema de senyals de vídeo analògic compatible amb el TV.

Filtre de parpelleig — Per millorar la qualitat de la imatge a la pantalla del TV, seleccioneu **Actiu**. És possible que el filtre de parpelleig no faci disminuir el parpelleig de les imatges a totes les pantalles de TV.

Configuració d'aplicacions

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Config. aplicació.

A la configuració de l'aplicació, podeu editar els paràmetres d'algunes de les aplicacions del dispositiu.

Per editar la configuració, també podeu seleccionar **Opcions** > **Configuració** a cada aplicació.

Actualitzar el dispositiu

Amb el servei d'actualització us podeu connectar a un servidor i rebre paràmetres de configuració per al dispositiu, crear perfils del servidor nous, veure la versió del programari existent o informació sobre el dispositiu, o veure i gestionar els perfils del servidor existents.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Actualitza disp.

Si la xarxa admet actualitzacions de programari sense necessitat de cables, també podeu sol·licitar actualitzacions a través del dispositiu.

És possible que rebeu perfils de servidor i paràmetres de configuració diferents dels proveïdors de serveis i el departament de gestió d'informació de la companyia. Aquests paràmetres de configuració inclouen paràmetres de connexió i altres paràmetres utilitzats per a diverses aplicacions del dispositiu.

Recepció dels paràmetres de configuració

1 Seleccioneu Opcions > Perfils servidor.

2 Aneu a un perfil i seleccioneu **Opcions** > **Iniciar** configuració.

Creació d'un perfil de servidor

Seleccioneu Opcions > Perfils servidor > Opcions > Perfil de servidor nou.

Eliminació d'un perfil de servidor

Seleccioneu Opcions > Suprimeix.

Configuració de seguretat Telèfon i SIM

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Telèfon i targeta SIM.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Sol·licitud de codi PIN — Si aquesta opció està activa, se sol·licitarà el codi cada cop que activeu el dispositiu. És possible que algunes targetes SIM no permetin desactivar la sol·licitud del codi PIN.

Codi PIN, Codi PIN2 i **Codi de bloqueig** — Podeu canviar el codi PIN, el PIN2 i el codi de bloqueig. Aquests codis poden incloure números del 0 al 9. Eviteu fer servir codis d'accés similars als números d'emergència per evitar fer trucades accidentals a aquests serveis. Si no recordeu el codi PIN o PIN2, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis. Si no recordeu el codi de bloqueig, poseu-vos en contacte amb un punt de servei de Nokia Care o amb el proveïdor de serveis.

Període autobl. telèfon — Per evitar un possible ús no autoritzat, podeu configurar el temps d'espera per al bloqueig automàtic del dispositiu. Si està bloquejat, el

dispositiu no es podrà fer servir fins que no s'introdueixi el codi de bloqueig. Per desactivar el període de bloqueig automàtic, seleccioneu **Cap**.

Bloqueja si es canvia SIM — Podeu configurar el dispositiu perquè us demani el codi de bloqueig quan s'insereixi una targeta SIM desconeguda al dispositiu. El dispositiu conserva una llista de targetes SIM reconegudes com a propietat de l'usuari.

Bloqueig remot telèfon — Activar o desactivar el bloqueig remot.

Grup tancat d'usuaris — Podeu especificar el grup de persones a qui podreu trucar i que us podran trucar (servei de xarxa).

Confirmar serveis SIM — Podeu configurar el dispositiu perquè mostri missatges de confirmació quan feu servir un servei de la targeta SIM (servei de xarxa).

Gestió de certificats

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Gestió de certificats.

Els certificats digitals s'han d'utilitzar, per exemple, quan vulgueu connectar-vos a un banc en línia o a un altre lloc o servidor remot per realitzar activitats que impliquin la transmissió d'informació confidencial. També s'han de fer servir si voleu minimitzar el risc de virus o altre programari maliciós i voleu confirmar l'autenticitat del programari durant la descàrrega i instal·lació de programes.

Seleccioneu una de les opcions següents:

Certificats d'autoritat — Veure i editar certificats d'autoritats.

Certificats de llocs segurs — Veure i editar certificats de llocs de confiança.

Certificats personals — Veure i editar certificats personals.

Certificats de telèfon — Veure i editar certificats de dispositius.

Els certificats digitals no garanteixen la seguretat, sinó que permeten verificar l'origen del programari.

Important: Encara que l'ús de certificats redueixi considerablement els riscs que impliquen les connexions i la instal·lació de programaris remots, cal utilitzar-los correctament a fi que pugueu gaudir de la màxima seguretat. L'existència d'un certificat no ofereix cap protecció en si mateix. El gestor de certificats ha de contenir els certificats correctes, autèntics o de confiança per poder disposar de la màxima seguretat. Els certificats tenen una durada limitada. Si us apareix el missatge "Expired certificate" (certificat caducat) o "Certificate not valid yet" (el certificat encara no és vàlid) comproveu que la data i l'hora actuals del dispositiu siguin correctes, encara que els certificats semblin vàlids.

Visualitzar dades de certificats: comprovar l'autenticitat

Només podreu confirmar la identitat correcta d'un servidor un cop hagueu comprovat la signatura i el període de validesa del certificat d'aquest.

Si la identitat del servidor no és autèntica o si no disposeu del certificat de seguretat adequat al dispositiu, rebreu una notificació referent a això. Per veure les dades d'un certificat, seleccioneu **Opcions** > **Detalls del certificat**. Es comprovarà la validesa del certificat i és possible que aparegui un dels missatges següents:

Certificat no segur — No heu configurat cap aplicació perquè utilitzi el certificat.

 ${\rm Certificat\ caducat\ }-{\rm El\ període\ de\ validesa\ del\ certificat\ ha\ finalitzat.}$

Certificat encara no vàlid — El període de validesa del certificat encara no ha començat.

Certificat malmès — No es pot utilitzar el certificat. Poseuvos en contacte amb l'entitat emissora.

Canvieu la configuració de seguretat

Abans de canviar la configuració dels certificats, heu d'assegurar-vos que realment confieu en el propietari del certificat i que el certificat realment pertany al propietari esmentat.

Per canviar la configuració d'un certificat d'autoritat, seleccioneu **Opcions** > **Configuració seguretat**. En funció del certificat, es pot mostrar una llista amb les aplicacions que poden fer ús del certificat seleccionat. Per exemple:

Instal·lació Symbian: Sí — El certificat pot validar l'origen d'una nova aplicació del sistema operatiu Symbian.

Internet: **Sí** — El certificat pot validar servidors.

Instal. aplicacions: Sí — El certificat pot validar l'origen d'una nova aplicació de Java[™].

Per canviar el valor, seleccioneu Opcions > Canvia config. seguretat.

Mòdul de seguretat

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Mòdul de seguretat.

Per veure o editar un mòdul de seguretat (si està disponible), seleccioneu-lo de la llista.

Per veure informació detallada sobre un mòdul de seguretat, seleccioneu **Opcions > Detalls de seguretat.**

Restaurar la configuració original

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. original.

Podeu restablir alguns dels paràmetres al seus valors originals. Per poder fer-ho us cal el codi de bloqueig.

Un cop restablerta la configuració, el dispositiu pot trigar una mica més a engegar-se. Els documents i fitxers no es veuen afectats.

Contingut protegit

Per gestionar les llicències de drets digitals, seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Gestió telèfon > Config. seguretat > Contingut protegit.

Gestió de drets digitals

Els propietaris de continguts poden utilitzar diferents tipus de tecnologies de gestió de drets digitals (DRM) a fi de protegir la seva propietat intel·lectual, és a dir, els copyright. Aquest dispositiu utilitza diferents tipus de programari DRM per accedir a contingut protegit per DRM. Aquest dispositiu us permet accedir a contingut protegit mitjançant WMDRM 10, OMA DRM 1.0 i OMA DRM 2.0. Si un programari DRM determinat no aconsegueix protegir el contingut, el propietari del contingut pot demanar que es revoqui la capacitat del programari DRM d'accedir a nou contingut protegit per DRM. La revocació també pot evitar la renovació del contingut protegit per DRM que ja estigui en el vostre dispositiu. La revocació del programari DRM no afecta l'ús de contingut no protegit per DRM.

El contingut protegit per la gestió de drets digitals (DRM) s'ofereix amb una llicència associada que defineix els drets d'ús del contingut.

Si el dispositiu té contingut protegit per OMA DRM, per fer una còpia de seguretat de les claus d'activació i del contingut, feu servir la funció de còpia de seguretat de Nokia Ovi Suite.

Si el dispositiu té contingut protegit per WMDRM, tant la llicència com el contingut es perdran un cop formatada la memòria. També és possible que hagueu de restaurar la llicència si els fitxers del dispositiu es fan malbé. La pèrdua de la llicència o del contingut pot limitar la capacitat de tornar a utilitzar aquest contingut en el dispositiu. Si voleu més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor de serveis.

Algunes Ilicències poden estar connectades a una targeta SIM específica, i només es pot accedir al contingut protegit si s'introdueix la targeta SIM al dispositiu.

Llums de notificació

Seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Llums de notificació.

Per activar o desactivar el llum de respiració en espera. seleccioneu Llum dif. en esp.

Quan s'activa el llum de respiració en espera, la tecla de menú s'il·lumina periòdicament.

Per activar o desactivar el llum de notificació, seleccioneu Llum de notificació.

Ouan el llum de notificació s'activa, la tecla de menú s'il·lumina durant el període de temps que definiu per notificar esdeveniments perduts com ara trucades perdudes o missatges no llegits.

Administrador d'aplicacions Quant a l'Administrador d'aplicacions

🖳 Seleccioneu Menú > Configuració i Adm. aplicacions.

L'Administrador d'aplicacions permet veure els paquets de programari instal·lats al dispositiu. Podeu veure informació sobre les aplicacions instal·lades, eliminar aplicacions o definir la configuració d'instal·lació.

Podeu instal·lar els tipus d'aplicacions i programari següents:

- Aplicacions IME basades en la tecnologia Iava[™] amb • l'extensió de fitxers .iad o .iar
- Altres aplicacions i programari adeguats per al sistema • operatiu Symbian amb l'extensió de fitxers .sis o .sisx
- Widgets amb l'extensió de fitxer .wgz ٠

Instal·leu només programari que sigui compatible amb el dispositiu.

Instal·lar aplicacions

Podeu transferir fitxers d'instal·lació al dispositiu des d'un ordinador compatible, descarregar-los durant la navegació o bé rebre'ls en un missatge multimèdia, en forma de fitxer adjunt en un correu electrònic o mitjancant altres mètodes de connectivitat, com ara Bluetooth.

Per instal·lar una aplicació al dispositiu podeu utilitzar el programari Nokia Application Installer del paquet Nokia Ovi Suite

Les icones de l'Administrador d'aplicacions indiquen el següent:



Aplicació SIS o SISX aplicació Iava

widgets



Š,

Aplicació instal·lada a la targeta de memòria Aplicació instal·lada a la memòria de massa

Important: Instal·leu i utilitzeu únicament les aplicacions i el programari de fonts de confiança, com ara les aplicacions que portin la denominació Symbian Signed o que hagin passat les proves de Java Verified[™].

Abans d'iniciar la instal·lació, heu de tenir en compte el següent:

 Per veure el tipus d'aplicació, el número de la versió i el proveïdor o fabricant de l'aplicació, seleccioneu Opcions > Mostra els detalls.

Per veure la informació del certificat de seguretat de l'aplicació, seleccioneu **Detalls:** > **Certificats:** > **Mostra els detalls.** Controleu l'ús dels certificats digitals a Gestió de certificats.

 Si instal·leu un fitxer que conté una actualització o reparació per a una aplicació existent, només podreu restaurar l'aplicació original si disposeu del fitxer d'instal·lació original o d'una còpia de seguretat completa del paquet de programari eliminat. Per restaurar l'aplicació original, elimineu l'aplicació i torneu-la a instal·lar mitjançant el fitxer d'instal·lació original o la còpia de seguretat.

El fitxer JAR és necessari per instal·lar aplicacions Java. Si no hi és, el dispositiu pot demanar-vos que el descarregueu. Si no heu definit cap punt d'accés per a l'aplicació, se us demanarà que en seleccioneu un.

Per instal·lar una aplicació, feu el següent:

1 Per localitzar el fitxer d'instal·lació, seleccioneu Menú > Configuració i Adm. aplicacions. Una altra opció consisteix a cercar fitxers d'instal·lació per mitjà de l'Administrador de fitxers, o bé, seleccionar **Missatgeria > Bústia d'entrada** i obrir un missatge que conté el fitxer d'instal·lació.

2 A l'Administrador d'aplicacions, seleccioneu **Opcions** > **Instal·lar**. A les altres aplicacions, seleccioneu el fitxer d'instal·lació per iniciar la instal·lació.

Durant la instal·lació, el dispositiu mostrarà informació relativa a l'avenç de la instal·lació. Si instal·leu una aplicació sense signatura o certificat digitals, el dispositiu mostrarà una advertència. Prosseguiu amb la instal·lació només si esteu segur de l'origen i el contingut de l'aplicació.

Per iniciar una aplicació instal·lada, localitzeu-la al menú i seleccioneu-la. Si l'aplicació no té cap carpeta predefinida, s'instal·larà a la carpeta Aplic. instal·lades del menú principal.

Per veure els paquets de programari instal·lats o eliminats així com la data i hora en què es van instal·lar o eliminar, seleccioneu **Opcions** > **Mostra el registre**.

Important: El dispositiu només admet una aplicació antivirus. L'ús de més d'una aplicació amb funcions d'antivirus pot afectar el rendiment i el funcionament del dispositiu o pot fer que aquest deixi de funcionar.

Després d'instal·lar aplicacions en una targeta de memòria compatible, els fitxers d'instal·lació (.sis i .sisx) romanen a la memòria del dispositiu. Aquests fitxers poden utilitzar grans quantitats de memòria i impedir-vos emmagatzemar altres fitxers. Per disposar de memòria suficient, feu servir Nokia Ovi Suite per fer una còpia de seguretat dels fitxers d'instal·lació a un PC compatible i, a continuació, feu servir el gestor de fitxers per eliminar els fitxers d'instal·lació de la memòria del dispositiu. Si el fitxer .sis és un fitxer adjunt de missatge, elimineu el missatge de la safata d'entrada.

Eliminar aplicacions

Seleccioneu Menú > Configuració i Adm. aplicacions.

Per eliminar un paquet de programari, seleccioneu **Aplic. instal·lades > Opcions > Desinstal·la**. Seleccioneu **Sí** per confirmar l'operació.

Si elimineu un programari, només el podreu reinstal·lar si disposeu del paquet de programari original o d'una còpia de seguretat completa del paquet de programari eliminat. Si elimineu un paquet de programari, és possible que ja no pugueu obrir documents creats amb aquest programari.

Si hi ha un altre paquet de programari que depèn del paquet que heu eliminat, és possible que aquest paquet deixi de funcionar. Consulteu la documentació del paquet de programari instal·lat per a obtenir més detalls.

Configuració de l'Administrador d'aplicacions

Seleccioneu Menú > Configuració i Adm. aplicacions.

Seleccioneu **Config. instal·lació** i una de les opcions següents:

Instal·lació programari — Seleccioneu aquesta opció per permetre la instal·lació de programari de Symbian que no disposa de signatura digital.

Comprov. certif. en línia — Seleccioneu aquesta opció per comprovar els certificats en línia abans d'instal·lar una aplicació.

Adreça web predefinida — Definiu l'adreça web predefinida que s'utilitzarà per comprovar els certificats en línia.

Configuració de les trucades Configuració de trucades

Seleccioneu Menú > Configuració. Seleccioneu Telefonia > Trucada i una de les opcions següents:

Enviar número propi — Seleccioneu Sí per mostrar el número de telèfon a la persona que esteu trucant. Per utilitzar la configuració acordada amb el proveïdor de serveis, seleccioneu **Definit per la xarxa**) (servei de xarxa).

Enviar Id. truc. Internet — Seleccioneu **S**í per mostrar el vostre número d'identificació de trucada d'Internet a la persona que esteu trucant.

Trucada en espera — Activeu el dispositiu perquè us notifiqui totes les trucades entrants mentre esteu ocupats en una trucada (servei de xarxa) o comproveu si la funció està activada.

Truc. Internet en espera — Activeu el dispositiu perquè us notifiqui si hi ha una trucada d'Internet nova entrant mentre esteu trucant.

Avís trucada d'Internet — Seleccioneu **Actiu** per activar el dispositiu perquè us avisi si hi ha trucades d'Internet entrants. Si seleccioneu **Inactiu**, només rebreu una notificació si perdeu una trucada.
Rebutjar truc. amb mstg. — Activeu l'opció de rebutjar una trucada amb un missatge de text per informar la persona que us truca que no podeu respondre la trucada.

Text del missatge — Escriviu el missatge de text estàndard perquè s'enviï quan rebutgeu una trucada.

Vídeo propi truc. reb. — Seleccioneu si voleu permetre o no enviar un vídeo durant una trucada de vídeo des del dispositiu.

Imatge a trucada vídeo — Si no s'envia el vídeo durant una trucada de vídeo, podeu seleccionar una fotografia per mostrar en comptes del vídeo.

Remarcatge automàtic — Configureu el dispositiu perquè intenti establir la trucada un màxim de 10 vegades després d'un intent infructuós. Per aturar la funció de remarcatge automàtic, premeu la tecla de finalització.

Mostrar duració trucada — Configureu aquesta opció per mostrar la durada durant la trucada.

Resum posterior a truc. — Configureu aquesta opció per mostrar la durada un cop finalitzada la trucada.

Marcatge ràpid — Activeu el marcatge ràpid.

Qualsevol tecla respon — Activeu l'opció de respondre amb qualsevol tecla.

Línia en ús — Aquesta funció (servei de xarxa) només està disponible si la targeta SIM admet dos números d'abonats, és a dir, dues línies telefòniques. Seleccioneu la línia de telèfon que voleu fer servir per trucar i enviar missatges de text. Podreu respondre les trucades de totes dues línies independentment de la línia que seleccioneu. Si seleccioneu Línia 2 i no us heu abonat a aquest servei de xarxa, no podreu fer trucades. Quan se selecciona la línia 2, ${f 2}$ es mostra a la pantalla inicial.

Canvi de línia — Seleccioneu aquesta opció per evitar la selecció de línia (servei de xarxa), sempre que la targeta SIM admeti aquesta funció. Per canviar aquesta opció necessitareu el codi PIN2.

Desviament de trucades

Seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Desv. trucada.

El desviament de trucades us permet desviar les trucades entrants cap a la bústia de veu o a un altre número de telèfon. Per obtenir més informació poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis.

- 1 Seleccioneu el tipus de trucades que voleu desviar i una opció de desviament. Per exemple, per desviar totes les trucades de veu, seleccioneu **Trucades de veu** > **Totes trucades de veu**.
- 2 Per activar el desviament de trucades, seleccioneu Activa.
- 3 Per desviar les trucades a la bústia de veu, seleccioneu A la bústia de veu.
- 4 Per desviar les trucades a un altre número de telèfon, seleccioneu A un altre número i introduïu el número, o bé seleccioneu Cerca per recuperar un número desat a la llista de contactes.

Podeu tenir diverses opcions de desviament activades a la vegada. Quan es desvien les trucades, _____ es mostra a la pantalla inicial.

Exclusió de trucades

L'exclusió de trucades (servei de xarxa) us permet limitar les trucades que podreu fer o rebre amb el dispositiu. Per exemple, podeu limitar totes les trucades internacionals sortints o entrants quan sou a l'estranger. Per poder canviar la configuració necessitareu la contrasenya d'exclusió, que s'obté del proveïdor de serveis.

Seleccioneu Menú > Configuració i Telefonia > Exclusió trucada.

Quan les funcions de seguretat que restringeixen les trucades s'estan utilitzant (com ara la restricció de trucades, el grup d'usuaris tancats i el marcatge fix), podeu fer trucades al número oficial d'emergència programat al dispositiu. La restricció i el desviament de trucades no es poden activar simultàniament.

Exclusió de trucades de veu

Seleccioneu l'opció d'exclusió desitjada i **Activa**, **Desactivar** o **Comprovar l'estat**. L'exclusió de trucades afecta totes les trucades, incloses les de dades.

Exclusió de trucades d'Internet

Per seleccionar si voleu permetre trucades anònimes procedents d'Internet, seleccioneu Exclusió de trucades anònimes.

Solució de problemes

Per veure les preguntes més freqüents relacionades amb el dispositiu, visiteu les pàgines d'assistència del producte a l'adreça www.nokia.com/support.

P: Quina és la contrasenya per als codis de bloqueig, PIN o PUK?

R: El codi de bloqueig predefinit és 12345. Si l'oblideu, poseuvos en contacte amb el vostre distribuïdor. Si no recordeu el codi PIN o PUK, o bé si no els heu rebut, poseu-vos en contacte amb el proveïdor de serveis de xarxa.

Per obtenir informació sobre contrasenyes, poseu-vos en contacte amb el proveïdor del vostre punt d'accés, per exemple, un proveïdor de serveis d'Internet (ISP) o proveïdor de serveis de xarxa comercial.

P: Com puc tancar una aplicació que no respongui?

R: Seleccioneu **Opcions** > **Mostra aplic. obertes** i aneu a l'aplicació mitjançant la tecla de menú. Manteniu premuda la tecla de menú per obrir l'aplicació i seleccioneu **Opcions** > **Surt**.

P: Per què surten borroses les imatges?

R: Assegureu-vos que les finestres de protecció de les lents de la càmera estiguin netes.

P: Per què apareixen punts buits, descolorits o brillants a la pantalla cada vegada que engego el dispositiu?

R: És una característica d'aquest tipus de pantalla. Algunes pantalles poden tenir píxels o punts que quedin activats o desactivats. Aquests punts són normals. No es tracta de cap error del telèfon.

P: Per què no pot establir una connexió GPS el dispositiu Nokia?

R: L'establiment d'una connexió GPS pot trigar des d'un parell de segons fins a uns quants minuts. L'establiment d'una connexió GPS a l'interior d'un vehicle pot trigar més temps. Si sou dins d'un edifici, sortiu-ne per rebre un senyal millor. Si sou fora d'un edifici, desplaceu-vos a un espai obert més ampli. Assegureu-vos que la vostra mà no cobreix l'antena GPS del dispositiu. Si les condicions climatològiques no són favorables, la intensitat del senyal pot veure's afectada. Alguns vehicles tenen finestres tintades (atèrmiques), que poden bloquejar els senyals de satèl·lit.

P: Per què no puc trobar el dispositiu del meu amic fent servir la connectivitat Bluetooth?

R: Comproveu que tots dos dispositius siguin compatibles, tinguin activada la connexió Bluetooth i que no estiguin configurats en el mode ocult. Comproveu també que la distància entre els dos dispositius no superi els deu metres i que no hi hagi parets o altres obstacles entre ells.

P: Per què no puc finalitzar una connexió Bluetooth?

R: Si hi ha un altre dispositiu connectat al dispositiu, podeu tancar la connexió des de l'altre dispositiu o bé desactivar la connectivitat Bluetooth al vostre dispositiu. Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Bluetooth > Bluetooth > Inactiu.

P: Per què no puc veure un punt d'accés de LAN sense fils (WLAN) encara que sàpiga que em trobo dins del seu abast?

R: És possible que el punt d'accés de la WLAN faci servir un identificador de conjunts de serveis (SSID) ocult. Només podreu accedir a xarxes que utilitzen un SSID ocult si coneixeu l'SSID correcte i heu creat un punt d'accés WLAN a Internet per a la xarxa al dispositiu Nokia.

P: Com es desactiva la LAN sense fil (WLAN) al dispositiu Nokia?

R: La WLAN del dispositiu Nokia es desactiva automàticament quan no esteu connectat, quan proveu de connectar-vos a un altre punt d'accés o quan no cerqueu xarxes disponibles. Per reduir el consum de la bateria, podeu configurar el dispositiu perquè no cerqui xarxes disponibles en segon pla, o perquè ho faci amb menys freqüència. La WLAN es desactiva entre les diferents exploracions de fons. Per canviar la configuració d'exploració en segon pla, feu el següent:

- 1 Seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > WLAN.
- 2 Per augmentar l'interval de temps d'exploració de fons, ajusteu el temps a Cerca xarxes. Per aturar les exploracions en segon pla, seleccioneu Mostra disponibil. WLAN > Mai.
- 3 Per desar els canvis, seleccioneu Enrere.

Si **Mostra disponibil. WLAN** s'ha definit a **Mai**, la icona de disponibilitat de WLAN no es mostra a la pantalla inicial. No obstant això, podeu examinar manualment les xarxes WLAN disponibles i connectar-vos a una xarxa WLAN de la manera habitual.

P: Què puc fer si la memòria és plena?

R: Esborreu elements de la memòria. Si apareix No hi ha prou memòria per realitzar l'operació. Suprimiu algunes dades. o Memòria insuficient. Suprimiu algunes dades de la memòria del telèfon. quan suprimiu diversos elements al mateix temps, suprimiu els elements un per un, començant pels més petits.

P: Per què no puc seleccionar un contacte com a destinatari d'un missatge?

R: La targeta de contacte no conté cap número de telèfon, adreça o adreça de correu electrònic. Seleccioneu Menú >

Contactes, el contacte corresponent i editeu la targeta del contacte.

P: Com puc finalitzar una connexió de dades quan el dispositiu iniciï sense parar una connexió de dades?

R: És possible que el dispositiu estigui intentant obtenir un missatge multimèdia d'un centre de missatgeria multimèdia. Perquè el dispositiu deixi d'establir una connexió de dades, seleccioneu Menú > Missatgeria i Opcions > Configuració > Missatge multimèdia > Recuperació multimèdia. Seleccioneu Manual perquè el centre de missatges multimèdia desi missatges perquè els pugueu recuperar més endavant, o béInactiva per ignorar tots els missatges multimèdia entrants. Si seleccioneu Manual, rebreu una notificació quan hi hagi un missatge nou al centre de missatges multimèdia. Si seleccioneu Inactiva, el dispositiu no es connectarà a cap xarxa vinculada amb la missatgeria multimèdia.

Per configurar el dispositiu perquè utilitzi una connexió de paquets de dades només si inicieu una aplicació o acció que la requereixi, seleccioneu Menú > Configuració i Connectivitat > Config. admin. > Paquet dades > Connexió paquet dades > Quan calgui.

Si, tot i així, el problema persisteix, apagueu el dispositiu i torneu a encendre'l.

P: Puc fer servir el dispositiu Nokia com a mòdem de fax amb un PC compatible?

R: No podeu fer servir el dispositiu com a mòdem de fax. No obstant això, amb la funció de desviament de trucades (servei de xarxa), podeu desviar les trucades de fax entrants a un número de fax.

Consells mediambientals



P: Com es calibra la pantalla?

R: La pantalla està calibrada de manera predeterminada. Si cal tornar-la a calibrar, seleccioneu Menú > Configuració i Telèfon > Entrada tàctil > Calibratge pantalla tàctil. Seguiu les instruccions.

Estalviar energia

No caldrà que carregueu la bateria tan sovint si feu el següent (si està disponible per al dispositiu):

- Tanqueu les aplicacions i les connexions de dades, com per exemple, la connexió Bluetooth, quan no les utilitzeu.
- Reduïu la brillantor de la pantalla.
- Establiu el dispositiu perquè canvii al mode d'estalvi d'energia després d'un període d'inactivitat mínim (si està disponible).
- Desactiveu sons innecessaris, com ara el to de les tecles.

Reciclar

Tots els materials del dispositiu poden reconvertir-se en materials i energia. Per obtenir informació sobre el reciclatge dels productes Nokia antics, aneu a www.nokia.com/ werecycle, o mitjançant el dispositiu mòbil, www.nokia.mobi/werecycle.

Recicleu els embalatges i les guies d'usuari segons el sistema de reciclatge local.

X

El símbol de la paperera amb la roda barrada del producte, bateria, documentació o paquet us recorda que tots els productes elèctrics i electrònics, bateries i acumuladors s'han de portar al lloc adequat una vegada que han esgotat la seva vida útil. Aquest requisit s'aplica a la Unió Europea. No dipositeu aquests productes als contenidors generals de rebuig. Per obtenir més informació sobre les característiques mediambientals del dispositiu, consulteu www.nokia.com/ ecodeclaration.

Informació de seguretat i del producte

Accessoris

Advertència:

Utilitzeu només bateries, carregadors i accessoris aprovats per Nokia per utilitzar-los amb aquest model. En cas contrari, es poden invalidar les aprovacions de la garantia, i pot comportar riscos. En particular, l'ús de bateries o carregadors no aprovats poden presentar risc d'incendi, explosió, fuita o altres perills.

Per comprovar la disponibilitat dels accessoris aprovats, poseu-vos en contacte amb el representant. Quan desconnecteu el cable d'alimentació de qualsevol accessori, agafeu i estireu l'endoll i no el cable.

Informació sobre la bateria i el carregador Informació sobre la bateria i el carregador

Aquest dispositiu funciona amb una bateria recarregable. La bateria dissenyada per funcionar amb aquest dispositiu és BP-4L. És possible que Nokia comercialitzi models de bateria addicionals per a aquest dispositiu. Aquest dispositiu està dissenyat per funcionar amb la tensió subministrada des dels següents carregadors: AC-10. El número exacte de model del carregador pot variar en funció del tipus de connector. El tipus de connector pot ser: E, EB, X, AR, U, A, C, K o UB.

La bateria es pot carregar i descarregar centenars de vegades però al final s'acaba gastant. Substituïu la bateria quan les converses telefòniques i el funcionament en espera siguin clarament més breus del normal. Utilitzeu únicament bateries aprovades per Nokia i recarregueu la bateria únicament amb carregadors aprovats per Nokia que estiguin dissenyats per a aquest dispositiu.

Si s'utilitza una bateria per primera vegada o si la bateria no s'ha utilitzat durant un periode prolongat, és possible que s'hagi de connectar el carregador i, a continuació, desconnectar-lo i tornar-lo a connectar per començar a carregar la bateria. Si la bateria està totalment descarregada, pot trigar uns quants minuts abans no aparegui l'indicador de càrrega o abans no es pugui fer cap trucada.

Extracció segura. Abans d'extreure la bateria, apagueu sempre el dispositiu i desconnecteu el carregador.

Consells de càrrega. Desendolleu el carregador de la xarxa elèctrica i del dispositiu quan no estigui en ús. No deixeu una bateria totalment carregada connectada al carregador, ja que la sobrecàrrega en pot fer disminuir la vida útil. Si no es fa servir, una bateria totalment carregada va perdent la càrrega al llarg del temps.

Eviteu les temperatures extremes. Intenteu mantenir sempre la bateria entre 15 °C i 25 °C (59 °F i 77 °F). Les temperatures extremes redueixen la capacitat i la vida útil de la bateria. És possible que el dispositiu no funcioni correctament quan la bateria s'escalfi o es refredi en excés. El rendiment de la bateria és especialment limitat quan la temperatura és molt inferior als zero graus.

No la connecteu en curtcircuit. El curtcircuit es pot produir accidentalment quan un objecte metàl·lic com una moneda, un clip o un bolígraf connecten directament els terminals positiu (+) i negatiu (-) de la bateria (les bandes metàl·liques de la bateria). Això pot passar, per exemple, en desar una bateria de reserva a la butxaca o al moneder. La connexió en curtcircuit dels terminals pot danyar la bateria i l'objecte amb què s'hagi connectat.

Deposició. No llenceu les bateries al foc ja que podrien explotar. Llenceu les bateries d'acord amb les normatives locals de residus. Recicleu-les quan sigui possible. No les llenceu amb les deixalles generals de la llar.

Fuga, No desmunteu, talleu, obriu, aixafeu, doblegueu, punxeu ni destruïu les piles o bateries. En cas de fuga de la bateria, eviteu que el líquid entri en contacte amb la pell o els ulls. Si fos així, esbandiu immediatament les zones afectades amb aigua o busqueu assistència mèdica

Danys, No modifiqueu, torneu a fabricar ni intenteu inserir obiectes estranys a la bateria. ni la submergiu ni l'exposeu a l'aigua o altres líquids. Les bateries poden explotar si estan danvades.

Consells d'ús. Utilitzeu la bateria únicament per al propòsit a què està destinada. Un ús no adequat de la bateria pot causar un incendi, una explosió o altres perills. Si el dispositiu o la bateria cauen, especialment en una superfície dura, i creieu que la bateria s'ha danvat, porteu-la a un centre de servei per inspeccionar-la abans de continuar utilitzantla. No utilitzeu mai carregadors o bateries que estiguin danvats. Mantingueu la bateria lluny de l'abast dels infants.

Pautes per a l'autenticació de bateries Nokia

Per a la vostra seguretat utilitzeu sempre bateries Nokia originals. Per comprovar que teniu una bateria Nokia original, compreu-la a un representant o en un centre de servei autoritzat de Nokia, i comproveu l'etiqueta amb holograma mitiancant els passos seqüents:

Autenticació de l'holograma

Quan mireu l'holograma de l'etiqueta, s'ha de veure el símbol de Nokia amb les 1 mans que s'uneixen des d'un angle i el logotin de Nokia Original Enhancements des d'un altre







El fet de seguir correctament els passos no és can garantia total de l'autenticitat de la bateria. Si no podeu confirmar l'autenticitat o teniu algun motiu per creure que la bateria amb l'holograma a l'etiqueta no és una bateria autèntica original de Nokia, podeu decidir no utilitzar-la i portar-la al representant o al centre de servei autoritzat de Nokia més proper.

Per obtenir més informació sobre les bateries originals de Nokia, vegeu la pàgina web www.nokia.com/batterv.

Tenir cura del dispositiu

Aquest dispositiu és un producte superior del dissenv i la tècnica i s'ha de tractar amb cura. Les recomanacions següents us ajudaran a mantenir la cobertura de la garantia.

- Manteniu el dispositiu sec. Les precipitacions i tots els tipus de líquid o humitat poden contenir minerals que podrien fer malbé els circuits electrònics. Si el dispositiu es mulla, extraieu la bateria i deixeu que el dispositiu s'assegui completament abans de tornar-la a col·locar.
- No utilitzeu ni guardeu el dispositiu en ambients de pols i brutícia. Les peces mòbils . i els components electrònics podrien resultar danvats.
- No deseu el dispositiu en ambients freds o calents. Les altes temperatures poden reduir la vida dels dispositius electrònics, danvar les bateries i deformar o fondre alguns plàstics. Quan es torna a la temperatura normal després d'estar en un ambient fred, es pot formar humitat al seu interior i danyar les plagues de circuits electrònics
- No intenteu obrir el dispositiu sense seguir les instruccions d'aquesta guia.



- No tireu, colpegeu ni sacsegeu aquest dispositiu. La manipulació brusca pot trencar les plaques de circuit intern i la seva delicada mecànica.
- No utilitzeu substàncies químiques fortes, dissolvents de neteja ni detergents agressius per netejar el dispositiu. Utilitzeu un drap sec, net i suau per netejar la superfície del dispositiu.
- No pinteu el dispositiu. La pintura pot obstruir les peces mòbils i dificultar-ne el funcionament.
- Utilitzeu únicament l'antena subministrada o una antena de substitució homologada. Les antenes, modificacions o extensions no autoritzades podrien danyar el dispositiu i podrien infringir les regulacions que regeixen els dispositius de ràdio.
- Utilitzeu els carregadors en espais interiors.
- Feu una còpia de seguretat de totes les dades que vulgueu conservar, com ara els contactes i anotacions del calendari.
- Per reiniciar el dispositiu de tant en tant per a un rendiment òptim, apagueu-lo i extraieu-ne la bateria.

Aquestes recomanacions són igualment vàlides per al dispositiu, la bateria, el carregador o qualsevol accessori.

Reciclatge

Dueu sempre els productes electrònics, bateries i materials d'empaquetatge utilitzats a punts de recollida específics. D'aquesta manera contribuireu a reduir la deposició incontrolada de materials i promoureu el reciclatge de materials. Consulteu la informació mediambiental del producte i les instruccions sobre com reciclar els productes Nokia a www.nokia.com/werecycle, o http://nokia.mobi/werecycle.

Informació de seguretat addicional Infants

El dispositiu i els accessoris no són joguines. Poden contenir peces petites. Mantingueulos fora de l'abast dels infants.

Entorn d'ús

Aquest dispositiu compleix les pautes d'exposició de radiofreqüència sempre que s'utilitzi en la posició normal d'ús contra l'orella o situat com a mínim a 1,5 centímetres (5/8 polzades) del cos. Les bosses de transport, els encaixos de cinturó o els suports en posició portable no poden contenir metall i han de situar el dispositiu a la distància del cos esmentada anteriorment. Per enviar missatges o fitxers de dades, es necessita una connexió de qualitat a la xarxa. Els missatges o fitxers de dades poden retrassar-se fins que la connexió estigui disponible. Respecteu les instruccions de distància de separació fins que la transmissió finalitzi.

Algunes peces del dispositiu són magnètiques. És possible que els materials metàl·lics en siguin atrets. No col·loqueu targetes de crèdit ni cap altre suport d'emmagatzematge magnètic prop del dispositiu, ja que es podria esborrar la informació emmagatzemada.

Instruments mèdics

L'activitat d'equipaments de radiotransmissió, inclosos els telèfons sense fils, pot interferir en el funcionament dels instruments mèdics que no estiguin protegits de manera adequada. Consulteu un metge o el fabricant de l'instrument mèdic per determinar si està suficientment protegit d'energies de radiofreqüència externes. Apagueu el dispositiu quan les regulacions indicades així us ho ordenin. Els hospitals i els centres d'assistència sanitària poden utilitzar equipaments que siguin sensibles a les energies de radiofreqüència externes.

Instruments mèdics implantats

Els fabricants d'instruments mèdics recomanen que es mantingui una distància de separació mínima de 15,3 centímetres (6 polzades) entre un dispositiu sense fils i un instrument mèdic implantat, com un marcapassos o un desfibril·lador cardioversor implantat, per evitar interferències potencials amb l'instrument mèdic. Les persones que porten aquests dispositius haurien de seguir aquestes indicacions:

- Manteniu sempre el dispositiu sense fils a més de 15,3 centímetres (6 polzades) de distància de l'instrument mèdic.
- No porteu el dispositiu sense fils a la butxaca del pit.
- Poseu-vos el dispositiu sense fils a l'orella oposada a l'instrument mèdic.
- Desconnecteu el dispositiu sense fils si sospiteu que hi ha interferències.
- Seguiu les direccions del fabricant per el dispositiu mèdic implantat.

Si teniu cap pregunta sobre la utilització del dispositiu sense fils amb l'instrument mèdic implantat, consulteu el vostre assistent sanitari.

Audiòfons

Alguns dispositius digitals sense fils poden causar interferències en alguns audiòfons.

Audiòfons

Advertència:

Per establir la compatibilitat amb audiòfons, heu de desactivar la connexió Bluetooth.

El vostre model de dispositiu mòbil compleix amb les regles de l'FCC que regeixen la compatibilitat amb audiòfons. Aquestes regles requereixen un micròfon M3 o de valor més alt. El valor M, que es mostra a la caixa del dispositiu, fa referència a les emissions més baixes de freqüència de ràdio (RF). Un valor M més alt generalment indica que el model de dispositiu té un nivell d'emissions RF més baix, fet que pot augmentar la probabilitat que el dispositiu funcioni amb determinats audiòfons. Alguns audiòfons són més sensibles a les interferències que altres. Consulteu al vostre especialista en salut auditiva per determinar el valor-M del vostre audiófon i si funcionarà o no amb aquest dispositiu. Podeu obtenir més informació sobre temes d'accesibilitat a www.nokiaaccessibility.com.

Aquest dispositiu s'ha comprovat i valorat per ser utilitzat amb audiòfons per a algunes de les tecnologies sense fils que utilitza. Malgrat tot, poden haver-hi tecnologies sense fils més noves que s'utilitzin en aquest dispositiu i que no se n'hagi pogut comprovar la compatibilitat amb audiòfons. És important provar les diferents funcions d'aquest dispositiu de forma exhaustiva i en ubicacions diferents, utilitzant el vostre audiòfon o implant coclear, per determinar si sentiu algun soroll que interfereixi. Consulteu el vostre proveïdor de servei per conèixer la seva política de devolucions i canvis i per obtenir informació sobre la compatibilitat amb audiòfons.

Vehicles

Els senyals de radiofreqüència poden afectar els sistemes electrònics instal·lats incorrectament o protegits inadequadament en vehicles de motor com ara sistemes d'injecció de combustible electrònics, de frens antiblocatge electrònics, de control de velocitat electrònics i de coixí de seguretat. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el fabricant del vehicle o de l'equipament.

Només el personal qualificat ha de reparar el dispositiu o instal·lar-lo en un vehicle. Si el dispositiu no s'utilitza correctament o es duu a terme una instal·lació incorrecta, la garantia pot veure's invalidada. Comproveu periòdicament que tot l'equipament del dispositiu sense fils del vehicle estigui muntat i funcioni correctament. No emmagatzemeu ni transporteu líquids inflamables, gasos o materials explosius al mateix compartiment que el dispositiu, les peces o els accessoris d'aquest. Recordeu que els coixins de seguretat s'inflen amb molta força. No col·loqueu el dispositiu o els accessoris a la zona de desplegament del coixí de seguretat. Apagueu el dispositiu abans d'entrar a l'avió. L'ús de teledispositius sense fils dins d'un avió pot ser perillós per al funcionament d'aquest i pot ser il·legal.

Entorns amb risc potencial d'explosió

Apagueu el dispositiu en entorns amb riscos potencial d'explosió. Obeïu les instruccions indicades. Les espurnes en aquestes zones poden causar una explosió o un incendi i provocar ferides corporalso la mort. Apagueu el dispositiu en sortidors de gasolina o estacions de servei. Compliu les restriccions d'ús en gasolineres, zones d'emmagatzematge o de distribució, plantes químiques o en llocs on s'estiguin duent a terme operacions explosives. Normalment, les zones amb risc potencial d'explosió estan senyalitzades amb claredat, però no sempre és així. S'hi inclouen també les zones on és necessari apagar el motor del cotxe, a sota les cobertes dels vaixells, els centres de transferència o emmagatzematge de productes químics i en zones on l'aire contingui substàncies químiques o partícules com ara pólvores de gra, pols o metall. Poseu-vos en contacte amb el fabricant en cas que el vehicle utilitzi gas liquat del petroli (com ara el propà o el butà) per determinar si aquest dispositiu es pot utilitzar de manera segura als voltants del vehicle.

Trucades d'emergència

Important: Aquest dispositiu funciona amb senyals de ràdio, xarxes sense fil, xarxes terrestres i funcions programades per l'usuari. Si el dispositiu admet trucades d'Internet (trucades de xarxa), activeu tant les trucades de xarxa com el teléfon cel·lular. El dispositiu intenta fer trucades d'emergència a través de les xarxes cel·lulars i a través del proveïdor de trucades d'Internet, si ambdós estan activats. Les connexions no es poden garantir en totes les condicions. No heu de confiar mai únicament en un dispositiu sense fil per a comunicacions essencials com les emergències mèdiques.

Per fer una trucada d'emergència:

- Si el dispositiu està apagat, engegueu-lo. Comproveu que la intensitat del senyal sigui l'adequada. En funció del dispositiu, també haureu de seguir els passos següents:
 - Inseriu una targeta SIM, si el dispositiu n'utilitza.
 - Elimineu algunes restriccions de trucades que tingueu activades al dispositiu.
 - Canvieu el perfil de mode desconnectat a un perfil actiu.
 - Si la pantalla i les tecles estan bloquejades, llisqueu l'interruptor de bloqueig situat al lateral del dispositiu per desbloquejar-les.
- 2 Premeu la tecla de finalització tantes vegades com calgui per esborrar la pantalla i preparar el dispositiu per a les trucades.

- 3 Seleccioneu la icona de trucades () per obrir el marcador.
- 4 Introduïu el número oficial d'emergències de la ubicació actual. Els números d'emergència varien en funció de la ubicació.
- 5 Premeu la tecla de trucada.

Quan feu una trucada d'emergència, doneu tota la informació necessària i tan precisa com sigui possible. El dispositiu sense fil podria ser l'únic mitjà de comunicació en l'escena d'un accident. No finalitzeu la trucada fins que us donin permís per a fer-ho.

Informació de certificació (SAR)

Aquest dispositiu mòbil compleix les directrius d'exposició a ones de ràdio.

El dispositiu mòbil és un transceptor de ràdio. Està dissenyat per respectar els límits d'exposició a les ones de ràdio recomanats per les directrius internacionals. Aquestes directrius han estat desenvolupades per l'organització científica independent ICNIRP i inclouen marges de seguretat dissenyats per assegurar la protecció de les persones, independentment de l'edat i l'estat de salut.

Les directrius d'exposició per als dispositius mòbils fan servir una unitat de mesura coneguda com a SAR o taxa especifica d'absorció. El límit SAR especificat a les directrius ICNIRP és de 2,0 watts/kilogram (W/kg) en una mitjana de 10 grams de teixit. Les proves per al valor SAR es duen a terme mitjançant posicions operatives estàndard amb el dispositiu transmetent al nivell de potència certificat més elevat i en totes les bandes de freqüència comprovades. El nivell SAR real d'un dispositiu en funcionament pot estar per sota del valor màxim perquè el dispositiu està dissenyat per utilitzar solament la potència necessària per connectar-se a la xarxa. Aquest valor pot canviar en funció de diversos factors com ara la proximitat a l'estació base de la xarxa.

El valor SAR màxim segons les directrius ICNIRP per utilitzar el dispositiu arran d'orella és de 0,66 W/kg.

L'ús d'accessoris per al dispositiu pot donar lloc a valors SAR diferents. Els valors SAR poden variar en funció dels requisits de verificació i informació nacionals i de la banda de la xarxa. Podeu trobar més informació sobre la certificació SAR a la informació del producte de www.nokia.com.

Propietat intel·lectual i altres avisos

© 2009 Nokia. Tots els drets reservats.

DECLARACIÓ DE CONFORMITAT

€0434 ①

Pel present document, NOKIA CORPORATION declara que aquest producte RM-505 compleix els requisits essencials i les altres disposicions pertinents de la directiva 1999/5/ CE. Podeu trobar una còpia de la Declaració de conformitat a l'adreça http:// www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, N97, el logotip de Nokia Original Accessories i Ovi són marques comercials o registrades de Nokia Corporation. Nokia tune és una marca sonora de Nokia Corporation. La resta de productes i noms de companyies que s'esmenten en aquest document són marques comercials o noms comercials dels seus respectius propietaris.

Es prohibeix la reproducció, la transferència, la distribució o l'emmagatzematge total o parcial del contingut d'aquest document sota cap forma sense el consentiment previ i per escrit de Nokia. Nokia opera amb una política de desenvolupament continu i es reserva el dret de realitzar modificacions i millores en qualsevol dels productes descrits en aquest document sense previ avís.





Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Portions of the Nokia Maps software are $\textcircled{\sc 01996-2010}$ The FreeType Project. All rights reserved.

Aquest producte està autoritzat per la llicència de cartera de patents Visual MPEG-4 (i) per a usos personals i no comercials en relació amb la informació codificada de conformitat amb l'estàndard Visual MPEG-4 per un consumidor vinculat a activitats personals i no comercials i (ii) per a usos relacionats amb vídeo MPEG-4 subministrat per un proveïdor de vídeo autoritzat. No es concedeix, ni es considera implícita, cap autorització per a cap altre ús. Podeu sol•licitar més informació referent als usos promocionals, interns i comercials a MPEG LA, LLC. Vegeu http://www.mpegla.com.

DINS DEL MÀXIM MARGE D'APLICACIÓ PERMÈS PER LA LLEI, NI NOKIA NI CAP DELS SEUS LLICENCIADORS ES RESPONSABILITZARAN EN CAP CIRCUMSTÀNCIA DE LA PÈRDUA DE DADES O INGRESSOS NI DE CAP DANY ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSEGÜENT O INDIRECTE, INDEPENDENTMENT DE QUINA EN SIGUI LA CAUSA.

Les aplicacions de tercers subministrades amb el dispositiu han estat creades i són propietat de persones o entitats que no tenen cap relació amb Nokia. Nokia no disposa dels drets de copyright ni de la propietat intel·lectual de les aplicacions de tercers. Per tant, Nokia no es responsabilitza de l'assistència a l'usuari final, de la funcionalitat de les aplicacions ni de la informació que apareix a les aplicacions o en aquests materials. Nokia no proporciona cap garantia per a les aplicacions de tercers.

PEL FET D'UTILITZAR LES APLICACIONS, L'USUARI RECONEIX QUE LES APLICACIONS S'HAN SUBMINISTRAT TAL QUAL SENSE GARANTIA DE CAP TIPUS, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, FINS AL MÀXIM ABAST PERMÈS PER LA LEGISLACIÓ APLICABLE. A MÉS, TAMBÉ RECONEIX QUE NI NOKIA NI ELS SEUS SOCIS ACTUEN EN REPRESENTACIÓ DE TERCERS NI CONCEDEIXEN (AP GARANTIA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLOSES PERÒ SENSE LIMITAR-S'HI LES GARANTIES DE TÍTOLS, COMERCIABILITAT O D'APTITUD PER A UN PROPÒSIT PARTICULAR, I QUE LES APLICACIONS NO INFRINGEIXEN CAP DRET DE TERCERS SOBRE PATENTS, COPYRIGHTS, MARQUES REGISTRADES NI CAP ALTRE DRET.

EL CONTINGUT D'AQUEST DOCUMENT SE SUBMINISTRA TAL QUAL. TRET QUE AIXÍ HO EXIGEIXI LA LLEI APLICABLE, NO S'OFEREIX CAP TIPUS DE GARANTIA, EXPRESSA O IMPLÍCITA, INCLOENT-HI, PERÒ SENSE IMITAR-S'HI, LA GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIABILITAT I ADEQUACIÓ A UNA FINALITAT DETERMINADA RESPECITE DE L'EXACTITUD, FIABILITAT I CONTINGUT D'AQUEST DOCUMENT. NOKIA ES RESERVA EL DRET A REVISAR O RETIRAR AQUEST DOCUMENT EN QUALSEVOL MOMENT SENSE PREVI AVÍS.

Es prohibeix l'ús d'enginyeria inversa en el programari del dispositiu dins del marge d'aplicació permès per la llei. En el cas que aquesta guia d'usuari contingui limitacions en les representacions, garanties, danys i responsabilitats de Nokia, aquestes limitacions limiten així mateix qualsevol representació, garantia, danys i responsabilitats dels llicenciadors de Nokia.

La disponibilitat de productes, aplicacions i serveis concrets per a aquests productes pot variar segons la regió. Consulteu el distribuïdor Nokia per obtenir més informació i per conèixer la disponibilitat de les opcions d'idioma. Aquest dispositiu pot contenir productes, tecnologies o programari sotmesos a les lleis i regulacions d'exportació dels EUA i d'altres països. Estan prohibides les desviacions contràries a la llei.

AVÍS DE L'FCC/INDUSTRY CANADA

Aquest dispositiu pot causar interferències de TV o ràdio (per exemple, quan utilitzeu el telèfon amb una proximitat immediata a l'equip de recepció). FCC o Industry Canada us poden demanar que deixeu d'utilitzar el telèfon si no es poden el miniar les interferències. Si necessiteu ajuda, poseu-vos en contacte amb el centre de servei més proper. Aquest dispositiu compleix amb la secció 15 de les regles de l'FCC. La utilització del dispositiu està subjecta a dues condicions: (1) Aquest dispositiu no pot causar interferències nocives i (2) aquest dispositiu ha d'acceptar qualsevol interferència que rebi, incloses les interferències que poden causar un funcionament no desitjat. Qualsevol canvi o modificació no aprovats de forma explícita per Nokia podria invalidar l'autorització de l 'usuari per utilitzar aquest equipament.

/Edició 5 CA

Índex

Simbols/Núméros	
WLAN (xarxa d'àrea local sense	
fils).	69, 73
Α	
accessoris	137
actualitzacions	10
— aplicacions	10
— dispositiu	138
— programari del dispositiu	10
actualitzacions de programari	10
actualització automàtica de l'ho	ra/
data	128
administració de fitxers	131
administrador d'aplicacions	
— configuració	144
administrador de fitxers	131
 còpia de seguretat de 	
fitxers	131
 organitzar fitxers 	131
adreces d'interès	82
agenda	126
 barra d'eines 	126
A-GPS (GPS assistit)	86
ajuda de l'aplicació	9
alarma	
— nota d'agenda	127

— nota de l'agenda	126
altaveu	33
antenes	17
aplicacions	142
aplicacions de programari	142
aplicacions Java	142
assistència	9
auriculars	19
Á	
àlbums, multimèdia	108
В	
barra d'eines	99
bateria	
<u> </u>	18
— estalvi d'energia	12
— inserció	15
blocs	82
bloqueig	
— remot	12
bloqueig del teclat	25
bloqueig remot	12
Bluetooth	76, 77
Botiga d'Ovi	34
botiga Ovi	
— adquisició	35
— cerca	35
 creació d'un compte 	34
— detalls	35

— inici de sessió	35
 ús compartit amb amics 	35
Botiga Ovi	
<u> </u>	36
bústia	
 — correu electrònic 	60
— veu	38
— vídeo	38
bústia d'entrada	
— missatge	59
bústia d'entrada, missatge	59
bústia de sortida, missatge	58
bústia de veu	31
bústia remota	60
C	

L C	
calculadora	133
cançons	113
carpeta de missatges enviats	58
càmera	
 assignació d'imatges a 	
contactes	102
<u> </u>	99, 105
— enregistrar	105
 enviament d'imatges 	102
— escenes	103
<u> </u>	102
— indicadors	101
 — informació d'ubicació 	101
 mode d'imatge 	100

103
104
102
105
105
103
18
18
32
32
117
32
139
139
108
43
111
11, 18
11
18
11
11
11
11
11
11
29
4, 51, 56
56

	figuració	177
COL		137
_	WLAN	/1, /3
_	aplicacions	138
	certificats	139
	connexió Bluetooth	75
	control de noms de punts	
<u>d'a</u>	ccés	80
_	dades de paquets	79
_	data i hora	135
_	desviament de trucades	145
	idioma	136
	missatges	63
	navegador	84
	notes actives	134
	notificacions de correu	
eleo	ctrònic	29
	pantalla	136
	podcast	119
	posicionament	89
	punts d'accés	71, 72
	punts d'accés de paquets de	
dad	les	73
	SIP	80
	sortida de TV	138
	tapa	137
	transmissor FM	117
_	trucades	144
_	trucades d'Internet	43
_	ús compartit de vídeo	
	vídeo	123
	VIUEU	

<u> </u>	69
configuració de fàbrica	
<u> </u>	141
configuració de l'aplicació	138
configuració de l'idioma	136
configuració de la data i l'hora	135
configuració de LAN sense fil	71
configuració de la pantalla 136	6, 137
configuració de la tapa	137
configuració del sensor	137
configuració del servidor	
intermediari	73
configuració de posicionament	89
configuració de setmana	
— alarma de l'agenda	126
Configuració de TV	138
configuració de vídeo	105
configuració de xarxa	69
connectors	14
connexions d'ordinadors	79
Vegeu també <i>connexions de d</i>	ades
connexions de dades	74
cable	78
 — connectivitat de PC 	79
— sincronització	74
connexió web	80
connexió a Internet	80
Vegeu també <i>navegador</i>	
connexió Bluetooth	
— activar/desactivar	75

 bloquejar dispositius 	77
— configuració	75
 enllaçar dispositius 	76
<u> </u>	76
 visibilitat del dispositiu 	76
connexió de dades de paquets	
<u> </u>	79
connexió del cable	78
connexió del cable USB	78
connexió de paquets de dades	46
 — configuració del punt 	
d'accés	73
contactes	
— copiar	50
— creació de grups	51
— desar	47
— editar	47
— favorits	29
— gestió	47
— grups	51
 identificadors de veu 	47
— imatges de	47
— sincronització	74
 — sons de trucada 	49
 valors predefinits 	48
contactes d'Ovi	51
 addició d'amics 	53
— cerca	53
— configuració	56
 estat de disponibilitat 	52

<u> </u>	56
perfils	52
<u> </u>	57
<u> </u>	56
— sincronització	55
— ús compartit de la ubicació	52,
56	
Contactes d'Ovi	52
— configuració de connexió	57
contingut	
 — sincronitzar, enviar i 	
recuperar	26
control de veu	137
controls del volum	33
convertidor	133
corretja	19
correu electrònic	67
 bústia de correu 	60
 notificacions 	28, 29
còpia de seguretat de la memòr	ia del
dispositiu	131
D	
data i hora	128
despertador	128
diccionari	132
directoris de	
— podcast	119
dispositiu	
— actualització	138

DRM (gestió de drets digitals)	141
durada de les trucades	46

E	
eines de navegació	85
eliminació d'ulls vermells	111
eliminar aplicacions	144
enregistradora	130
entrada d'agenda	
— eliminació	127
— enviament	127
entrada de text	22, 23
escenes	103
exclusió de trucades	146

F	
fitxers adjunts	60, 61
fotografies	108
 detalls de fitxers 	107
— etiquetes	109
— visualització	106
Vegeu <i>càmera</i>	
fotos	
— barra d'eines	108
— ulls vermells	111
Fotos	106
-	

G		
GPS	5	
_	sol·licituds de posició	87
	G GPS	G GPS — sol·licituds de posició

de posicionament global) GPS (sistema de posicionamen	n, sistema <u>85</u> nt
global)	85.88
GPS assistit (A-GPS)	85
gravar	
— clips de vídeo	104
Н	
hora i data	128
HSDPA (high-speed downlink	packet
access, accés a descàrrega de	paquets
d'alta velocitat)	33
I	
IAP (punts d'accés a Internet)	70
icones	30
imatao do fonc	13/ 13F
iniarge de lons	124, 125
imatges	124, 125
imatge de fois imatges — edició	<u>124, 125</u> <u>108</u> <u>110</u>
imatges — edició — ús compartit en línia	124, 123 108 110 112
imatges — edició — ús compartit en línia indicadors	124, 123 108 110 112 30
imatges — edició — ús compartit en línia indicadors informació d'assistència de No	124, 123 108 110 112 30 okia 9
imatges — edició — ús compartit en línia indicadors informació d'assistència de Na informació d'ubicació	124, 125 108 110 112 30 0kia 9 85, 88
imatge de fois imatges — edició — ús compartit en línia indicadors informació d'assistència de Ne informació d'ubicació informació de posicionament	124, 125 108 110 112 30 okia 9 85, 88 85,
imatge de lois imatges — edició — ús compartit en línia indicadors informació d'assistència de Ne informació d'ubicació informació de posicionament 88	124, 125 108 110 112 30 okia 9 85, 88 85,
imatge de lois imatges — edició — ús compartit en línia indicadors informació d'assistència de Ne informació d'ubicació informació de posicionament 88 informació general	124, 125 108 110 112 30 0kia 9 85, 88 85, 9
imatge de fois imatges — edició — ús compartit en línia indicadors informació d'assistència de Ne informació d'ubicació informació de posicionament 88 informació general informació útil	124, 123 108 110 112 30 0kia 9 85, 88 85, 9 9 9
imatge de fois imatges — edició — ús compartit en línia indicadors informació d'assistència de Ne informació d'ubicació informació de posicionament 88 informació general informació útil infos, notícies	124, 123 108 110 112 30 0kia 9 85, 88 85, 9 9 9 82

instal·lar aplicacions	142
interruptor de bloqueig	25
invitacions	
 ús compartit de vídeos 	45
itinerància	69
la meva música	113
LAN sense fils (WLAN)	69
lector de missatges	
 selecció de veu 	136
lector de PDF	135
llicències	141
llum de notificació	142
M	
Mail for Exchange	67
Mapes	90
— brúixola	91
 canvi de les vistes 	92
 cerca d'ubicacions 	92
 compartir ubicacions 	96
 desar llocs 	94
 desar rutes 	94
 elements de la pantalla 	92, 98
— enviar llocs	95
— Favorits	95
— informació del trànsit	98

<u> </u>	91, 97
 — navegació guiada 	97
— organitzar llocs	95
<u> </u>	95
 planificar rutes 	93
— rutes a peu	97
<u> </u>	97
— sincronització	95
 veure els detalls de la 	
ubicació	93
marcatge de veu	40
marcatge fix	50
marcatge ràpid	39
marques	87
memòria	
<u> </u>	13
<u> </u>	83
memòria cau	83
memòria de massa	
<u> </u>	131
MI (missatgeria instantània)	54
missatges	
<u> </u>	58
<u> </u>	63
<u> </u>	60
<u>— icona missatges entrants</u>	59
— multimèdia	60
— veu	38
missatges d'àudio	58
missatges d'informació de cel·la	62

missatges de correu electròn	ic 60
missatges de servei	60
missatges de text	
— configuració	63
— enviament	58
 missatges de la targeta S 	SIM 62
— rebre i llegir	59
 respondre a 	59
missatges multimèdia	58, 60, 63
MMS (servei de missatges	
multimèdia)	58, 60, 63
Mode de sortida de TV	110
modes de captura	
— càmera	103
mode SIM remota	78
moneda	
— convertidor	133
mòdul de seguretat	141
multiconferència	39
multimèdia	
— RealPlayer	128
Música Ovi	115

Ν	
navegador	
<u> </u>	82
<u> </u>	81
<u> </u>	82
<u> </u>	84
<u>— examinar pàgines</u>	80

<u> </u>	83
<u>— navegació de pàgines</u>	82
<u> </u>	83
navegador web	80
navegador d'Internet	80
notes	130
notes actives	134
— configuració	134
notes d'aniversari	127
notes de feines pendents	127
notes de memoràndum	
Vegeu <i>notes de feines p</i>	endents
notes de reunió	127
números marcats	46
0	
O omissió de trucades	38
0 omissió de trucades opció per finalitzar totes le	<u>38</u>
0 omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades	<u>38</u> s 39
0 omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades ordres de servei	38 s 39 63
0 omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades ordres de servei ordres de veu	38 5 39 63 32, 40, 137
O omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades ordres de servei ordres de veu Ovi by Nokia	38 5 63 32, 40, 137 34
O omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades ordres de servei ordres de veu Ovi by Nokia	38 5 63 32, 40, 137 34
O omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades ordres de servei ordres de veu Ovi by Nokia	38 5 39 63 32, 40, 137 34
O omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades ordres de servei ordres de veu Ovi by Nokia P pantalla d'inici	38 5 39 63 32, 40, 137 34 124, 125
O omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades ordres de servei ordres de veu Ovi by Nokia P pantalla d'inici pantalla inicial	38 5 39 63 32, 40, 137 34 124, 125 29
O omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades ordres de servei ordres de veu Ovi by Nokia P pantalla d'inici pantalla inicial — contactes	38 5 32, 40, 137 34 124, 125 29 29
O omissió de trucades opció per finalitzar totes le trucades ordres de servei ordres de veu Ovi by Nokia P pantalla d'inici pantalla inicial — contactes — notificacions	38 39 63 32, 40, 137 34 124, 125 29 29 29 28

20, 24, 37

pantalla tàctil

perfil fora de línia	33
perfils	124
 canvi de perfils 	31
— personalització	27
 restriccions fora de línia 	33
personalització	124
podcast	
<u> </u>	119
<u>descàrregues</u>	118
— reproduir	117
podcasting	117
presentacions, multimèdia	60
presentació de diapositives	109
presència	56
protecció de copyright	141
punts d'accés	70, 71
— grups	72
R	
ràdio	120
<u> </u>	121
— escoltar	120

ràdio	120
<u> </u>	121
— escoltar	120
ràdio FM	120
RealPlayer	128
rebuig de trucades	38
Vegeu rebuig de trucades	
registre de trucades	47
registres	46
registres web	82

rellotge	125, 127
 — configurar l'hora 	127
 — configurar la data 	127
reproductor de música	29, 113, 115
— llistes de reproducció	114
resposta de trucades	38
reunions	
— configurar	127

3	
seguretat	
 certificats 	139
— navegador	83
seguretat de la targeta SIM	139
sensor de proximitat	37
serveis de xat (MI)	54
silenci del so	38
sincronització	55, 74
SIP	80
SMS (servei de missatges curts)	58
solució de problemes	146
sons	27, 124
— 3D	125
sons de trucada 27, 2	124, 125
sons de trucada 3D	125

Т	
targeta de memòria	131
— còpia de seguretat de	
fitxers	131

targeta SIM	
— inserció	15
— missatges	62
teclat	22
teclat virtual	24
tecles	14, 15
tecles laterals	14, 15
temes	124
temporitzador automàtic	
— càmera	103
transferència de continguts	25
transmissor FM	116
— configuració	117
Transmissor FM	116
trucada en espera	39
trucades	37
— conferència	39
— configuració	144
— durada	46
— marcades	46
 números marcats 	32
— opcions	37
— perdudes	46
— rebudes	46
— rebuig	38
— remarcatge	144
— resposta	38
— restricció	
Vegeu <i>marcatge fix</i>	
 trucades d'Internet 	42

<u> </u>	40
trucades d'Internet	42
— configuració	43
 inici de sessió 	42
— realització	42
trucades de veu	
Vegeu <i>trucades</i>	
trucades de vídeo	40, 41, 42
Ú	
ús compartit de la ubicació	55

•	
ús compartit de la ubicació	55
ús compartit de vídeo	
— requisits	43
 ús compartit de clips de 	
vídeo	44
 ús compartit de vídeo en temps 	
real	44
V	
veu 1	.36

veu	136
vista general de la pàgina	82
vídeo	
<u> </u>	45
<u> </u>	123
— descàrrega	121
 els meus vídeos 	123
— infos de vídeo	122
— reproducció	123
 transferència de clips de 	
vídeo	123

— visualització	121
vídeo compartit	43
Z	
Zip manager	134